



รายงานประจำปี 2557

ANNUAL REPORT 2014

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย
มหาวิทยาลัยมหิดล

ASEAN+

China

Brunei

Malaysia

Cambodia

Thailand

Vietnam

Singapore

Philippines

Indonesia

ASEAN+

India

Myanmar

Laos

ASEAN+



สารจากผู้อำนวยการ

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชียได้ดำเนินงานใน 5 ภารกิจ ได้แก่ การวิจัย การเรียนการสอน การบริการวิชาการ การทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม และการบริหารจัดการ ดังปรากฏผลการดำเนินงานในรายงานประจำปี 2557 (1 ตุลาคม 2556 – 30 กันยายน 2557) ซึ่งเป็นการประมวลผลงานที่ได้ดำเนินการเพื่อประโยชน์ในการสืบค้นและการประเมินผลคุณภาพการศึกษาในการพัฒนางานและคุณภาพบุคลากรให้มีคุณภาพยิ่งขึ้นต่อไป

ในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ มีความภาคภูมิใจที่บุคลากรสถาบันฯ ได้รับรางวัลต่างๆ ซึ่งแสดงให้เห็นถึงการยอมรับในศักยภาพของบุคลากรสถาบันฯ ทั้งในระดับมหาวิทยาลัยและระดับนานาชาติ อันจะเป็นตัวอย่างและแรงบันดาลใจให้กับบุคลากรอื่นๆ ต่อไป

นอกจากนี้ ผลงานวิจัยของสถาบันฯ ยังมีส่วนช่วยในการสร้างความเข้มแข็งให้กับชุมชน และสร้างผู้นำการเปลี่ยนแปลงในชุมชน อันเป็นฐานรากแก้วที่สำคัญของสังคมไทย อีกทั้งยังมีส่วนในการเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจให้กับเสาสังคมวัฒนธรรมของประชาคมอาเซียนให้กับสังคมไทยอีกด้วย

สถาบันฯ ขอขอบพระคุณผู้บริหารมหาวิทยาลัย หน่วยงานต่างๆ ที่เกี่ยวข้องในมหาวิทยาลัย เครือข่ายต่างๆ และบุคลากรของสถาบันฯ ทุกท่านที่มีส่วนช่วยให้การดำเนินงานในปีงบประมาณ 2557 สำเร็จลุล่วง และหวังว่ารายงานประจำปีฉบับนี้จะเป็นประโยชน์ต่อหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและผู้อ่านต่อไป

พินิต ศรีจำปา

รองศาสตราจารย์ ดร.โสภณา ศรีจำปา

ผู้อำนวยการสถาบันฯ

สารบัญ

เกี่ยวกับสถาบันฯ	1
ประวัติ	3
ทำเนียบผู้อำนวยการ	4
แผนยุทธศาสตร์ 4 ปี (2557-2560)	5
โครงสร้างการบริหารงาน สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ปีงบประมาณ 2557	6
โครงสร้างการบริหารงานของสถาบันฯ	10
การบริหารงานของสถาบันฯ	11
คณะผู้บริหาร	13
บุคลากร	14
การเงินและงบประมาณ	16
ผลงานดีเด่นในรอบปี	18
พันธกิจด้านวิจัย	21
ผลการดำเนินงานด้านวิจัย	24
โครงการวิจัยที่ได้รับทุนในปีงบประมาณ 2557	26
โครงการวิจัยที่ดำเนินการแล้วเสร็จในปีงบประมาณ 2557	28
โครงการที่น่าสนใจ	33
ผลงานตีพิมพ์เผยแพร่ของสถาบันฯ ระหว่างปี 2556-2557	34
การนำเสนอบทความวิชาการของสถาบันฯ ในปีงบประมาณ 2557	44
พันธกิจด้านการเรียนการสอน	49
ผลการดำเนินงานด้านการเรียนการสอนในปีงบประมาณ 2557	52
การออกภาคสนาม	53

สารบัญ

การศึกษาดูงาน	54
ทุนการศึกษา	56
การตีพิมพ์ผลงานวิชาการของนักศึกษา	59
การนำเสนอผลงานทางวิชาการของนักศึกษา	60
วิทยานิพนธ์ของนักศึกษา	63
กิจกรรมนักศึกษา	71

พันธกิจด้านการบริการวิชาการ 73

การเสวนาทางวิชาการ	76
การจัดประชุมและสัมมนาวิชาการ	78
การฝึกอบรม	80
การผลิตวารสารทางวิชาการ	87
การเป็นแหล่งเรียนรู้และบริการข้อมูลด้านภาษาและวัฒนธรรม	88

พันธกิจด้านทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม 97

พันธกิจด้านบริหารจัดการ 103

วิเทศสัมพันธ์	106
การพัฒนาบุคลากร	112
งานพัฒนาคุณภาพ	113
งานสวัสดิการ	116
ด้านสิ่งแวดล้อม	118



เกี่ยวข้องกับสถาบันฯ



ประวัติ

2517

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล พัฒนาจาก “โครงการศูนย์ศึกษาวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชียภาคเนย์” ก่อตั้งขึ้นในปี พ.ศ. 2517 ตามนโยบายมหาวิทยาลัยมหิดลที่ต้องการขยายภารกิจดำเนินงานให้ครอบคลุมสาขาสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ เพื่อสนองตอบต่อการพัฒนาประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ด้านภาษา วัฒนธรรม และการพัฒนากลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ ให้กว้างขวางขึ้น อันเป็นประโยชน์ต่อการติดต่อสื่อสาร การทำความเข้าใจกับผู้คนที่มีเชื้อสาย เผ่าพันธุ์ ขนบธรรมเนียม ประเพณี และภาษาพูดที่แตกต่างจากคนไทยทั่วไป ทั้งในประเทศและในภูมิภาคเอเชียอาคเนย์

2524

โครงการศูนย์ศึกษาวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชียภาคเนย์ได้รับการยกฐานะเป็น “สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบท” เมื่อวันที่ 29 กรกฎาคม พ.ศ. 2524 ซึ่งมีฐานะเทียบเท่ากับคณะของมหาวิทยาลัย โดยมีศาสตราจารย์ ดร.คุณหญิงสุริยา รัตนกุล เป็นผู้อำนวยการคนแรก มีที่ทำการอยู่ที่อาคารอำนวยการ คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล

2526

ย้ายสำนักงานมาอยู่ที่อาคารคณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ และสถาบันพัฒนาสาธาณสุขอาเซียน มหาวิทยาลัยมหิดล ตำบลศาลายา อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม ต่อมาได้ย้ายไปอยู่ที่อาคารเรียนรวม บัณฑิตวิทยาลัย ระหว่างการก่อสร้างอาคารภาษาและวัฒนธรรมสยามบรมราชกุมารีของสถาบันฯ

2542

ย้ายที่ทำการมาอยู่ ณ อาคารภาษาและวัฒนธรรมสยามบรมราชกุมารีในปัจจุบัน

2552

มหาวิทยาลัยได้จัดแบ่งโครงสร้างส่วนงานภายในมหาวิทยาลัยขึ้นใหม่ เพื่อให้สอดคล้องกับพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยมหิดล พ.ศ. 2550 สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเพื่อพัฒนาชนบทจึงได้ปรับเปลี่ยนชื่อเป็น “สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย” เมื่อวันที่ 20 พฤษภาคม 2552 เพื่อให้สอดคล้องกับพันธกิจของสถาบันฯ ที่มีการขยายขอบเขตของงานออกไปนอกประเทศมากขึ้น



ทำเนียบผู้อำนวยการ



ศ.ดร.คุณหญิงสุริยา รัตนกุล

พ.ศ. 2524-2531

และ พ.ศ. 2536-2544



ศ.เกียรติคุณ นพ.พูนพิศ อมาตยกุล

พ.ศ. 2531-2536



ศ.เกียรติคุณ ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์

พ.ศ. 2544-2548



ศ.ดร.นพ.ประสิทธิ์ วัฒนภา

พ.ศ. 2552-2553



รศ.ดวงพร คำคุณวัฒน์

พ.ศ. 2553-2555



รศ.ดร.โสภณา ศรีจำปา

พ.ศ. 2548-2552

และ พ.ศ. 2556-ปัจจุบัน

แผนยุทธศาสตร์ 4 ปี (2557–2560)

สำหรับในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ ได้ดำเนินการจัดทำแผนยุทธศาสตร์ 4 ปี (2557–2560) เพื่อให้ครอบคลุมการดำเนินงานและมีขอบเขตชัดเจนตามพันธกิจทั้ง 3 ด้าน โดยการระดมความคิดเห็นจากประชาคมของสถาบันฯ ทั้งสายวิชาการและสายสนับสนุนวิชาการ เพื่อให้การดำเนินงานเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพและมีประสิทธิผลสอดคล้องกับนโยบาย วิสัยทัศน์ พันธกิจ เป้าหมายรวม ยุทธศาสตร์ กลยุทธ์ เป้าหมายกลยุทธ์ และค่าเป้าหมายของสถาบันฯ ซึ่งมี Corporate KPIs จำนวน 9 ตัวชี้วัดเป็นตัวชี้วัดความสำเร็จดังกล่าว โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

ยุทธศาสตร์ที่ 1 : เสริมสร้างความเป็นเลิศด้านการวิจัย

- กลยุทธ์ 1.1 สร้างกลไกสนับสนุนการตีพิมพ์ผลงานวิชาการในวารสาร
- 1.2 สร้างคลังความรู้ไหลตผลงานวิจัยและผลงานวิชาการเพื่อการเข้าถึงโดยสาธารณะ
- 1.3 สนับสนุนโครงการวิจัยให้มุ่งสู่การแก้ปัญหาและพัฒนาชุมชนและสังคม

ยุทธศาสตร์ที่ 2 : พัฒนาการศึกษเพื่อตอบสนองความต้องการของสังคม

- กลยุทธ์ 2.1 พัฒนาหลักสูตรและกระบวนการจัดการศึกษาเพื่อตอบสนองความต้องการใช้บัณฑิตได้อย่างรวดเร็วและมีประสิทธิภาพ
- 2.2 พัฒนาระบบรับฟังความคิดเห็นของผู้เรียน บัณฑิต และผู้ใช้บัณฑิต

ยุทธศาสตร์ที่ 3 : บริการวิชาการที่นำไปสู่การพัฒนาสังคม

- กลยุทธ์ 3.1 ส่งเสริมงานบริการวิชาการที่เชื่อมโยงกับการศึกษาและการวิจัยเพื่อการพัฒนาสังคม

ยุทธศาสตร์ที่ 4 : บริหารจัดการเพื่อความยั่งยืนขององค์กรและความรับผิดชอบต่อสังคม

- กลยุทธ์ 4.1 พัฒนาการสื่อสารภายในองค์กรและระบบการกำกับดูแลการดำเนินงานให้ไปในทิศทางเดียวกัน และส่งเสริมการเรียนรู้แนวทางการปฏิบัติงานที่ดี
- 4.2 กำหนดชุมชนสำคัญและโครงการความรับผิดชอบต่อสังคมที่สอดคล้องกับความต้องการของชุมชนและมีความยั่งยืน
- 4.3 ปรับปรุงสภาพการทำงานเพื่อเสริมสร้างความพึงพอใจและลดความไม่พึงพอใจของบุคลากร และเสริมสร้างแรงจูงใจให้บุคลากรมีความผูกพันในการทำงานให้กับองค์กร
- 4.4 กำกับดูแลการดำเนินงานให้เป็นไปตามแผน
- 4.5 พัฒนาการหารายได้และควบคุมค่าใช้จ่ายให้มีประสิทธิภาพ
- 4.6 กำหนดแนวทางและมาตรการในการอนุรักษ์พลังงานของสถาบันฯ



โครงสร้างการบริหารงาน

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเซีย

มหาวิทยาลัยมหิดล ปีงบประมาณ 2557

เพื่อให้การบริหารงานและการจัดการทรัพยากรของสถาบันฯ บรรลุวัตถุประสงค์ตามแผนยุทธศาสตร์ 4 ปี (2557-2560) สถาบันฯ จึงได้มีการแบ่งและการปรับปรุงหน่วยงานภายในของสถาบันฯ ให้เป็นไปตามพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยมหิดล พ.ศ. 2550 โดยคำนึงถึงคุณภาพทางวิชาการ การประหยัดงบประมาณ การลดความซ้ำซ้อน และการเพิ่มประสิทธิภาพในการบริหาร ซึ่งมีรายละเอียดดังนี้

กลุ่มวิชาภาษา วัฒนธรรม การสื่อสาร และการพัฒนา

หลักสูตร มีหน้าที่รับผิดชอบเกี่ยวกับการจัดการเรียนการสอน การพัฒนาและปรับปรุงหลักสูตร กิจกรรมนักศึกษา และการพัฒนาสิ่งเอื้ออำนวยต่อการเรียนการสอน การประสานงานกับบัณฑิตวิทยาลัย เพื่อผลิตมหาบัณฑิตและดุษฎีบัณฑิตที่มีคุณภาพ สถาบันฯ มีหลักสูตรทั้งหมด 5 หลักสูตร ประกอบด้วย (1) ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ (2) ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาพหุวัฒนธรรมศึกษา (หลักสูตรนานาชาติ) (3) ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ (4) ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา (5) ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา โดยมีคณะกรรมการศึกษาวิจัย คณะกรรมการบริหารหลักสูตร และหน่วยสนับสนุนการศึกษา เป็นกลไกในการขับเคลื่อนงาน

กลุ่มวิจัย มีหน้าที่รับผิดชอบด้านการวิจัย สร้างองค์ความรู้ด้านภาษา วัฒนธรรม และการพัฒนา เพื่อนำมาใช้จัดการเรียนการสอน การบริการวิชาการ และการทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมของสถาบันฯ ให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ โดยแบ่งการวิจัยออกเป็นกลุ่มวิจัย (Clusters) ต่างๆ ได้แก่ (1) ศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมในภาวะวิกฤต (2) ศูนย์การตะศึกษา (3) กลุ่มภาษาและวัฒนธรรมกลุ่มชาติพันธุ์ (4) กลุ่มสังคมและวัฒนธรรมโลกาภิวัตน์ (5) กลุ่มการสื่อสารเพื่อการพัฒนา และ (6) ศูนย์การแปลและบริการด้านภาษา โดยมีคณะกรรมการการวิจัยและหน่วยสนับสนุนการวิจัยทำหน้าที่ประสานงานระหว่างกลุ่มวิจัย กองบริหารงานวิจัย และแหล่งทุนต่างๆ



ศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมในภาวะวิกฤต มีขอบข่ายงานดังนี้

- ศึกษาวิจัยข้อมูลเกี่ยวกับสถานการณ์ภาษาในประเทศไทย เน้นกลุ่มที่ภาษาและวัฒนธรรมอยู่ในภาวะวิกฤตต่างๆ
- ศึกษาวิจัย บันทึกข้อมูลภาษาที่อยู่ในภาวะวิกฤตในประเทศไทยและเอเชีย
- ศึกษาวิจัยแนวทางในการอนุรักษ์ ฟื้นฟู และพัฒนาภาษาในภาวะวิกฤตเพื่อชะลอการตายของภาษา โดยทำงานร่วมกับชุมชนกลุ่มชาติพันธุ์ภาษาต่างๆ
- สร้างฐานข้อมูลเกี่ยวกับภาษาในภาวะวิกฤตและงานวิจัยของสมาชิก
- จัดฝึกอบรมประชุมปฏิบัติการเพื่อการอนุรักษ์ การฟื้นฟู และการพัฒนาภาษาในรูปแบบต่างๆ
- จัดทำโครงการวิจัยปฏิบัติการ “การจัดการเรียนการสอนโดยใช้ภาษาท้องถิ่นและภาษาไทยเป็นสื่อ: กรณีการจัดการเรียนการสอนแบบทวิภาษา (ภาษาไทย-ภาษามลายูถิ่น) ในเขตพื้นที่ 4 จังหวัดชายแดนใต้” เพื่อเป็นต้นแบบของการจัดการศึกษาในเขตชายแดน
- สร้างนักวิจัยด้านภาษาศาสตร์ประยุกต์ เพื่อพัฒนาชุมชนหรือองค์กรระดับชาติและนานาชาติและสร้างนักวิจัยเพื่อท้องถิ่นในระดับชุมชน เพื่ออนุรักษ์ ฟื้นฟู และพัฒนาภาษาตลอดจนภูมิปัญญาท้องถิ่น
- เป็นแหล่งเผยแพร่ข้อมูลสู่สาธารณชนเกี่ยวกับปัญหาและผลกระทบของวิกฤตทางภาษาและความขัดแย้งทางสังคม ซึ่งเป็นผลจากภาษา พร้อมทั้งแนวทางแก้ไข เช่น การจัดนิทรรศการ การประชุมสัมมนา เอกสารสิ่งพิมพ์ สารคดีผ่านสื่อวิทยุ โทรทัศน์ วิทยุทัศน์ เป็นต้น
- เป็นแหล่งให้คำปรึกษาเชิงวิชาการแลกเปลี่ยนเรียนรู้เกี่ยวกับการศึกษาฟื้นฟู และพัฒนาภาษาในภาวะวิกฤตของชุมชนกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ เจ้าของภาษา นักวิชาการด้านภาษาและอื่นๆ ทั้งในประเทศและต่างประเทศ
- ผลักดันนโยบายภาษาแห่งชาติในด้านที่เกี่ยวกับสนับสนุนการใช้ภาษาท้องถิ่นในการศึกษาและสื่อสารมวลชน

ภายในสำนักงานของศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูฯ มีการแสดงผลงานการศึกษาวิจัยและฟื้นฟูภาษา วัฒนธรรม และภูมิปัญญาของกลุ่มชาติพันธุ์ที่อยู่ในภาวะวิกฤตของประเทศไทย อาทิ แผนที่แสดงกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ รูปแบบการจัดการเรียนการสอนแบบทวิภาษาเต็มรูปแบบ หลักสูตรท้องถิ่นภาษาของภาษาเขมรถิ่นไทย แบบเรียนภาษาของ แบบเรียนภาษาญัฮกุร และสื่อการเรียนการสอนต่างๆ ของกลุ่ม



ชาติพันธุ์ที่ภาษาและวัฒนธรรมอยู่ในภาวะวิกฤต เช่น หนังสือเล่มยักษ์ หนังสือสำหรับอ่าน นิทานพื้นบ้าน งานหัตถกรรม เป็นต้น

ศูนย์บริหารสินทรัพย์ ประกอบด้วย 2 งานหลัก ได้แก่

- **งานบริการวิชาการ** ทำหน้าที่วิเคราะห์ วางแผน ดำเนินการ ประสานงาน และติดตาม ประเมินผลในภารกิจด้านการให้บริการวิชาการของสถาบันฯ อาทิ การจัดประชุมวิชาการ การจัดอบรม การให้บริการวิชาการด้านต่างๆ รวมถึงสื่อสิ่งพิมพ์วิชาการ ของสถาบันฯ ตลอดจนการให้คำปรึกษาด้านวิชาการอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง
- **งานทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม** มีหน้าที่ส่งเสริม พัฒนา และอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรม ภารกิจที่ได้รับมอบหมาย ได้แก่ การจัดพิพิธภัณฑ์มานุษยวิทยาวัฒนธรรม การจัดกิจกรรมวัฒนธรรมต่างๆ การอนุรักษ์อาคารเรือนไทย (ระเบียบ คุณะเกษม) การอบรมเชิงปฏิบัติการ และการให้บริการศูนย์ข้อมูลวัฒนธรรมดนตรีไทยและเอเชียอาคเนย์ เป็นต้น

ศูนย์การแปลและบริการด้านภาษา มีขอบข่ายการดำเนินงาน ดังนี้

- บริการแปลเอกสารเป็นภาษาต่างๆ
- บริการตรวจแก้และเรียบเรียงด้านการแปลและภาษา
- ให้คำปรึกษาด้านการแปลและภาษา
- ผลงานแปลที่มีคุณภาพ ได้มาตรฐาน และถูกต้องตามกฎหมาย

ศูนย์การตะศึกษา มีขอบข่ายการดำเนินงาน ดังนี้

- ศึกษา ค้นคว้า วิจัยทางด้านเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรมอินเดีย ไทย-อินเดีย อาเซียน-อินเดีย เพื่อนำองค์ความรู้และประสบการณ์ที่ได้มาจัดการความรู้ในหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาอินเดียศึกษา และให้บริการวิชาการ เช่น ประชุม อบรม สัมมนา เสวนาวิชาการระดับชาติ และนานาชาติ
- เผยแพร่ ประชาสัมพันธ์ และให้บริการข้อมูลเกี่ยวกับอินเดียศึกษาสู่สังคมในรูปแบบต่างๆ
- เป็นศูนย์ประสานงานส่งเสริมการศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับไทย-อินเดีย อาเซียน-อินเดีย ให้แก่ชาวไทย ชาวอินเดีย และชาวต่างประเทศที่สนใจ
- สร้างและเชื่อมโยงเครือข่ายจากทุกภาคส่วน



สำนักงานผู้อำนวยการ

มีหน้าที่รับผิดชอบในการสนับสนุนและเฝ้าอำนวยความสะดวกพื้นฐานด้านงานธุรการ งานบุคคล งบประมาณ การเงิน การพัสดุ อาคารสถานที่ และอื่นๆ เพื่อให้พันธกิจหลักของสถาบันฯ ดำเนินไปด้วยความเรียบร้อย คล่องตัว และมีประสิทธิภาพ โดยมีหัวหน้าหน่วยต่างๆ เป็นผู้รับผิดชอบ ซึ่งประกอบด้วย 5 งาน ดังนี้

งานสนับสนุนวิชาการ หน่วยสนับสนุนงานวิจัยทำหน้าที่ประสานงานกับหน่วยงานอื่นทั้งภายในและภายนอกในการดำเนินงานวิจัยให้แก่อาจารย์ นักวิจัย เจ้าหน้าที่วิจัย จัดให้มีแหล่งข้อมูลและระบบสารสนเทศเพื่องานวิจัย แหล่งข้อมูล แหล่งทุนวิจัย ส่วนหน่วยสนับสนุนการศึกษาให้บริการเกี่ยวกับการเรียนการสอน ตารางสอน หลักสูตร ประสานงานกับอาจารย์ นักศึกษา ในเรื่องต่างๆ และการดำเนินงานกิจการนักศึกษา และหน่วยโสตทัศนูปกรณ์

งานบริหารทั่วไป ดำเนินงานในการบริหารงานทั่วไป และหน่วยทรัพยากรบุคคลทำหน้าที่สรรหาบรรจุ ดำเนินการเกี่ยวกับตำแหน่งและเงินเดือน ประเมินผลบุคลากร และฐานข้อมูลบุคลากร รวมทั้งการส่งเสริมและพัฒนาสมรรถนะของบุคลากรสถาบันฯ ซึ่งประกอบด้วยหน่วยต่างๆ จำนวน 5 หน่วย ได้แก่ หน่วยสารบรรณ หน่วยทรัพยากรบุคคล หน่วยอาคารสถานที่ และรักษาความปลอดภัย หน่วยยานพาหนะ แม่บ้าน และจัดเลี้ยง หน่วยซ่อมบำรุง

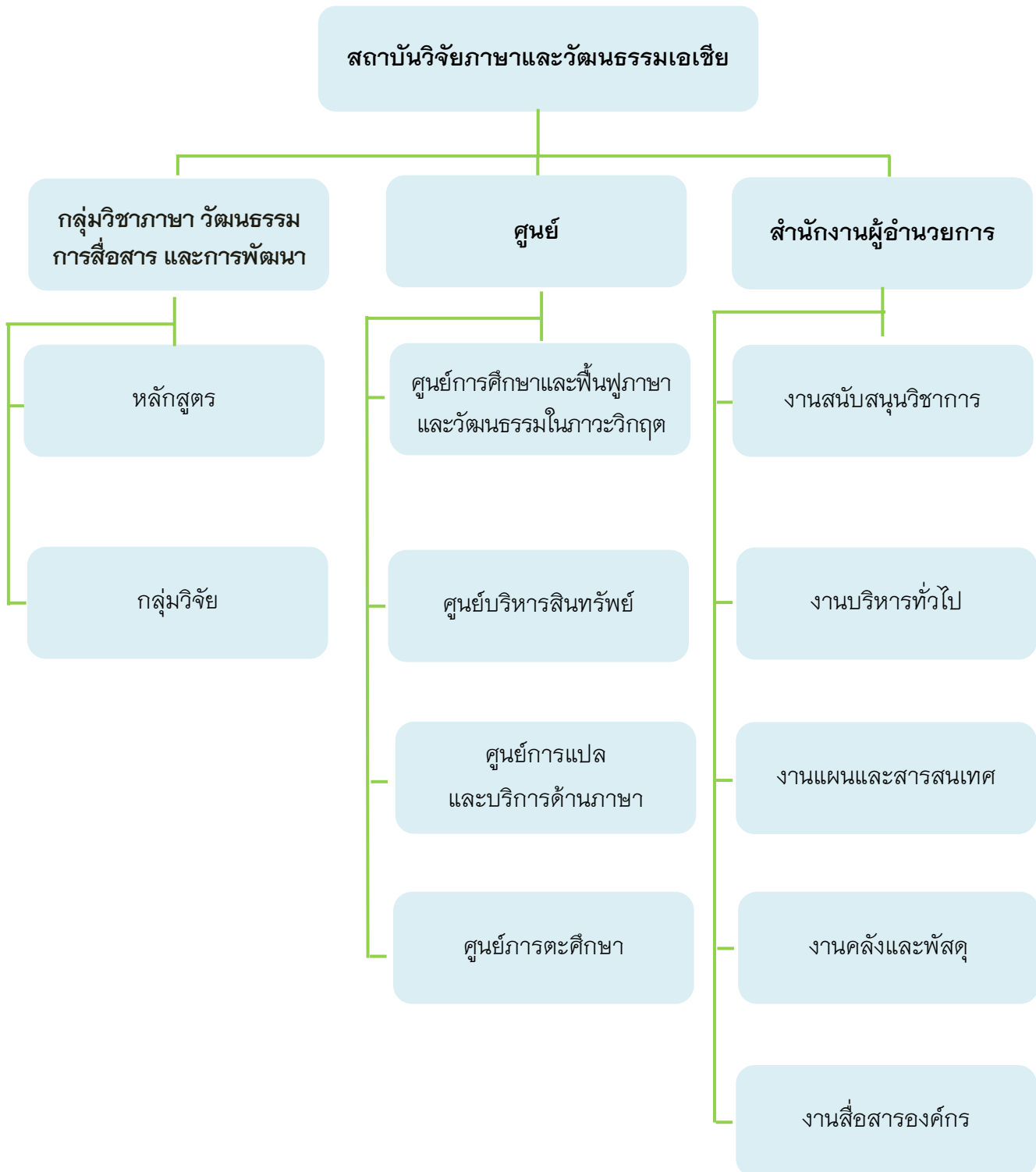
งานแผนและสารสนเทศ หน่วยแผนและพัฒนาคุณภาพทำหน้าที่ในการวิเคราะห์ วิจัย วางแผน งบประมาณ และประสานงาน รวมถึงติดตามและประเมินผลในด้านนโยบาย แผน การพัฒนาคุณภาพของสถาบันฯ และหน่วยเทคโนโลยีสารสนเทศ ทำหน้าที่ดำเนินการในงานคอมพิวเตอร์และระบบสารสนเทศของสถาบันฯ

งานคลังและพัสดุ ประกอบด้วยหน่วยการเงินและหน่วยพัสดุ ดำเนินการในภารกิจด้านการเงิน การบัญชี และการพัสดุของสถาบันฯ

งานสื่อสารองค์กร ดำเนินการในภารกิจด้านสื่อสารของสถาบันฯ ได้แก่ การสื่อสารภายในและการประชาสัมพันธ์การสร้างภาพลักษณ์ การสื่อสารมวลชน และวิเทศสัมพันธ์ รวมถึงการดำเนินงานในด้านโสตทัศนศึกษา ซึ่งประกอบด้วยหน่วยต่างๆ จำนวน 4 หน่วย ได้แก่ หน่วยประชาสัมพันธ์ หน่วยผลิตสื่อ หน่วยวารสารและสิ่งพิมพ์ และหน่วยวิเทศสัมพันธ์



โครงสร้างการบริหารงานของสถาบันฯ



การบริหารงานของสถาบันฯ

ในปีงบประมาณ 2557 การบริหารสถาบันฯ มีคณะกรรมการประจำส่วนงานทำหน้าที่ให้คำปรึกษา และแนะนำแก่หัวหน้าส่วนงาน วางนโยบายและแผนงานของส่วนงานให้สอดคล้องกับนโยบายของ มหาวิทยาลัย พิจารณาเสนอเปิดหรือยุบโครงการศึกษา หลักสูตร และรายละเอียดเกี่ยวกับหลักสูตรของ ส่วนงานต่อสภามหาวิทยาลัย พิจารณาดำเนินการวัดผลและประเมินผลการศึกษาของส่วนงาน พร้อมทั้ง ติดตามผลการดำเนินงานตามนโยบายและแผนงานของส่วนงาน ประกอบด้วยกรรมการจำนวน 19 คน มีผู้อำนวยการสถาบันฯ เป็นประธานกรรมการ รองผู้อำนวยการ 6 ฝ่าย ประธานหลักสูตร 5 หลักสูตร ผู้แทนคณาจารย์ 4 คน ผู้แทนบุคลากรสายสนับสนุน 4 คน เป็นกรรมการ โดยที่ประชุมเลือกผู้แทน สายสนับสนุน 1 คนเป็นกรรมการและเลขานุการ ดังนี้

ประธานกรรมการ

รศ.ดร.โสภณา ศรีจำปา

ผู้อำนวยการสถาบันฯ

กรรมการ

อ.ดร.ธีรพงษ์ บุญรักษา

รองผู้อำนวยการฝ่ายพัฒนาองค์กรและทรัพยากรมนุษย์

อ.ดร.อิสระ ชูศรี

รองผู้อำนวยการฝ่ายแผนและพัฒนาคุณภาพ

อ.ดร.เทียมสุรย์ สิริศรีศักดิ์

รองผู้อำนวยการฝ่ายคลังและสินทรัพย์

ผศ.ดร.สิงหนาท น้อมเนียน

รองผู้อำนวยการฝ่ายวิเทศสัมพันธ์และสื่อสารองค์กร

ผศ.ดร.ศิริเพ็ญ อึ้งสิทธิพูนพร

รองผู้อำนวยการฝ่ายวิชาการ

อ.ดร.สมิตรา สุวรรณ์เดชา

ประธานหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์

อ.ดร.ศิริจิต สุนันตะ

ประธานหลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาพหุวัฒนธรรมศึกษา
(หลักสูตรนานาชาติ)

อ.ดร.ปัทมา พัฒน์พงษ์

ประธานหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์



ผศ.ดร.นันทิยา ดวงภูมเมศ	ประธานหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา
อ.ดร.ชิตชยางค์ ยมาภัย	ประธานหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา
รศ.ดร.เสาวภา พรสิริพงษ์	ผู้แทนคณาจารย์
ผศ.เรณู เหมือนจันทร์เชย	ผู้แทนคณาจารย์
อ. ดร.วีรานันท์ ดำรงสกุล	ผู้แทนคณาจารย์
อ.ดร.มยุรี ถาวรพัฒน์	ผู้แทนคณาจารย์
น.ส.นงนุช พงษ์ไพโร	ผู้แทนบุคลากรสายสนับสนุน
นายวาทิตต์ คุริยอังกูร	ผู้แทนบุคลากรสายสนับสนุน
น.ส.ไกรวัลย์ เจตนาอนุศาสน์	ผู้แทนบุคลากรสายสนับสนุน
น.ส.นิภาวรรณ เจริญลักษณ์	ผู้แทนบุคลากรสายสนับสนุน



คณะผู้บริหาร



ผู้อำนวยการ
รองศาสตราจารย์ ดร.โสภณา ศรีจำปา



รองผู้อำนวยการฝ่ายคลังและสินทรัพย์
อาจารย์ ดร.เทียมสุรีย์ สิริศรีศักดิ์



รองผู้อำนวยการฝ่ายวิเทศสัมพันธ์และสื่อสารองค์กร
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สิงหนาท น้อมเนียน



รองผู้อำนวยการฝ่ายแผนและพัฒนา
อาจารย์ ดร.อิสระ ชูศรี



รองผู้อำนวยการฝ่ายวิชาการ
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ศิริเพ็ญ อึ้งสิทธิพูนพร



บุคลากร

ในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ มีบุคลากรทั้งสิ้นจำนวน 101 คน จำแนกเป็นอาจารย์ จำนวน 34 คน คิดเป็นร้อยละ 33.66 นักวิจัย จำนวน 1 คน คิดเป็นร้อยละ 1.00 นักปฏิบัติการวิจัย จำนวน 5 คน คิดเป็นร้อยละ 4.95 สายสนับสนุนวิชาการ จำนวน 61 คน คิดเป็นร้อยละ 60.39 ของบุคลากรทั้งหมด

จำนวนบุคลากรของสถาบันฯ จำแนกตามประเภท

ประเภท	อาจารย์	นักวิจัย	นักปฏิบัติการวิจัย	สนับสนุนวิชาการ	รวม
ข้าราชการ	2	-	-	3	5
พนักงานมหาวิทยาลัย และพนักงานส่วนงาน	31	1	5	35	72
ลูกจ้างประจำเงินงบประมาณ	-	-	-	8	8
ลูกจ้างประจำเงินรายได้	-	-	-	11	11
ลูกจ้างชั่วคราวเงินงบประมาณ	1	-	-	1	2
ลูกจ้างชั่วคราวเงินรายได้	-	-	-	3	3
รวม	34	1	5	61	101

(ที่มา : หน่วยทรัพยากรบุคคล, กันยายน 2557)



ในส่วนของอาจารย์ประจำปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ มีจำนวนอาจารย์ประจำทั้งสิ้น จำนวน 34 คน
 คุณวุฒิปริญญาเอก จำนวน 28 คน คุณวุฒิปริญญาโท จำนวน 6 คน มีอาจารย์ที่ดำรงตำแหน่งศาสตราจารย์
 จำนวน 2 คน รองศาสตราจารย์ จำนวน 4 คน ผู้ช่วยศาสตราจารย์ จำนวน 7 คน และอาจารย์ จำนวน 21 คน
 เมื่อเปรียบเทียบในส่วนของคุณวุฒิของอาจารย์ มีสัดส่วนตามระดับการศึกษา ปริญญาเอก : โท เท่ากับ 82.35 : 17.65
 ในส่วนของตำแหน่งทางวิชาการ มีสัดส่วนระหว่างศาสตราจารย์ : รองศาสตราจารย์ : ผู้ช่วยศาสตราจารย์ : อาจารย์
 เท่ากับ 5.88 : 11.76 : 20.60 : 61.76

จำนวนอาจารย์ประจำสถาบันฯ จำแนกตามวุฒิการศึกษา

วุฒิการศึกษา	ข้าราชการ	พนักงานมหาวิทยาลัย	รวม
ปริญญาเอก	2	26	28
ปริญญาโท	-	6	6
รวม	2	32	34

(ที่มา : หน่วยทรัพยากรบุคคล, กันยายน 2557)

จำนวนอาจารย์ประจำสถาบันฯ จำแนกตามตำแหน่งทางวิชาการ

ตำแหน่งทางวิชาการ	ข้าราชการ	พนักงาน มหาวิทยาลัย	ลูกจ้างชาว ต่างประเทศ	รวม	สัดส่วน/ อาจารย์ ทั้งหมด (%)
ศาสตราจารย์	-	2	-	2	5.9
รองศาสตราจารย์	-	4	-	4	11.8
ผู้ช่วยศาสตราจารย์	-	7	-	7	20.6
อาจารย์	2	18	1	21	61.7
รวม	2	31	1	34	100.0

(ที่มา : หน่วยทรัพยากรบุคคล, กันยายน 2557)



การเงินและงบประมาณ

ในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ ได้รับจัดสรรงบประมาณรวมทั้งสิ้น 61,455,800.00 บาท จำแนกเป็นงบประมาณแผ่นดิน จำนวน 42,107,500.00 บาท เงินรายได้ จำนวน 19,348,300.00 บาท คิดเป็นสัดส่วนงบประมาณแผ่นดิน : เงินรายได้ = 68.52 : 31.48 ดังนี้

งบประมาณแผ่นดิน

สถาบันฯ ได้รับงบประมาณรายจ่ายประจำปีงบประมาณ 2557 ทั้งสิ้น เป็นเงิน 42,107,500.00 บาท โดยได้รับงบประมาณจำแนกตามแผนงาน ดังนี้

ผลผลิต	จำนวน (บาท)
ผู้สำเร็จการศึกษาด้านสังคมศาสตร์	40,587,300.00
ผลงานการให้บริการวิชาการ	1,000,000.00
ผลงานทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม	207,800.00
ผลงานวิจัยเพื่อสร้างองค์ความรู้	125,100.00
ผลงานวิจัยเพื่อถ่ายทอดเทคโนโลยี	187,300.00
รวม	42,107,500.00



งบประมาณเงินรายได้

สถาบันฯ ได้รับอนุมัติงบประมาณรายจ่ายจากสภามหาวิทยาลัยประจำปีงบประมาณ 2557 จากเงินรายได้ส่วนงาน 19,348,300.00 บาท และรับจ้างวิจัย จำนวน 7,245,760.00 บาท รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 26,594,060.00 บาท โดยได้รับงบประมาณจำแนกตามแผนงาน ดังนี้

ผลผลิต	จำนวน (บาท)
ผู้สำเร็จการศึกษาด้านสังคมศาสตร์	14,128,300.00
ผลงานการให้บริการวิชาการ	3,540,000.00
ผลงานทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม	1,220,000.00
ผลงานวิจัยเพื่อถ่ายทอดเทคโนโลยี	360,000.00
ผลงานวิจัยเพื่อสร้างองค์ความรู้	100,000.00
รับจ้างวิจัย	7,245,760.00
รวม	26,594,060.00



ผลงานดีเด่นในรอบปี

▶▶ **รองศาสตราจารย์ ดร.โสภณา ศรีจำปา** ได้รับรางวัล “Ananda Coomaraswamy Fellow 2012” จาก Sahitya Akademi (National Academy of Letters of India), Ministry of Culture, India เมื่อวันที่ 23 ตุลาคม 2556 ซึ่งเป็นรางวัลที่มอบให้กับผู้ที่มีผลงานโดดเด่นทางด้านศิลปะ วัฒนธรรม วรรณกรรม และภาษาในเอเชีย นอกจากนี้ ยังได้มีโอกาสเดินทางไปบรรยายให้นักเขียน อาจารย์ และนักศึกษาตามมหาวิทยาลัยในภูมิภาคต่างๆ ได้แก่ Sahitya Akademi และ Asiatic Society เมืองมุมไบ รัฐมหาราษฏระ; Sahitya Akademi และ Bangalore University, รัฐกรณาฏกะ; Sahitya Akademi และ Jaidavpur University เมืองโกลกัตตา รัฐเบงกอลตะวันตก รวม 8 ครั้ง เป็นการเผยแพร่ชื่อเสียงของประเทศไทย มหาวิทยาลัยมหิดล ให้เป็นที่รู้จัก และสร้างเครือข่ายทางวิชาการกับวงวิชาการอินเดียในด้านนี้ให้กว้างขวางมากขึ้น

▶▶ **รองศาสตราจารย์ ดร.สุจิตลักษ์ณต์ ดีผดุง** เป็นผู้ได้รับการคัดเลือกให้เข้ารับโล่และคำประกาศเกียรติคุณในงานประชุมใหญ่สามัญประจำปี 2556 ประเภทวิชาการ/วิจัย จากสมาคมศิษย์เก่าบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล

▶▶ **นางพัชชา แฉ่งพานิช** ได้รับรางวัล “แม่ดี-บุคลากรเด่น” ของสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย ประจำปี 2556

▶▶ **ผู้ช่วยศาสตราจารย์ยงยุทธ บุราลสิทธิ์** ได้รับรางวัลพนักงานมหาวิทยาลัยดีเด่น ระดับส่วนงาน ประจำปี 2556 ประเภทตำแหน่งและลักษณะงานด้านวิชาการ

▶▶ **นางสาวสลิลทิพย์ ซีระภากร** ได้รับรางวัลพนักงานมหาวิทยาลัยดีเด่น ระดับส่วนงาน ประจำปี 2556 ประเภทตำแหน่งและลักษณะงานด้านวิชาชีพและบริหารงานทั่วไป

▶▶ **นายสุพจน์ ดุษฎี** ได้รับรางวัลลูกจ้างประจำเงินนอกงบประมาณ (เงินรายได้) ดีเด่น ระดับส่วนงาน ประจำปี 2556 ประเภทที่ตำแหน่งเหมือนลูกจ้างประจำเงินงบประมาณ

▶▶ **รองศาสตราจารย์เสาวภา พรสิริพงษ์** ได้รับรางวัลบุคคลต้นแบบ (MU Brand Ambassador) ประจำปี พ.ศ.2557 ซึ่งมีพฤติกรรมสอดคล้องตามกรอบของค่านิยมมหิดล คือ Mastery (เป็นนายแห่งตน) และ Leadership (ใฝ่ใจเป็นผู้นำ)

▶▶ **นายวาทิตต์ ดุริยอังกูร** ได้รับรางวัลบุคคลต้นแบบ (MU Brand Ambassador) ประจำปี พ.ศ. 2557 ซึ่งมีพฤติกรรมสอดคล้องตามกรอบของค่านิยมมหิดล คือ Altruism (มุ่งผลเพื่อผู้อื่น) และ Harmony (กลมกลืนกับสรรพสิ่ง)

▶▶ **นางสาวรุ่งทิพย์ สร้อยทอง** ได้รับรางวัลบุคคลต้นแบบ (MU Brand Ambassador) ประจำปี พ.ศ.2557 ซึ่งมีพฤติกรรมสอดคล้องตามกรอบของค่านิยมมหิดล คือ Integrity (มั่นคงยิ่งในคุณธรรม)



- ▶▶ **นางสาวไกรวัลย์ เจตนาอนุศาสน์** ได้รับรางวัลบุคคลต้นแบบ (MU Brand Ambassador) ประจำปี พ.ศ.2557 ซึ่งมีพฤติกรรมสอดคล้องตามกรอบของค่านิยมมหิดล คือ Determination (แน่วแน่ทำ ก้าวเด็ดสินใจ)
- ▶▶ **นายอนุรักษ์ ก้านจันทร์** ได้รับรางวัลบุคคลต้นแบบ (MU Brand Ambassador) ประจำปี พ.ศ.2557 ซึ่งมีพฤติกรรมสอดคล้องตามกรอบของค่านิยมมหิดล คือ Originality (สร้างสรรค์สิ่งใหม่)
- ▶▶ **ผู้ช่วยศาสตราจารย์.ดร.สิงหนาท น้อมเนียน** ได้รับรางวัลเหรียญเงินจากการแข่งขันกีฬาประเภท “ครอสเวิร์ด” ในการแข่งขันกีฬามหาวิทยาลัย “มหิดลเกมส์” ประจำปีงบประมาณ 2557
- ▶▶ **นางสาวประชิดพร โภคมณี** ได้รับรางวัลเหรียญทองแดงจากการแข่งขันกีฬาประเภท “ครอสเวิร์ด” ในการแข่งขันกีฬามหาวิทยาลัย “มหิดลเกมส์” ประจำปีงบประมาณ 2557



พันธกิจด้านวิจัย



พันธกิจด้านวิจัย

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเซีย มหาวิทยาลัยมหิดล มีนโยบายและแผนงานวิจัยที่ชัดเจน มีเจตนารมณ์ที่จะผลักดันสถาบันฯ ให้ไปสู่ความเป็นเลิศด้านการวิจัยเพื่อตอบสนองต่อเป้าหมาย วิสัยทัศน์ ของมหาวิทยาลัย และสอดคล้องกับยุทธศาสตร์ของชาติ มีเครือข่ายความร่วมมือด้านการวิจัยทุกระดับ ตั้งแต่ระดับชุมชน ระดับชาติ และระดับนานาชาติ การบริหารงานวิจัยมีคณะกรรมการศึกษาและวิจัยทำหน้าที่กำกับดูแลงานด้านการวิจัย มีการจัดตั้งกลุ่มวิจัย โดยมีหน่วยสนับสนุนการวิจัยเป็นหน่วยงานสนับสนุนด้านการวิจัยของสถาบันฯ

ในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯมีกลุ่มวิจัยจำนวน 5 กลุ่ม แต่ละกลุ่มมีประธานกลุ่มวิจัยทำหน้าที่บริหารจัดการกลุ่มอย่างเป็นระบบ เพื่อให้การดำเนินงานวิจัย การจัดการความรู้ที่ได้จากการวิจัย และการบริหารงานวิจัยของสถาบันฯ บรรลุวัตถุประสงค์ตามนโยบายและแผนยุทธศาสตร์ที่กำหนด กลุ่มวิจัยต่างๆ

กลุ่มวิจัยและประธานกลุ่ม

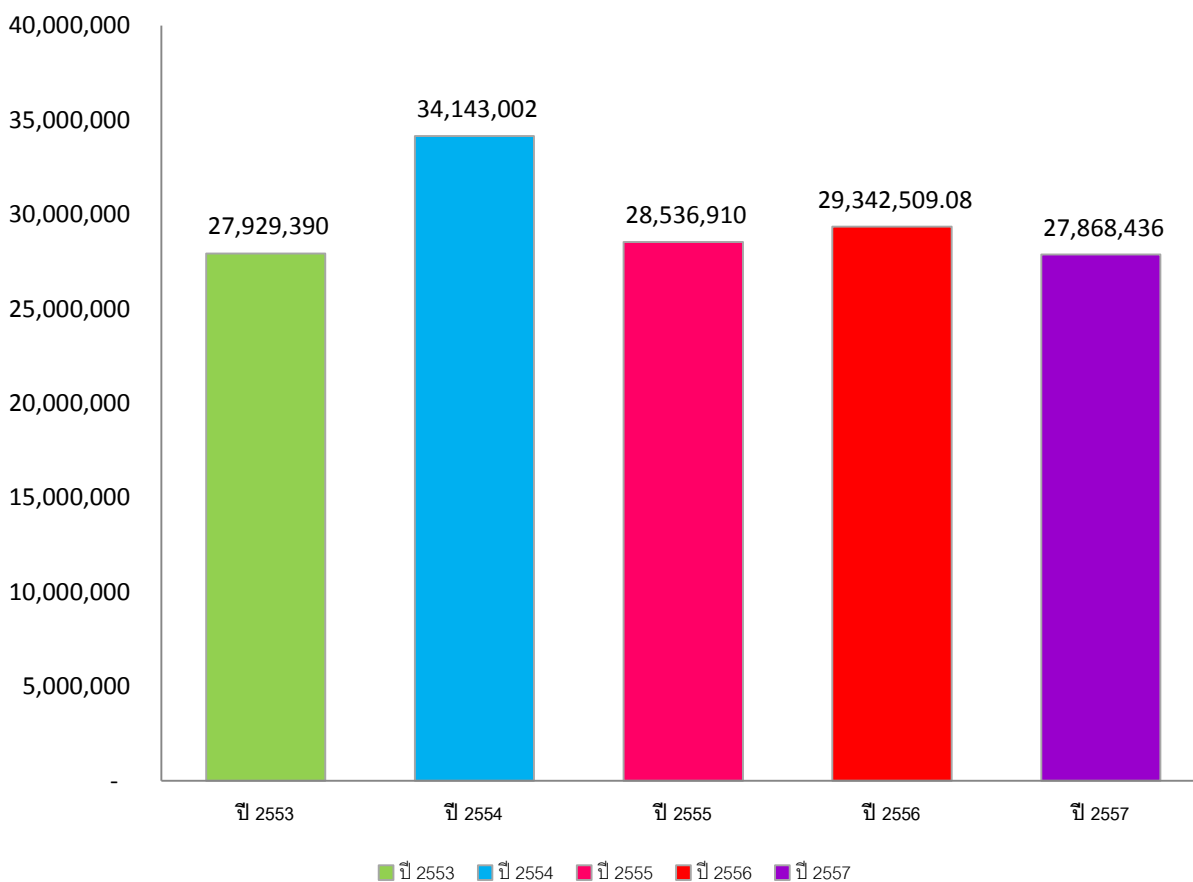
กลุ่มวิจัย	ประธานกลุ่ม
1. ศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรม ในภาวะวิกฤต	อาจารย์ ดร.มยุรี ถาวรพัฒน์
2. ศูนย์การตะศึกษา	รองศาสตราจารย์ ดร.โสภณา ศรีจำปา
3. กลุ่มภาษาและวัฒนธรรมกลุ่มชาติพันธุ์	รองศาสตราจารย์ ดร.สุจิตต์ลักษณ์ ดีผดุง
4. กลุ่มสังคมและวัฒนธรรมโลกาภิวัตน์	รองศาสตราจารย์ ดร.เสาวภา พรสิริพงษ์
5. กลุ่มการสื่อสารเพื่อการพัฒนา	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นันทิยา ดวงภุมเมศ



ผลการดำเนินงานด้านวิจัย

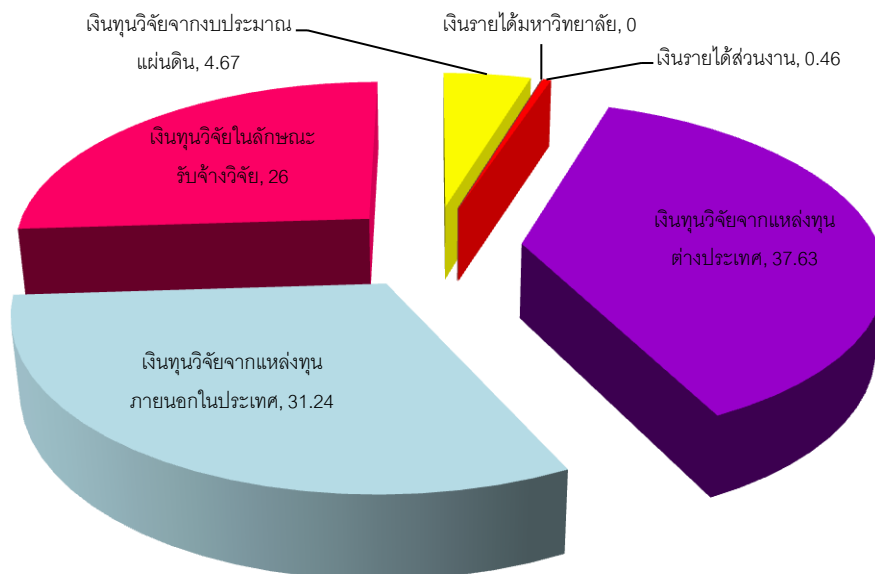
สถาบันฯ ได้รับทุนสนับสนุนการวิจัยในปีงบประมาณ 2557 รวมทั้งสิ้น 27,868,436 บาท งบประมาณส่วนใหญ่ได้รับจากแหล่งทุนต่างประเทศ จำนวน 10,487,616 บาท คิดเป็นร้อยละ 37.63 ของเงินทุนวิจัยที่ได้รับ ได้รับเงินทุนวิจัยจากแหล่งทุนภายในประเทศ จำนวน 8,706,060 บาท คิดเป็นร้อยละ 31.24 ของเงินทุนวิจัยที่ได้รับ ได้รับเงินทุนวิจัยจากงบประมาณแผ่นดิน จำนวน 1,300,000 บาท คิดเป็นร้อยละ 4.66 ของเงินทุนวิจัยที่ได้รับ ทุนรายได้จากส่วนงานในการสนับสนุนกิจกรรมด้านวิจัย จำนวน 129,000 บาท คิดเป็นร้อยละ 0.46 ของเงินทุนวิจัยที่ได้รับ และได้รับเงินทุนวิจัยในลักษณะ รั้งจ้างวิจัย จำนวน 7,245,760 บาท คิดเป็นร้อยละ 26.00 ของเงินทุนวิจัยที่ได้รับ

จำนวนเงินทุนวิจัยและจำนวนโครงการวิจัยย้อนหลัง 5 ปี



เงินทุนสนับสนุนการวิจัยที่ได้รับสนับสนุนในปีงบประมาณ 2557

ประเภทของเงินทุนวิจัย	จำนวนเงินทุนที่ได้รับ (บาท)	ร้อยละ
เงินทุนวิจัยจากงบประมาณแผ่นดิน	1,300,000	4.67
เงินรายได้มหาวิทยาลัย	-	-
เงินรายได้ส่วนงาน	129,000	0.46
เงินทุนวิจัยจากแหล่งทุนต่างประเทศ	10,487,616	37.63
เงินทุนวิจัยจากแหล่งทุนภายนอกในประเทศ	8,706,060	31.24
รวมจำนวนเงินทุนวิจัย	20,622,676	74.00
เงินทุนวิจัยในลักษณะรับจ้างวิจัย	7,245,760	26
รวมเงินทุนวิจัยทุกประเภทในปีงบประมาณ 2556	27,868,436	100



โครงการวิจัยที่ได้รับทุน ในปีงบประมาณ 2557

ลำดับ	ชื่อโครงการ	นักวิจัย	แหล่งทุนสนับสนุน การวิจัย
1	การจัดการเรียนการสอนโดยใช้ภาษา ท้องถิ่นและภาษาไทยเป็นสื่อ : กรณีการจัด การศึกษาแบบทวิภาษา (ภาษาไทย-มลายู ถิ่น) ในโรงเรียนเขตพื้นที่จังหวัดชายแดน ภาคใต้ โครงการต่อเนื่อง 9 ปี (2550- 2558)	ศ.เกียรติคุณ ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์	สำนักงานกองทุน สนับสนุนการวิจัย ร่วมกับ มหาวิทยาลัยมหิดล
2	ศึกษาและฟื้นฟูภาษาและภูมิปัญญาท้องถิ่น ของกลุ่มชาติพันธุ์เพื่อประยุกต์ใช้ให้เกิด ประโยชน์ต่อสังคม	ศ.เกียรติคุณ ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์, ผศ.ดร.ศิริเพ็ญ อึ้งสิทธิพูนพร, อ.ดร.มยุรี ถาวรพัฒน์ และ น.ส.มิรินต้า บุรรุ่งโรจน์	สำนักงานกองทุน สนับสนุนการวิจัย (สกว.)
3	Institutionalization Mother Tongue Based Multilingual Education (MTB MLE) in Thailand's Deep South ต่อเนื่องปีที่ 2	ศ.เกียรติคุณ ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์	European Union (EU)
4	ภาษาถิ่นและภาษาปะหล่องในประเทศจีน พม่า และไทย : ระบบเสียง คำศัพท์ และการจัดแบ่งกลุ่มต่อเนื่องปีที่ 2	รศ.ดร.สุจิตลักษณ์ ตีผดุง	สำนักงานกองทุน สนับสนุนการวิจัย (สกว.)
5	Pilot Mother Tongue-Based Bilingual/Multilingual Education (MTB- MLE/BE) Program for Patani Malay	ศ.เกียรติคุณ ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์	UNICEF



ลำดับ	ชื่อโครงการ	นักวิจัย	แหล่งทุนสนับสนุน การวิจัย
	speaking children in Thailand's 4 Southern Border Provinces (2007–2016)		
6	การสืบสานพิธีเสนเรื่อนในฐานะมรดก ภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ ไทยไช่/ไทดำ	อ.ดร.ปัทมา พัฒน์พงษ์	งบประมาณแผ่นดิน
7	บทบาทของศาสนาฮินดูซิกข์ และเซน ในการสร้างความเข้มแข็งให้กับครอบครัว สังคมและวัฒนธรรมชาวไทยเชื้อสายอินเดีย ในประเทศไทยปีที่ 2	รศ.ดร.โสภณา ศรีจำปา	งบประมาณแผ่นดิน
8	อบรมป่มเพาะองค์ความรู้ศิลปวัฒนธรรม ร่วมสมัย : กิจกรรมอบรมป่มเพาะความรู้ ประวัติศาสตร์ ศิลปะ และวัฒนธรรมชุมชน	อ.ดร.พญ คุณศรีพิทักษ์, อ.ดร.ชิตชยางค์ ยมาภัย, อ.ดร.วีรานันท์ ดำรงสกุล และ อ.ดร.ธีรพงษ์ บุญรักษา	สำนักงาน ศิลปวัฒนธรรม ร่วมสมัย (รับจ้างวิจัย)
9	พัฒนาหอศิลป์ร่วมสมัยราชดำเนิน : กิจกรรมการอบรมการบริหารจัดการงาน พิพิธภัณฑ์ศิลปะ/หอศิลป์ร่วมสมัย	อ.ดร.พญ คุณศรีพิทักษ์, อ.ดร.ชิตชยางค์ ยมาภัย, อ.ดร.วีรานันท์ ดำรงสกุล และ อ.ดร.ธีรพงษ์ บุญรักษา	สำนักงาน ศิลปวัฒนธรรม ร่วมสมัย (รับจ้างวิจัย)
10	จัดทำแผนวัฒนธรรมกรุงเทพมหานคร ฉบับที่ 1 (2558–2562)	รศ.ดร.เสาวภา พรสิริพงษ์	สำนักวัฒนธรรม กีฬา และการท่องเที่ยว กรุงเทพมหานคร (รับจ้างวิจัย)



โครงการวิจัยที่ดำเนินการแล้วเสร็จ ในปีงบประมาณ 2557

ลำดับ ที่	ชื่อโครงการ	นักวิจัย	แหล่งทุนสนับสนุน การวิจัย
1	โครงการการศึกษาวิจัยเพื่อพัฒนาระบบ การติดตามและประเมินผลกระบวนการ แก้ปัญหาความยากจนและความเหลื่อมล้ำ ในสังคมภายใต้โครงการบริหารจัดการ แผนพัฒนาฯ ฉบับที่ 11 สู่การปฏิบัติ	อ.ดร.ชิตชยางค์ ยมาภัย, อ.ดร.ธีรพงษ์ บุญรักษา และ อ.ดร.พศุ คุศรีพิทักษ์	สำนักงาน คณะกรรมการ พัฒนาการเศรษฐกิจ และสังคมแห่งชาติ (รับจ้างวิจัย)
2	โครงการการสร้างตัวชี้วัดคุณภาพรายการ (Program Quality Indicator) และการ ดำเนินงานตามมาตรฐานสื่อสาธารณะ ของ “ไทยพีบีเอส” ระยะที่ 2	ผศ.ดร.นันทิยา ดวงภูมเมศ, อ.ดร.สิรินทร พิบูลย์พานุวัฒน์ และ อ.ดร.ธีรพงษ์ บุญรักษา	องค์การกระจายเสียง และแพร่ภาพ สาธารณะแห่ง ประเทศไทย (รับจ้างวิจัย)
3	โครงการอบรมบ่มเพาะองค์ความรู้ ศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย: กิจกรรมอบรม บ่มเพาะความรู้ ประวัติศาสตร์ ศิลปะ และวัฒนธรรมชุมชน	อ.ดร.พศุ คุศรีพิทักษ์, อ.ดร.ชิตชยางค์ ยมาภัย, อ.ดร.วีรานันท์ ดำรงสกุล และ อ.ดร.ธีรพงษ์ บุญรักษา	สำนักงาน ศิลปวัฒนธรรม ร่วมสมัย (รับจ้างวิจัย)
4	โครงการพัฒนาหอศิลป์ร่วมสมัย ราชดำเนิน : กิจกรรมการอบรมการบริหาร จัดการงานพิพิธภัณฑ์ศิลปะ/หอศิลป์ ร่วมสมัย	อ.ดร.พศุ คุศรีพิทักษ์, อ.ดร.ชิตชยางค์ ยมาภัย, อ.ดร.วีรานันท์ ดำรงสกุล และ อ.ดร.ธีรพงษ์ บุญรักษา	สำนักงาน ศิลปวัฒนธรรม ร่วมสมัย
5	โครงการการศึกษาเพื่อพัฒนาภาษาและ ภูมิปัญญาของกลุ่มชาติพันธุ์บนฐานงานวิจัย	อ.ดร.มยุรี ถาวรพัฒน์	สำนักงานกองทุน สนับสนุนการวิจัย



ลำดับ ที่	ชื่อโครงการ	นักวิจัย	แหล่งทุนสนับสนุน การวิจัย
	เพื่อท้องถิ่น : การบูรณาการความรู้ จากงานวิจัยท้องถิ่นสู่ความรู้วิชาการ		(สกว.)
6	โครงการชาติพันธุ์ : กระบวนทัศน์ใหม่ ในการสืบสานภาษาและวัฒนธรรม	ศ.ดร.สมทรง บุรุษพัฒน์, อ.ดร.ณรงค์ อัจฉิมิติ, อ.ดร.ชิตชยางค์ ยมาภัย, อ.ดร.ปัทมา พัฒน์พงษ์ และนายพิเชฐ สีตะพงษ์	เมธีวิจัย สกว. สำนักงานกองทุน สนับสนุนการวิจัย
7	โครงการขวัญข้าวของคนไทลุ่มแม่น้ำแดง- พรหมบุตร-แม่โขง	อ.ดร.ชนบพร วงศ์กาฬสินธุ์	เงินรายได้ มหาวิทยาลัย ประเภทนักวิจัย รุ่นใหม่
8	โครงการวิจัยและพัฒนานโยบายส่งเสริม และพัฒนาการเรียนการสอนในจังหวัด ชายแดนภาคใต้ระยะที่ 3 ระดับชั้น ประถมศึกษาปีที่ 2	ศ.เกียรติคุณ ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์	สำนักงานเลขาธิการ สภาการศึกษา
9	โครงการการฟื้นฟูภาษาและภูมิปัญญา ท้องถิ่นเพื่อพัฒนาการศึกษาและกลุ่ม ชาติพันธุ์กลุ่มภาษาและวัฒนธรรม ในภาวะวิกฤตปี 2554	ศ.เกียรติคุณ ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์	สำนักงานกองทุน สนับสนุนการวิจัย (สกว.)
10	ชุดโครงการภาษาและวัฒนธรรม คือพลังสร้างเสริมสุขภาพ	รศ.ดวงพร คำคุณวัฒน์ และคณะ	สำนักงานกองทุน สนับสนุนการ เสริมสร้างสุขภาพ (สสส.) (รับจ้างวิจัย)
	โครงการย่อยที่ 1 - ขับเคลื่อนประเทศไทย สู่สังคมอยู่สบายด้วยภูมิปัญญาด้านภาษา และวัฒนธรรม	ผศ.สุนิดา คิวปฐมชัย, อ.ดร.มยุรี ถาวรพัฒน์, อ.ดร.วีรานันท์ ดำรงสกุล และ อ.ดร.สุมิตรา สุรรัตน์เดชา	



ลำดับ ที่	ชื่อโครงการ	นักวิจัย	แหล่งทุนสนับสนุน การวิจัย
	โครงการย่อยที่ 2 - พลังภาษาและ วัฒนธรรมในการส่งเสริมการถ่ายทอด ภูมิปัญญาอย่างยั่งยืนผ่านชุมชนออนไลน์ : กรณีศึกษากลุ่มจีนฮากกา	ผศ.ดร.ศิริเพ็ญ อึ้งสิทธิพูนพร, ผศ.ดร.สิงหนาท น้อมเนียน และ น.ส. กุมารี ลาภอาภรณ์	
	โครงการย่อยที่ 3 - การฟื้นฟูของกิน พื้นบ้านเพื่อความมั่นคงทางอาหารและ สืบสานวัฒนธรรมในกลุ่มชาติพันธุ์	อ.ดร.อิสระ ชูศรี, ผศ.ดร.ศิริเพ็ญ อึ้งสิทธิพูนพร, อ.ดร.ศิริจิต สุন্নัตตะ, น.ส.มีรินต้า บุรรุ่งโรจน์ และ น.ส.กุมารี ลาภอาภรณ์	
	โครงการย่อยที่ 4 - ความมั่นคงทางอาหาร ของประชากรเขตชานเมืองกรณีศึกษา ตำบลมหาสวัสดิ์ อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม	ผศ.ดร.โสฬส ศิริไสย, นางจรณะ ทรัพย์สุวรรณ, นายอนุรักษ์ ก้านจันทร์, น.ส.ไพรวลัย ตันติวัฒนเสถียร, น.ส.สินี โชติบริบูรณ์ และ น.ส.ธีรณรงค์ สกุลศรี	
	โครงการย่อยที่ 5 - การจัดการ ความหลากหลายทางวัฒนธรรม ของกลุ่มคนพลัดถิ่น	รศ.ดร.โสภณา ศรีจำปา, ผศ.เอี่ยม ทองดี และ ผศ.เรณู เหมือนจันทร์เชย	
	โครงการย่อยที่ 6 ผู้นำพลัดถิ่นในบทบาทสานความสัมพันธ์ ระหว่างไทย - กัมพูชา	อ.ดร.นรเศรษฐ์ พิสิฐพันธ์, รศ.ดร.เสาวภา พรสิริพงษ์, ผศ.ยงยุทธ บุราสิทธิ์ และนายวาทีตต์ ดุริยอังกูร	



ลำดับ ที่	ชื่อโครงการ	นักวิจัย	แหล่งทุนสนับสนุน การวิจัย
	โครงการย่อยที่ 7 - การเสริมสร้าง สมรรถนะทางวัฒนธรรมเพื่อสุขภาวะ แรงงานข้ามชาติ	อ.ดร.สิรินทร พิบูลภาณุวัฒน์, อ.ดร.ธีรพงษ์ บุญรักษา, ผศ.ดร.นันทิยา ดวงกุ่มเมศ, ผศ.ดร.ขวัญจิต ศศิวงศาโรจน์ และนายสิทธิพร เนตรนิยม	
11	Pilot Mother Tongue-Based Bilingual/Multilingual Education (MTB-BE/MLE) program for Patani Malay speaking children in Thailand's 4 Southern Border Provinces (2007-2014) ปีที่ 2 (Project_Proposal Pilot_Mother_Tongue- _2010-2011)	ศ.เกียรติคุณ ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์ และคณะ	UNICEF
12	โครงการการศึกษาปัญหาและความ ต้องการจำเป็นในการใช้ภาษาอังกฤษ สำหรับผู้ประกอบการวิสาหกิจขนาดกลาง และขนาดย่อมในธุรกิจบริการแพ เพื่อการท่องเที่ยวในจังหวัดกาญจนบุรี	ผศ.ดร.สิงหนาท น้อมเนียน	สำนักงาน คณะกรรมการ การอุดมศึกษา (สกอ.)
13	โครงการมรดกวัฒนธรรมและสภาพสังคม วัฒนธรรมไชน่าทาวน์กรุงเทพฯ	อ.ดร.เทียมสุรย์ สิริศรีศักดิ์	ทุนส่วนตัว





โครงการที่น่าสนใจ

- ▶ โครงการ “โรงเรียนทวิภาษา (เต็มรูปแบบ) สู่วิทยาลัยทตลองต้นแบบพหุภาษา (ภาษามลายู-ภาษาไทย-ภาษาอังกฤษ)”
- ▶ โครงการ “สืบสานพิธีเสนเรือ่นในฐานะมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ไทยซ่ง/ไทดำ”
- ▶ โครงการ “พัฒนาระบบบริหารจัดการการเรียนรู้ออนไลน์ผ่านเครือข่ายคอมพิวเตอร์เพื่อการเรียนรู้ภาษาเพื่อนบ้านด้วยตนเอง”
- ▶ โครงการ “การพัฒนาทักษะภาษาเพื่อนบ้านฯ เปิดสอน 4 ห้อง”
- ▶ โครงการ “อบรมภาษาไทยสำหรับนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติ 2 ระดับ”
- ▶ โครงการวิจัยปฏิบัติการ เรื่อง “การจัดการเรียนการสอนโดยใช้ภาษาท้องถิ่นและภาษาไทย เป็นสื่อ : กรณีการจัดการศึกษาแบบทวิภาษา (ภาษาไทย-มลายูถิ่น) ในโรงเรียนเขตพื้นที่ สี่จังหวัดชายแดนภาคใต้” (ระยะที่ 3)
- ▶ Institutionalization Mother Tongue Based Multilingual Education (MTB MLE) in Thailand’s Deep South
- ▶ โครงการบทบาทของศาสนาฮินดู ชิกข์ และเซนในการสร้างความเข้มแข็งให้กับครอบครัว สังคม และวัฒนธรรมของชาวไทยเชื้อสายอินเดียในประเทศไทย ต่อเนื่องปีที่ 2
- ▶ โครงการ “ภาษาถิ่นและภาษาปะหล่องในประเทศจีน พม่า และไทย : ระบบเสียง คำศัพท์ และการจัดแบ่งกลุ่ม”
- ▶ ระบบต้นแบบ Mobile Application โครงการเสริมสร้างสมรรถนะทางวัฒนธรรม เพื่อสุขภาวะของแรงงานข้ามชาติ โดยความร่วมมือของสำนักงานรัฐบาลอิเล็กทรอนิกส์ (องค์การมหาชน) (สรอ.) มหาวิทยาลัยมหิดล และสำนักงานกองทุนสนับสนุนการสร้างเสริมสุขภาพ (สสส.)



ผลงานตีพิมพ์เผยแพร่ของสถาบันฯ

ระหว่างปี 2556-2557

ผลงานตีพิมพ์เผยแพร่ระดับชาติปี พ.ศ. 2556

ลำดับ	ชื่อผลงาน	ประเภทผลงาน
1	ศิริเพ็ญ อึ้งสิทธิพูนพร. (2556). ความหมายและอัตลักษณ์ของจีนฮากกา. <i>วารสารมหาวิทยาลัยศิลปากร ฉบับภาษาไทย</i> , 33(1), 215-240.	บทความวิจัย
2	สิรินทร พิบูลภานุวัธน์ และนันทิยา ดวงภูมเมศ. (2556). ความเชื่อถือและไว้วางใจของผู้ชมต่อ “ไทยพีบีเอส” ในฐานะสื่อสาธารณะ. <i>วารสารศาสตร์</i> , 6(3), 121-141.	บทความวิจัย
3	ขวัญจิต ศศิวงศาโรจน์. (2556). ท้องถิ่นภาคกลางท่ามกลางกระแสการเปลี่ยนแปลง: บทสังเคราะห์จากโครงการวิจัยประวัติศาสตร์ท้องถิ่นพื้นที่ภาคกลาง. <i>วารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น</i> , 30(2), 108-132.	บทความวิจัย
4	ชิตชยางค์ยมภักย์. (2556). หนึ่งชาติพันธุ์ สองถิ่นฐานสามสภาพปรากฏ: โลกแห่งชีวิตของชาวละว้า (ละเวือะ) ณ จังหวัดเชียงใหม่. <i>วารสารภาษาและวัฒนธรรม</i> , 32(1), 31-46.	บทความวิจัย
5	ศิริจิต สุนันตะ. (2556). สถานการณ์โต้แย้งเรื่องพหุวัฒนธรรมในประเทศไทย. <i>วารสารภาษาและวัฒนธรรม</i> , 32(1), 5-30.	บทความวิจัย
6	ยงยุทธ บุราสิทธิ์. (2556). ชุมชนคนอีสานกับปัญหาความเหลื่อมล้ำทางสังคมในกรุงเทพมหานครกรณีศึกษาชุมชนแห่งหนึ่งในกรุงเทพมหานคร. <i>วารสารภาษาและวัฒนธรรม</i> , 32(1), 67-92.	บทความวิจัย
7	อภิรัฐ คำวัง. (2556). “เซว๋า” ใน “คร้วพระศาสดา” กับสังคมวัฒนธรรมของชาวไทยซิกข์: กรณีศึกษาคูรุดวาราศรีคุรุสิงห์สภา (กรุงเทพมหานคร). <i>วารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์</i> , 4(2), 1-25.	บทความวิจัย
8	โสภณา ศรีจำปา. (2556). เงินตราเวียดนามในมิติภาษาและวัฒนธรรม. <i>วารสารศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี, ฉบับพิเศษพิพิธทัศน์</i>	บทความวิจัย



ลำดับ	ชื่อผลงาน	ประเภทผลงาน
	ภาษาและวัฒนธรรมเวียดนาม, 3-47.	
9	เสาวภา พรสิริพงษ์. (2556). การทูตภาคประชาชน: จากพรมแดนรัฐชาติสู่พรมแดนวัฒนธรรม. <i>วารสารสังคมลุ่มน้ำโขง</i> , 9(3), 101-122.	บทความวิจัย
10	สมทรง บุรุษพัฒน์. (2556). การแปรและการเปลี่ยนแปลงวรรณยุกต์ไทดำ. <i>วารสารภาษาและวัฒนธรรม</i> , 32(2), 19-41.	บทความวิจัย
11	สุวิไล เปรมศรีรัตน์. (2556). ภาษาศาสตร์ประยุกต์เพื่อการพัฒนา : พื้นคน พื้นภาษา ในภาวะวิกฤต. <i>วารสารภาษาและวัฒนธรรม</i> , 32(2), 5-18.	บทความวิจัย
12	ยงยุทธ บุราสิทธิ์ และเสาวภา พรสิริพงษ์. (2556). บทบาทของพระสงฆ์ในการสร้างความสัมพันธ์ที่ยั่งยืนไทย-กัมพูชา. <i>วารสารสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ</i> , 16, 342-350.	บทความวิจัย
13	ณรงค์ อาจสมบัติ. (2556). รัฐชาติ ชาตินิยม และอัตลักษณ์ไทดำ. <i>วารสารสังคมวิทยาและมานุษยวิทยา</i> , 31(2), ยังไม่ระบุหน้า. (อยู่ระหว่างพิมพ์).	บทความวิจัย
14	โสภณา ศรีจำปา. (2556). ภาษาและวัฒนธรรมอาเซียนในยุคโลกาภิวัตน์ : ความท้าทายของประเทศไทย. <i>วารสารสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ</i> , 16, 393-406.	บทความวิจัย
15	Singhanat Nomnian. (2556). Thai Cultural Aspects in English Language Textbooks in a Thai Secondary School. <i>Veridian E-Journal</i> , 6(7), 13-30.	บทความวิจัย
16	ชนบพร วงศ์กาฬสินธุ์. (2556). นางหอมเมืองแม่ต้นแบบของคนไทลุ่มแม่น้ำพรหมบุตรและแม่น้ำโขง. <i>ฉัตรทิพย์ นาถสุภา (บรรณาธิการ), ด้วยรัก : หนังสือรวมบทความในโอกาสศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร. ฉัตรทิพย์ นาถสุภา อายุ 72 ปี (เล่มที่ 2 : ชนชาติไท) (หน้า 303-353).</i> กรุงเทพฯ: บริษัทสำนักพิมพ์สร้างสรรค์ จำกัด,	บทความวิจัยในหนังสือรวมบทความ
17	เทียมสุรีย์ ลีศรีศักดิ์. (2556). บทวิเคราะห์ พ.ร.บ. ว่าด้วยมรดกวัฒนธรรมที่จับต้องไม่ได้. <i>วารสารเมืองโบราณ</i> , 39 (4), 148-153.	บทความวิชาการ
18	อภิรัฐ คำวัง. (2556). เงินรูปปั้นเดียวในประวัติศาสตร์ล้านนา. <i>วารสารสังคมศาสตร์</i> , 9(1), 9-51.	บทความวิชาการ



ลำดับ	ชื่อผลงาน	ประเภทผลงาน
19	นรเศรษฐ์ พิสิฐพันธ์พร. (2556). ผ่ากระเนียว ศาลปะกำอำนาจผู้หญิงกวย. นัศรทพพญ์ นาถสุภา (บรรณาธการ), <i>ด้วยรัก เล่มที่ 5 : ประวัติศาสตร์วัฒนธรรม, : หนังสือรวมบทความเกี่ยวกับประวัติศาสตร์วัฒนธรรมนานาชาติและวัฒนธรรมท้องถิ่น</i> (หน้า 209-224). กรุงเทพฯ: บริษัท ด่านสุทธการพิมพ์ จำกัด.	บทความวิชาการ ในหนังสือรวม บทความ
20	พรทพพญ์ อุดุภรต์, อภิญญา บัศวรวง, เสาวภา พรลพพญ์ และเบญจวรรณ เตชะเสน. (2556). <i>แหลมใหญ่ การพลกพพญ์วัฒนธรรมชุมชนเพื่อการจัดการทรัพยากร</i> . กรุงเทพฯ: อมรพพญ์พพญ์ดงแอนดพพญ์ลพพญ์ชง จำกัด (มหาชน).	หนังสือลพพญ์ เนื่อกจาก โครงการพพญ์ชง
21	สมทรข บुरुชพพญ์, สุจรพพญ์ลพพญ์ ดพพญ์, สุมพพญ์ สุรพพญ์เดชา, ปพพญ์พพญ์พพญ์, ณรขค อากสมพพญ์, ชพพญ์ชยขงค ยมาภย และพพญ์เชลล ลพพญ์พพญ์. (2556). <i>การพัฒนาเชงทงเทยวชาติพพญ์ไทยชง</i> . นครพพญ์: มหาวิทยาลัยลพพญ์มพพญ์.	หนังสือลพพญ์ เนื่อกจาก โครงการพพญ์ชง
22	สมทรข บुरुชพพญ์. (2556). <i>การแปรและการเปลยพพญ์แปลงเสยงในภาษาไทยชง</i> . นครพพญ์: มหาวิทยาลัยลพพญ์มพพญ์.	หนังสือลพพญ์ เนื่อกจาก โครงการพพญ์ชง
23	พพญ์เชลล ลพพญ์พพญ์ และอพพญ์เรศ บุงพพญ์พพญ์. (2556). <i>วัฒนธรรมไทยชง: ภาพสะทอนพพญ์ผ่านเพลงขบสายแปง</i> . นครพพญ์: มหาวิทยาลัยลพพญ์มพพญ์.	หนังสือลพพญ์ เนื่อกจาก โครงการพพญ์ชง
24	ปพพญ์พพญ์พพญ์พพญ์. (2556). <i>การจัดการเอกสารและข้อมูลของกลุมชาติพพญ์ไทยชง</i> . นครพพญ์: มหาวิทยาลัยลพพญ์มพพญ์.	หนังสือลพพญ์ เนื่อกจาก โครงการพพญ์ชง

ผลงานตีพิมพ์เผยแพร่ระดับนานาชาติปี 2556

ลำดับ	ชื่อผลงาน	ประเภทผลงาน
1	Sirijit Sunanta and Leonora C. Angelesb*. (2013). From rural life to transnational wife: agrarian transition, gender mobility, and intimate globalization in transnational marriages in northeast Thailand. <i>Gender, Place and Culture: A Journal of Feminist Geography</i> , 1–19.	บทความวิจัย
2	Somsong Burusphat . (2013). The Language Shift In Progress of Thai Song. <i>Journal of the Southeast Asian Linguistics Society (JSEALS)</i> , 6, 19–34.	บทความวิจัย
3	Sujaritlak Deepadung. (2013). Personal Pronouns in Palaung Dialects. <i>SIL Language and Culture Documentation and Description</i> 22, www.sil.org/resources/archives/53845 .	บทความวิจัย
4	Pattama Patpong. (2013). Thematic progression of Thai Song Dam folktales. <i>Journal of the Southeast Asian Linguistics Society (JSEALS)</i> , 6, 189–215.	บทความวิจัย
5	Siripen Ungsitipoonporn. (2013). The Virtual Hakka Community: A New Domain of Revitalization. <i>Jati</i> , 18, 145–159.	บทความวิจัย
6	Tararat Chareonsontichai. (2013). Document The fragrance of the classical past: The memory of the Lao King and the reconstruction of the lost rituals of bun that luang. <i>Anthropology and Humanism</i> . 38(1), 67–81.	บทความวิจัย
7	Thomas Reuter and Alexander Horstmann. (2013). Chapter One Religious and Cultural Revitalization: A Post–Modern Phenomenon?. Thomas Reuter and Alexander Horstmann (Eds.), <i>Faith in the Future understanding the Revitalization of Religions and Cultural Traditions in Asia</i> (pp.1–14). Leiden Boston: Brill. (Social Sciences in Asia: Volume 32).	Book Chapter



ลำดับ	ชื่อผลงาน	ประเภทผลงาน
8	Alexander Horstmann. (2013). Chapter Five Performing multi-Religious Ritual in Southern Thailand: Polyphony, Contestation, and Transgression. Thomas Reuter and Alexander Horstmann (Eds.), Faith in the Future understanding the Revitalization of Religions and Cultural Traditions in (pp.91-100). Leiden Boston: Brill. (Social Sciences in Asia: Volume 32).	Book Chapter
9	Sirijit Sunanta. (2013). Chapter 11 Gendered Nation and Classed Modernity: The Perceptions of Mia Farang (Foreigners' Wives) in Thai Society. Tim Bunnell D. Parthasarathy and Eric C. Thompson (Eds.), <i>Cleavage, Connection and Conflict in Rural, Urban and Contemporary Asia</i> (pp.183-199). New York, London: Springer.	Book Chapter
10	Sirijit Sunanta. (2013). Negotiating with the Center: Diversity and Local Cultures in Thailand. Coeli Barry (Ed.), <i>Rights to Culture: Heritage, Language and Community in Thailand</i> , (pp.163-187). Chiang Mai: Silkworm Books.	Book Chapter
11	Alexandra Denes and Tiamsoon Sirisrisak. (2013). A Rights-Based Approach to Cultural Heritage Management at the Phanom Rung Historical Park in Northeast Thailand. Coeli Barry (Ed.), <i>Rights to Culture: Heritage, Language and Community in Thailand</i> (pp.27-58). Chiang Mai: Silkworm Books.	Book Chapter
12	Singhanat Nomnian. (2013). Review of English Language Basic Education Core Curriculum: Pedagogical Implications for Thai Primary Level Teachers of English. <i>Kasetsart Journal (Social Sciences)</i> , 34 (3), 583-589.	บทความวิชาการ



ผลงานตีพิมพ์เผยแพร่ระดับชาติปี พ.ศ. 2557

ลำดับ	ชื่อผลงาน	ประเภทผลงาน
1	เสาวภา พรสิริพงษ์, ขวัญจิต ศติวงศาโรจน์ และยงยุทธ บุราลสิทธิ์. (2557). วัดในพุทธศาสนากับความพร้อมในการรองรับสังคมผู้สูงอายุ. <i>วารสารภาษาและวัฒนธรรม</i> , 33(1), 99-125.	บทความวิจัย
2	สุจิตต์ลักษณ์ ดีผดุง. (2557). บทสนทนากับการวิเคราะห์การสนทนาและการพัฒนาอย่างยั่งยืน. <i>วารสารภาษาและวัฒนธรรม</i> , 33(1), 81-97.	บทความวิชาการ จาก Thesis
3	พันตำรวจโท ชนวรรคิณธุ์ ศุภพนารักษ์ และนันทิยา ดวงภูมิเมศ. (2557). กลยุทธ์การสื่อสารเพื่อสร้างความเชื่อมั่นต่อตราสินค้าใหม่ของเครื่องสำอางเสริมความงามที่จำหน่ายทางอินเทอร์เน็ต. <i>วารสารศาสตร์</i> , 7(3), 176-195.	บทความวิจัย
4	Singhanat Nomnian. (2557). English as the ASEAN lingua franca in Thai Higher Education. <i>Veridian E-Journal</i> , 7(4), 75-84.	บทความวิจัย
5	ดวงพร คำณูณวัฒน์ และคณะ. (2557). <i>ภาษาและวัฒนธรรม : หลักประกันของสังคมสุขภาวะ</i> (พิมพ์ครั้งที่ 1). กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชิ่ง เมท.	หนังสือรวม บทความ
6	ดวงพร คำณูณวัฒน์. (2557). <i>ภาษาและวัฒนธรรม: หลักประกันของสังคมสุขภาวะ</i> . ดวงพร คำณูณวัฒน์ (บรรณาธิการ), <i>ภาษาและวัฒนธรรม : หลักประกันของสังคมสุขภาวะ</i> (หน้า 3-27). กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชิ่ง เมท.	บทความวิจัย ในหนังสือ รวมบทความ
7	สุนิดา คิวปฐมชัย, มยุรี ถาวรพัฒน์, วีรพันธ์ คำรงสกุล และสุมิตรา สุวรรณ์เดชา. (2557). “พลังภาษาและวัฒนธรรม” เพื่อขับเคลื่อนประเทศไทยสู่สังคมอยู่สบาย. ดวงพร คำณูณวัฒน์ (บรรณาธิการ), <i>ภาษาและวัฒนธรรม : หลักประกันของสังคมสุขภาวะ</i> (หน้า 29-62). กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชิ่ง เมท.	บทความวิจัย ในหนังสือ รวมบทความ
8	โสฬส ศิริไสย์, สินี โชติบริบูรณ์, จรณะ ทรัพย์สุวรรณ, ไพรวลัย ตันติวัฒน์เสถียร, อนุรักษ์ ก้านจันทร์, ปรางค์ทอง ดวงโนนแสน, ณัฐพัชร์ ทองคำ และกฤษฎีชนันญาณ์ เนียมแสวง. (2557). <i>ความมั่นคงทางอาหารของประชากรเขตเมือง</i> , ดวงพร คำณูณวัฒน์ (บรรณาธิการ). <i>ภาษาและวัฒนธรรม : หลักประกันของสังคมสุขภาวะ</i> (หน้า 87-114).	บทความวิจัย ในหนังสือ รวมบทความ



ลำดับ	ชื่อผลงาน	ประเภทผลงาน
	กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชิ่ง เมท.	
9	อิสระ ชุศรี, ศิริเพ็ญ อึ้งสิทธิพูนพร, ศิริจิต สุนันตะ, มิรินต้า บุรรุ่งโรจน์, กุมารี ลาภอาภรณ์ และอัจฉราภรณ์ ถาวรพัฒน์. (2557). <i>ความมั่นคงทางอาหารและการสืบสานวัฒนธรรมการกินของกลุ่มชาติพันธุ์</i> . ดวงพร คำบุญวัฒน์ (บรรณาธิการ). <i>ภาษาและวัฒนธรรม : หลักประกันของสังคมสุขภาวะ</i> (หน้า 63-86). กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชิ่ง เมท.	บทความวิจัย ในหนังสือ รวมบทความ
10	โสภณา ศรีจำปา, เขียม ทองดี และเรณู เหมือนจันทร์เขย. (2557). การจัดการความหลากหลายทางวัฒนธรรมของกลุ่มคนพลัดถิ่นชาวจีน อินเดีย และพม่า : กรณีศึกษาประเทศไทย. ดวงพร คำบุญวัฒน์ (บรรณาธิการ), ดวงพร คำบุญวัฒน์ (บรรณาธิการ), <i>ภาษาและวัฒนธรรม : หลักประกันของสังคมสุขภาวะ</i> (หน้า 115-148). กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชิ่ง เมท.	บทความวิจัย ในหนังสือ รวมบทความ
11	นรเศรษฐ์ พิสิฐพันธ์, เสาวภา พรสิริพงษ์, ยงยุทธ บุราสิทธิ์ และวาทีตต์ ดุริยอังกฤษ. (2557). การทูตภาคประชาชนกับการขับเคลื่อนความสัมพันธ์ชายแดนไทย-พม่า. ดวงพร คำบุญวัฒน์ (บรรณาธิการ). <i>ภาษาและวัฒนธรรม : หลักประกันของสังคมสุขภาวะ</i> (หน้า 149-174). กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชิ่ง เมท.	บทความวิจัย ในหนังสือ รวมบทความ
12	ถนอมศรี เปลี่ยนสมัย และชัชพร อุตสาหพงษ์. (2557). กระบวนการเสริมศักยภาพผู้นำท้องถิ่นในการทำงานข้ามวัฒนธรรม. ดวงพร คำบุญวัฒน์ (บรรณาธิการ), <i>ภาษาและวัฒนธรรม : หลักประกันของสังคมสุขภาวะ</i> (หน้า 175-194). กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชิ่ง เมท.	บทความวิจัย ในหนังสือ รวมบทความ
13	ขวัญจิต ศศิวงศาโรจน์, สิรินทร พิบูลภาณุวัฒน์, ชีรพงษ์ บุญรักษา และชนบพร วงศ์กาฬสินธุ์. (2557). สมรรถนะทางวัฒนธรรม : ความสามารถในการจัดการความต่างทางวัฒนธรรมเพื่อการเข้าถึงบริการสุขภาพของแรงงานข้ามชาติในประเทศไทย. ดวงพร คำบุญวัฒน์ (บรรณาธิการ), <i>ภาษาและวัฒนธรรม : หลักประกันของสังคมสุขภาวะ</i> (หน้า 87-114). กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชิ่ง เมท.	บทความวิจัย ในหนังสือ รวมบทความ
14	เชาวน์มนัส ประภักดี, พัชรินทร์ เกตุจำนง และนฤมล วงษ์เดียน. (2557). เรื่องเล่าจากประสบการณ์. ดวงพร คำบุญวัฒน์ (บรรณาธิการ), <i>ภาษา</i>	บทความวิจัย



ลำดับ	ชื่อผลงาน	ประเภทผลงาน
	และวัฒนธรรม : หลักประกันของสังคมสุขภาพวะ. (หน้า 221-257). กรุงเทพฯ: ห้างหุ้นส่วนจำกัด ชิ่ง เมท.	ในหนังสือ รวมบทความ
15	อิสระ ชูศรี. (2557). “เปี้ย” บนกระดานการเมือง : อุปลักษณะและการ ผลานมโนทัศน์ในกวีนิพนธ์. <i>วารสารศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยแม่โจ้</i> , 2(1), 13-24.	บทความวิชาการ
16	Singhanat Nomnian. (2557). Thai Entrepreneurs' Needs of English Language for Raft Service Business. <i>Silpakorn University Journal of Social Sciences, Humanities, and Arts</i> , 14(3), 101-128.	บทความวิจัย
17	ศิริเพ็ญ อึ้งสิทธิพูนพร. (2557). การฟื้นฟูอาหารพื้นบ้านจีนแคะ (ฮากกา) ห้วยกระบอก : สิ่งท้าทายในภาวการณ์ที่สวนกระแส. <i>วารสาร มหาวิทยาลัยศิลปากร ฉบับภาษาไทย</i> , 34(3), 43-64.	บทความวิจัย
18	เกรียงศักดิ์ ธรรมอภิพล, กุศล สุนทรธาดา, เสาวภา พรสิริพงษ์, วิราพรรณ วิโรจน์รัตน์, พัศชนิ วิจิจจะกุล, วราพร ศรีสุพรรณ และสุพัชรา ศรีวณิชชากร. (2557). การวิจัยปฏิบัติการอย่างมีส่วนร่วมในการพัฒนา รูปแบบการดูแลผู้สูงอายุแบบองค์รวม. <i>วารสารวิจัยระบบสาธารณสุข</i> , 8(2), 120-131.	บทความวิจัย
19	Singhanat Nomnian. (2557). Thai Entrepreneurs' Needs for English Language Learning Materials for the Raft Service Business in Kanchanaburi Province. <i>Humanities Journal</i> , 21(2), 243-275.	บทความวิจัย
20	เสาวภา พรสิริพงษ์, ยงยุทธ บุราสิทธิ์, นครเศรษฐ์ พิสิฐพันธ์ และวาทีตต์ ดุริยอังกฤษ. (2557). <i>คู่มือการเสริมสร้างศักยภาพผู้นำท้องถิ่น เพื่อสาน สัมพันธ์กับประเทศเพื่อนบ้าน</i> . กรุงเทพฯ: บริษัทอมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์ พับลิชชิ่ง จำกัด (มหาชน).	หนังสือ
21	เสาวภา พรสิริพงษ์, ดวงพร คำณูณวัฒน์, อภิญา บั้วสรวง, พรทิพย์ อุตุภรณ์ และยงยุทธ บุราสิทธิ์. (2557). <i>แผนวัฒนธรรมกรุงเทพมหานคร ฉบับที่ 1 (พ.ศ. 2558 - 2562)</i> . สำนักวัฒนธรรม กีฬา และการท่องเที่ยว กรุงเทพมหานคร. กรุงเทพฯ: บริษัทอมรินทร์พริ้นติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง จำกัด (มหาชน).	หนังสือ



ผลงานตีพิมพ์เผยแพร่ระดับนานาชาติปี พ.ศ. 2557

ลำดับ	ชื่อผลงาน	ประเภทผลงาน
1	Siripen Ungsitipoonporn. (2014). Affixation And Compounding In Hakka. <i>dialectologia</i> , 13, 87–105.	บทความวิจัย
2	Sirijit Sunanta. (2014). Thailand and the Global Intimate: Transnational Marriages, Health Tourism and Retirement Migration. MMG Working Paper, 14–02, 7–24.	บทความวิจัย (ออนไลน์)
3	Somsong Burusphat, Narong Ardsamiti, Sumittra Suraratdecha and Jitjayang Yamabhai. (2014). Ethnic Tourism Development in Thailand: The Case of the Black Tai. <i>The Journal of Lao Studies</i> , 5(1), 108–125.	บทความวิจัย
4	Sophana Srichampa. (2014). Hindus in the globalised Thai society. <i>Voice of Intellectual Man An International Journal</i> , 4(2), 31–52.	บทความวิจัย
5	Kwanchit Sasiwongsaroj, Taizo Wada, Kiyohito Okumiya, Hissei Imai, Yasuko Ishimoto, Ryota Sakamoto, Michiko Fujisawa, Yumi Kimura, Wen–ling Chen, Eriko Fukutomi and Kozo Matsubayashi. (2014). Buddhist social network and health in old age: A study in central Thailand. <i>Geriatrics & Gerontology International</i> , 1–9.	บทความวิจัย
6	Somsong Burusphat. (2014). Plant–Based Numeral Classifiers In Tai Dam. <i>Journal of the Southeast Asian Linguistics Society (JSEALS)</i> , 7, 52–63.	บทความวิจัย
7	Suwilai Preamsirat. (2014). Redefining “Thainess”: Embracing Diversity, Preserving Unity. Pranee Liamputtong (Ed.), <i>Contemporary Socio–Cultural and Political Perspectives in Thailand</i> . (pp.3–22.). Australia: Springer.	Book Chapter
8	Sophana Srichampa. (2014). Thai Amulets: Symbol of the Practice of Multi–faiths and Cultures. Pranee Liamputtong (Ed.), <i>Contemporary Socio–Cultural and Political Perspectives in Thailand</i> , (pp.49–64.). Australia: Springer.	Book Chapter
9	Sumittra Suraratdecha. (2014). Language and Cultural Rights in the Ethnic Revival Movement of the Black Tai in Khaoyoi, Petchaburi.	Book Chapter



ลำดับ	ชื่อผลงาน	ประเภทผลงาน
	Pranee Liamputtong (Ed.). <i>Contemporary Socio-Cultural and Political Perspectives in Thailand</i> . (pp.237-252). Australia: Springer.	
10	Saowapa Pornsiripongse, Kwanchit Sasiwongsaroj and Pacharin Ketjamnong. (2014). Buddhist Temple: A Religious Capital Approach for Preparing Thailand Toward the Aging Society. Pranee Liamputtong (Ed.). <i>Contemporary Socio-Cultural and Political Perspectives in Thailand</i> . (pp.65-82). Australia: Springer.	Book Chapter
11	Kwanchit Sasiwongsaroj. (2014). Irregular Migrant Workers from Cambodia, Laos, and Myanmar in Thailand: Trends, Policies, and the Difficulties They Face. Karl Husa, Alexander Trupp, and Helmet Wohlschlägl (Eds.), <i>Southeast Asian Mobility Transitions: Issues and Trends in Migration and Tourism</i> . (pp.54-82). Australia: Copydruck KG.	Book Chapter



การนำเสนอบทความวิชาการของสถาบันฯ ในปีงบประมาณ 2557

การนำเสนอบทความวิชาการระดับชาติในปีงบประมาณ 2557

ลำดับ	ชื่อผลงาน
1	ยงยุทธ บุราลสิทธิ์. (2556). การประชุมวิชาการประชากรศาสตร์แห่งชาติ 2556, โรงแรมมณเฑียร กรุงเทพฯ, 22 พฤศจิกายน 2556.
2	Singhanat Nomnian. (2557). Government Officer's Perceptions towards SME's needs of English for Thai-Myanmar trade in Kanchanaburi Province, Thailand, Grand Postal Building in Bangkok, Thailand, 30-31 May 2557.
3	Singhanat Nomnian. (2557). Share expertise in a dynamic the Lower Mekong Initiative (LMI) English for Specific Purposes Symposium: Collaboration and Innovation, The Imperial Queen's Park Hotel, Bangkok, 3-4 June 2557.
4	Singhanat Nomnian. (2557). Developing the Textbook on English for Entrepreneurs in Raft Service Business in Kanchanaburi, National Institute of Development (NIDA) Bangkok, Thailand, 7-8 July 2557.
5	ชิตชยางค์ ยมาภัย และพชฎ คูศรีพิทักษ์. (2557). ป๊อปป (คอร์น) เคาเจอร์:วัฒนธรรมสมัยนิยมของไทยภูเขา. การประชุมวิชาการระดับชาติ “ภาษาและวัฒนธรรม 2557” เรื่อง “วัฒนธรรมสมัยนิยม”, สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล, 28 กรกฎาคม 2557.
6	ลิตธิพร เนตรนิยม. (2557). โกจ็จ๋อจากเพลงรำผีสู่เวทีเพลงป๊อปป.การประชุมวิชาการระดับชาติ “ภาษาและวัฒนธรรม 2557” เรื่อง “วัฒนธรรมสมัยนิยม”, สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล, 28 กรกฎาคม 2557.
7	มยุรี ถาวรพัฒน์. (2557). เลอเวือะ (ละว้า)การอนุรักษ์และฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรม.การประชุมวิชาการระดับชาติ “ภาษาและวัฒนธรรม 2557” เรื่อง “วัฒนธรรมสมัยนิยม”, สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล, 28 กรกฎาคม 2557.



ลำดับ	ชื่อผลงาน
8	อิสระ ชูศรี. (2557). “เสียงที่ถูกละทิ้ง” และการเล่าเรื่องชดกันในภาพยนตร์เรื่อง ประชาธิปไตย. การประชุมวิชาการระดับชาติ “ภาษาและวัฒนธรรม 2557” เรื่อง “วัฒนธรรมสมัยนิยม”, สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล, 28 กรกฎาคม 2557.
9	นครินทร์ น้ำใจดี. (2557). โขนมูลนิธิส่งเสริมศิลปาชีพในสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์พระบรมราชินีนาถ: กระบวนการจัดสร้างอนุรักษ์พัฒนารูปแบบ. การประชุมวิชาการระดับชาติ “ภาษาและวัฒนธรรม 2557” เรื่อง “วัฒนธรรมสมัยนิยม”, สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล, 28 กรกฎาคม 2557.
10	ธีรพงษ์ บุญรักษา และนงพันธ์ วอกลาง. (2557). การเสริมสร้างวัฒนธรรมคุณภาพด้วยความกตัญญูกตเวที. การประชุมวิชาการระดับชาติ “ภาษาและวัฒนธรรม 2557” เรื่อง “วัฒนธรรมสมัยนิยม”, สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล, 28 กรกฎาคม 2557.
11	วีรพันธ์ ดำรงสกุล. (2557). สิ่งสามัญอันไร้ค่าในลานวัฒนธรรมอุรุกรลาโว้ย บ้านล้งกาผู้จังหวัดกระบี่. การประชุมวิชาการระดับชาติ “ภาษาและวัฒนธรรม 2557” เรื่อง “วัฒนธรรมสมัยนิยม”, สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล, 28 กรกฎาคม 2557.





การนำเสนอบทความวิชาการระดับนานาชาติในปีงบประมาณ 2557

ลำดับ	ชื่อผลงาน
1	Sunida Siwapathomchai. (2013). The Power of Language and Culture in Mobilizing Thailand Towards Becoming a Happy Society.2013 The International Symposium on Social Science (TISSS 2013),Asia–Pacific Education & Research Association, Hong Kong , 19 – 21 December 2013.
2	Sirijit Sunanta. (2013). Thailand and the Global Intimate. Asian Migration and the Global Asian Diasporas, IOM, Department of Asian and International Studies, Southeast Asia Research Centre, Hong Kong, 6 – 7 September 2013.
3	Alexandra DENES. (2014). Thailand’s Intangible Heritage Policy and Practice: the Case of Kantruem Folk Music. International Conference on State Policy and the Cultural Politics of Heritage–Making in East and Southeast Asia, Institute of Southeast Asian Studies (ISEAS), Singapore, 16–17 January 2014.
4	Mayuree Thawornpat. (2014). The Lavua Revitalization Project. International Symposium “Endangered Languages Networking: Values and Benefits for the futures”, Research Institute for Oriental Cultures, Gakushuin University, Tokyo, Japan, 13 September 2014.
5	Sirijit Sunanta. (2014). Thailand and the Global Intimate.12 th International Conference on Thai Studies, University of Sydney, Australia, 22 April 2014.
6	Naraset Pisitpanporn. (2014). Rice and Food Security in Plang. The 10 th Biennial Convention of the Pacific and Asian Communication Association (PACA), Universitas Padjadjaran, Bandung, West Java, Indonesia, 24–26 June 2014.
7	Sophana Srichampa. (2014). No Language, No Culture, No Identity; Awareness of the Indian Diaspora in Thailand. Philosophy of Culture, Tezpur University, Assam, India, 31 March–1 April 2014.
8	Naraset Pisitpanporn. (2014). When a Chinese/mian/‘noodle’ is no longer/mian/in Thai context. The 47 th International Sino–Tibetan and Linguistics Conference (47ICSTLL), Yunnan Normal University, Yunan, Kunming, China, 17–19 October 2014.
9	Jitjayang Yamabhai. (2014). The Star Fruit Model: a multiple sensory artistic learning for a living museum scene. General Conference ASEMUS, Weltmusuem Wien, Austria, 25–27

ลำดับ	ชื่อผลงาน
	September 2014.
10	Suwilai Premsrirat. (2014). Endangered Language Networks: Thailand's Mahidol Model for language revitalization and maintenance. International Symposium "Endangered Languages Networking: Values and Benefits for the futures", Gakushuin University, Tokyo. Japan, 14 September 2014.
11	Singhanat Nomnian. (2014). Pedagogical Implications for Thai primary level teachers of English. The 34 th Annual Thailand TESOL International Conference, The Empress Hotel in Chiang Mai, 17-18 January 2014.





พันธกิจด้านการเรียนการสอน



พันธกิจด้านการเรียนการสอน

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ได้เปิดหลักสูตรเพื่อผลิตบัณฑิต ตั้งแต่ พ.ศ. 2519 ถึงปัจจุบันเป็นเวลากว่า 30 ปี โดยบัณฑิตที่สำเร็จการศึกษาส่วนใหญ่เป็นบุคลากรที่ปฏิบัติงานในองค์กรภาครัฐและเอกชน เช่น อาจารย์ พัฒนาการ นักสังคมสงเคราะห์ นักข่าว นักวิชาการ พิพิธภัณฑสถาน นักวิชาการด้านสุขภาพ นักวิชาการด้านดนตรี รวมถึงประกอบอาชีพอิสระ ปัจจุบันสถาบันฯ เปิดการเรียนการสอนในหลักสูตรต่างๆ ทั้งปริญญาเอกและปริญญาโท รวม 5 หลักสูตร แต่ละหลักสูตรมี คณะกรรมการบริหารหลักสูตรเป็นผู้ดำเนินงานบริหารให้เป็นไปตามวิสัยทัศน์ เป้าหมาย และพันธกิจของ สถาบันฯ โดยมีประธานคณะกรรมการบริหารหลักสูตรดังนี้

หลักสูตร	ประธานคณะกรรมการบริหารหลักสูตร
ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์	อาจารย์ ดร.สุมิตรา สุวรรณ์เดชา
ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาพหุวัฒนธรรมศึกษา (หลักสูตรนานาชาติ)	อาจารย์ ดร.ศิริจิต สุนันตะ
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์	อาจารย์ ดร.ปัทมา พัฒน์พงษ์
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นันทิยา ดวงภูมิเมศ
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา	อาจารย์ ดร.ชิตชยางค์ ยมาภัย



ผลการดำเนินงานด้านการเรียนการสอน ในปีงบประมาณ 2557

ในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ มีนักศึกษาทั้งหมดจำนวน 160 คน โดยจำแนกเป็นแต่ละหลักสูตร ดังนี้

จำนวนนักศึกษาในปีงบประมาณ 2557 จำแนกตามหลักสูตร

หลักสูตร	รวม
ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์	17
ปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาพหุวัฒนธรรมศึกษา (หลักสูตรนานาชาติ)	4
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์	26
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา	58
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา	55
รวมจำนวนนักศึกษาทั้งหมด	160

* หมายเหตุ : หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมและการพัฒนา เปลี่ยนชื่อเป็นหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา เมื่อวันที่ 24 กันยายน 2555

นอกเหนือจากการเรียนการสอนในชั้นเรียนแล้ว สถาบันฯ ยังให้ความสำคัญกับการเรียนรู้จากประสบการณ์จริง ในปีงบประมาณ 2557 แต่ละหลักสูตรได้นำนักศึกษาออกภาคสนาม จำนวน 2 ครั้ง และการศึกษาดูงาน จำนวน 11 ครั้ง รวมทั้งสิ้น 13 ครั้ง รายละเอียดดังนี้



การออกภาคสนาม

1. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ รายวิชา LCLG 508 วิธีการทำวิจัยทางภาษาศาสตร์ภาคสนามนำนักศึกษา จำนวน 9 คน ไปฝึกปฏิบัติภาคสนาม ณ จังหวัดเชียงราย ระหว่างวันที่ 5-7 ตุลาคม 2556
2. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา รายวิชา LCCS 511 Sociocultural Anthropology นำนักศึกษา จำนวน 11 คน ไปฝึกปฏิบัติภาคสนาม ณ จังหวัดเพชรบุรี ระหว่างวันที่ 5-19 พฤษภาคม 2557



การศึกษาดูงาน

1. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมและการพัฒนา รายวิชา LCCU 541 Collection Management and Preventive Conservation นำนักศึกษาเข้าศึกษาดูงานโครงการพิพิธภัณฑ์ผ้าในสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์พระบรมราชินีนาถ เมื่อวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2557
2. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมและการพัฒนา รายวิชา LCCU 541 Collection Management and Preventive Conservation นำนักศึกษาเข้าศึกษาดูงานพิพิธภัณฑ์สถานเครื่องถ้วยเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ มหาวิทยาลัยกรุงเทพ เมื่อวันที่ 13 กุมภาพันธ์ 2557
3. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา รายวิชา LCCU 542 Communication, Education and public programs for Museum นำนักศึกษาเข้าศึกษาดูงานพิพิธภัณฑ์แรงงานไทย เมื่อวันที่ 10 เมษายน 2557
4. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา รายวิชา LCCU 541 Communication, Management and Preventive Conservation นำนักศึกษาเข้าศึกษาดูงานสถาบันพิพิธภัณฑ์การเรียนรู้แห่งชาติ เมื่อวันที่ 30 มกราคม 2557
5. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา รายวิชา LCCU 540 Museum Principles and Context นำนักศึกษาเข้าเยี่ยมชมพิพิธภัณฑ์ชุมชนเจริญไชย เมื่อวันที่ 11 กันยายน 2557
6. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา รายวิชา LCCU 540 Museum Principles and Context นำนักศึกษาเข้าเยี่ยมชมอาคารนิทรรศน์รัตนโกสินทร์ เมื่อวันที่ 25 กันยายน 2557
7. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ นำนักศึกษาเข้าศึกษาดูงานที่อำเภอปราสาท จังหวัดสุรินทร์ ระหว่างวันที่ 1-2 ธันวาคม 2556
8. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา นำนักศึกษาเข้าศึกษาดูงานที่โรงเรียนวัดบูรณาวาส กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 26 กุมภาพันธ์ 2557



9. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนารายวิชา LCCD 610 Advanced Teaching English as a Foreign Language/ LCCD 517 Foreign Language Pedagogy นำนักศึกษาเข้าศึกษาดูงานที่โรงเรียนวัดไร่ขิง อำเภอสามพราน จังหวัดนครปฐม เมื่อวันที่ 13 พฤศจิกายน 2557
10. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนารายวิชา LCCD 610 Advanced Teaching English as a Foreign Language/ LCCD 517 Foreign Language Pedagogy นำนักศึกษาเข้าศึกษาดูงานที่โรงเรียนสาธิตมหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม อำเภอเมืองนครปฐม จังหวัดนครปฐม เมื่อวันที่ 20 พฤศจิกายน 2557
11. หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนารายวิชา LCCD 610 Advanced Teaching English as a Foreign Language/ LCCD 517 Foreign Language Pedagogy นำนักศึกษาเข้าศึกษาดูงานที่โรงเรียนมัธยมวัดนายโรง กรุงเทพมหานคร เมื่อวันที่ 27 พฤศจิกายน 2557



ทุนการศึกษา

ในปีงบประมาณ 2557 นักศึกษาของสถาบันฯ ได้รับทุนการศึกษา จำนวน 6 ทุน ดังนี้

ทุนสนับสนุนจากภายนอกมหาวิทยาลัย

ทุนโครงการเรือเยาวชนเอเชียอาคเนย์ ประจำปี 2556 (ได้รับทุนช่วงปีงบประมาณ 2557)

ชื่อ-นามสกุล	มูลค่าทุน(บาท)
หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์	
1. นางสาวนุรุตสุสนา ปารามัล	ไม่ระบุ

ทุนสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ (วช.)

(ทุนอุดหนุนการวิจัยประเภทบัณฑิตศึกษา)

ชื่อ-นามสกุล	มูลค่าทุน(บาท)
หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมและการพัฒนา	
1. นางสาวพรรณลดา โพธิ์ทองแสงอรุณ	77,100.00

รางวัลชมเชยในการเสนอผลงานวิจัยระดับบัณฑิตศึกษา ครั้งที่ 10 มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร

ชื่อ-นามสกุล	มูลค่าทุน(บาท)
หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมศึกษา	
1. นางสาวนภัทร ภัทร์ธรเอก	ไม่ระบุ



รางวัลผลการประกวดบทความวิจัยด้านพัฒนบริหารศาสตร์ ระดับชาติและระดับบัณฑิตศึกษา
สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

ชื่อ-นามสกุล	มูลค่าทุน(บาท)
หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์	
1. นางสาวสุนี คำนวลศิลป์	ไม่ระบุ

ทุนมหาวิทยาลัยมหิดล

ทุนสนับสนุนนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ในการเสนอผลงานทางวิชาการ จากบัณฑิตวิทยาลัย
มหาวิทยาลัยมหิดล

ชื่อ-นามสกุล	มูลค่าทุน(บาท)
หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา	
1. นางสาวพรพรรณ ศรีธิ	3,500.00
2. นางสาวศศิ เอาทารยกุล	5,200.00

ทุนนักศึกษาผู้ทำกิจกรรม จากสมาคมศิษย์เก่าบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหิดล

ชื่อ-นามสกุล	มูลค่าทุน(บาท)
หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา	
1. นางสาวนฤมล วงษ์เดือน	5,000.00

ทุนโครงการรางวัลวิทยานิพนธ์ดีเด่น ประจำปี 2556(ได้รับทุนช่วงปีงบประมาณ 2557)

ชื่อ-นามสกุล	มูลค่าทุน(บาท)
หลักสูตรปรัชญาดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์	
1. นายศุภกิต บัวขาว	50,000.00



ทุนสมาคมศิษย์เก่ามหาวิทยาลัยมหิดล

รางวัล “มหิดลทยากร” ประจำปี 2556

ชื่อ-นามสกุล	มูลค่าทุน(บาท)
หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาวัฒนธรรมและการพัฒนา (พัฒนาชนบทเดิม)	
1. พระครูพิศาลสมุทรกิจ	50,000.00

การตีพิมพ์ผลงานวิชาการของนักศึกษา

ในปี พ.ศ.2557 นักศึกษาของสถาบันฯ ได้ตีพิมพ์ผลงานวิจัย/วิชาการ ในวารสารที่ได้รับการยอมรับในระดับชาติ จำนวน 1 เรื่อง และระดับนานาชาติ จำนวน 3 เรื่อง รวมทั้งสิ้น 4 เรื่อง ดังนี้

ระดับชาติ

1. นางสาวกัญย์สินี จตุรพรพิมล เสนอบทความในวารสารอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร เรื่อง “การแปลและการถ่ายทอดเสียงชื่อสถานที่ท่องเที่ยวภาษาไทยเป็นภาษาจีน” ปีที่ 36 ฉบับที่ 1 ปี 2557
2. นายสุธี จันทร์ศรี เสนอบทความในวารสารมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหาสารคาม ปีที่ 33 ฉบับ 6 เดือนพฤศจิกายน-ธันวาคม 2557 เรื่อง “แผนวงประยุกต์ไทดำ : การต่อรอนิยามอัตลักษณ์ชาติพันธุ์ผ่านดนตรี”
3. Miss Zhang Yawen ได้รับการตอบรับให้ตีพิมพ์ในวารสารภาษาและวัฒนธรรม ปีที่ 33 ฉบับที่ 1 เดือนมกราคม-มิถุนายน พ.ศ. 2557 เรื่อง “การศึกษาปัญหา ความจำเป็น และความต้องการในการใช้ภาษาและวัฒนธรรมไทยของครูอาสาสมัครชาวจีนในโรงเรียนไทย”

ระดับนานาชาติ

1. นางสาวเจียมใจ จีระอัมพร ได้รับการยอมรับให้ตีพิมพ์ลงใน วารสารวิชาการ MANUSYA Journal Of Humanities Vol. 17 No. 1 [2014] เรื่อง “A Comparison of Experiential Grammar in Narrative Discourse between Typically Developing Children and Children with Autism”
2. นางสาวรุจิวรรณ เหล่าไพโรจน์ ได้รับการตีพิมพ์ในวารสาร Mon-Khmer Studies Volume 43.1 เรื่อง “Conceptual metaphors of Vietnamese taste terms”
3. นางนงนุชพร กองพลพรหม ได้รับการยอมรับให้ตีพิมพ์ในวารสาร Voices in Asia Journal Vol. 1No. 2 [2014] in December 2014 เรื่อง “Move Analysis on Argumentative Essay of English for Tourism”



การนำเสนอผลงานทางวิชาการ ของนักศึกษา

สถาบันฯ ได้ส่งเสริมให้นักศึกษาไปนำเสนอผลงานทางวิชาการระดับชาติและระดับนานาชาติอย่างสม่ำเสมอ ปีงบประมาณ2557นักศึกษาของสถาบันฯ ได้เข้าร่วมการประชุมวิชาการต่างๆ ดังนี้

ระดับชาติ

1. นางสาวชุตติมา น้อยนารถ เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง “ตำบลสร้างสุข: การจัดการความรู้ชุมชนสุขภาวะสู่แหล่งปฏิบัติการเรียนรู้” (Happy Community: Knowledge Management for Well-Being Learning Center) ในการประชุมวิชาการระดับชาติราชภัฏหมู่บ้านจอมบึงวิจัย ครั้งที่ 2 “สร้างองค์ความรู้มุ่งสู่อาเซียน” ภาคบรรยาย มหาวิทยาลัยราชภัฏหมู่บ้านจอมบึง เมื่อวันที่ 1 มีนาคม 2557
2. นางสาววรรณมน ใจกระจ่าง เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง “การสื่อความหมายในนิทรรศการบทสนทนาในความมืด” (The Interpretation of Dialogue in the Dark) ในการประชุมวิชาการเสนอผลงานวิจัย ระดับบัณฑิตศึกษา ครั้งที่ 15 ณ มหาวิทยาลัยขอนแก่น เมื่อวันที่ 28 มีนาคม 2557
3. นายนุสดี นาคพรหม เสนอผลงานวิทยานิพนธ์ในการประชุมวิชาการระดับชาติ สหวิทยางานวิจัย เพื่อพัฒนาสู่อาเซียน “งานวิจัยเพื่อสร้างสรรค์นวัตกรรมสู่วิถีประชาคมอาเซียน” เรื่อง “รวดเร็ว: วัฒนธรรมการกระจายอาหารในเขตขยายตัวของเมือง” เมื่อวันที่ 10 พฤษภาคม 2557 ณ อาคารมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยกรุงเทพบุรี
4. นางวิไล อัครพัฒน์ เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง “การสร้างและการใช้อำนาจทางการเงินภาคประชาชน: กรณีศึกษาชุมชนวัดพระศรีอารีย์ ตำบลบ้านเลือก อำเภอโพธาราม จังหวัดราชบุรี” (Building and Exercising the Financial Power of the Power of the People: A Case Study of the Community at Phra Sri-ariya Temple, Ratchaburi Province) ในการประชุมวิชาการเวทีวิจัยมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ประจำปี 2557 “ทิศทางการวิจัย” การพัฒนาสังคมสู่ประชาคมอาเซียน ณ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา เมื่อวันที่ 7 กุมภาพันธ์ 2557



5. นางสาวนลินชา เพ็ญฟูเกียรติ เสนอผลงานวิทยานิพนธ์ในการประชุมวิชาการ มอ.วิจัย ครั้งที่ 8 เรื่อง “ลักษณะพันทางในเพลงและดนตรีประกอบลิเกร่วมสมัย” เรื่อง “ยักษ์ตัวแดง” ภาคบรรยาย เมื่อวันที่ 17 กรกฎาคม 2557 ณ มหาวิทยาลัยอุบลราชธานี
6. นางสาวภรภัทร ชูแซ เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง “การบริโภควัฒนธรรมความฉลาดในสังคมไทย: การวิเคราะห์ทางสัญวิทยา”(Intelkigence Cultural Consumption in Thai Society: Semiology Analysis) ในการประชุมวิชาการเวทีวิจัยมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ประจำปี 2557 “ทิศทางการวิจัย” การพัฒนาสังคมสู่ประชาคมอาเซียน ณ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา เมื่อวันที่ 7 กุมภาพันธ์ 2557
7. นางชนาทิพย์ มารมย์ เสนอผลงานวิทยานิพนธ์ในการประชุมวิชาการระดับชาติและนานาชาติ ครั้งที่ 5 เรื่อง การสร้างเสริมสุขภาพของแรงงานนอกระบบ: มอเตอร์ไซด์รับจ้าง เมื่อวันที่ 16 พฤษภาคม 2557 ณ มหาวิทยาลัยหาดใหญ่
8. ว่าที่ร้อยตรี วชิรพงศ์ ยนตรกิจ เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง “เพลงขอทาน: กรณีศึกษาครูประทีป สุขโสภาก จังหวัดสุโขทัยไทย” (Beggar Songs: a Case Study of Master PrateepSuksopha, Sukhothai Province)ในการเสนอผลงานวิจัยภาคบรรยาย มหาวิทยาลัยราชภัฏหมู่บ้านจอมบึง เมื่อวันที่ 1 มีนาคม 2557
9. นางสาววรรณภา อารีย์ เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง ภาวะสุขภาพผู้สูงอายุของชาวไทยมุสลิมวิถีชีวิตแบบเมือง (Health Statudof Elderly Thai-Muslim People Having Urban Lifestyle) ในการประชุมวิชาการประชากรศาสตร์แห่งชาติ 2553 ระหว่างวันที่ 25-26 พฤศจิกายน 2556 ณ โรงแรมเดอะทวินทาวเวอร์ กรุงเทพมหานคร
10. นางสาววิธนาฐ พิทักษ์วงศ์วาน เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง “พลวัตของเมืองเชียงคาน กับการเปลี่ยนแปลงภูมิทัศน์วัฒนธรรมเมือง” (Chiangkhan in Transition and the Changing of Cultural Landscape) ในการประชุมวิชาการลุ่มน้ำโขงศึกษา ครั้งที่ 2 ระหว่างวันที่ 16-18 พฤศจิกายน 2556 ณ แขวงสาละวัน สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
11. Mr.Han Jianghua เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง “A Conceptual Integration Approach to Modern Chinese Idioms Related to Economy: A Case Analysis of Idioms Which Cotain the Word / Nu35/ (Slave)”ในการประชุมวิชาการ The 2nd ASEAN Plus Three Graduate Research Congress Bangkok, Thailand, 5th - 7th February 2014



12. นางสาวจินตนา แซ่เอี้ยว เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง “การวิเคราะห์ภาษาและค่านิยมทางการศึกษาที่สะท้อนในสื่อสิ่งพิมพ์ของโรงเรียนกวาดวิชา” (An Analysis of Language and Educational Values Reflected in Tutorial School Print Media) ในการประชุมวิชาการ ภาษาและวัฒนธรรม 2557 เรื่อง “วัฒนธรรมสมัยนิยม” เมื่อวันที่ 28 กรกฎาคม 2557 ณ สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย ศาลายา
13. นางสาวนภัทร ภัทร์ธรเอก เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง การสื่อสารในการขับเคลื่อนสถาบันการเงินชุมชนตำบลหนองโสน (The Communication Process of The “Community Banks Project” Movement) ในการประชุมวิชาการเพื่อนำเสนอผลงานวิจัยระดับบัณฑิตศึกษา ครั้งที่ 10 the 10th Symposium of Graduate Research เมื่อวันที่ 28 มิถุนายน 2557 ณ มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร กรุงเทพมหานคร
14. นางสาวนิชนันท์ ตัญญาวิทย์ เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง “หลายชีวิต ของหม่อมราชวงศ์ คึกฤทธิ์ ปราโมช” (A Study of Translation Strategies of Thai Culture in Lai Chiwith By M.R. Kukrit Pramoj) ในการประชุมวิชาการระดับชาติ “เวทีวิจัยมนุษยศาสตร์ไทย ครั้งที่ 7” ในหัวข้อ “ความกลัว ความหวัง จินตนาการ และการเปลี่ยนแปลง ระหว่างวันที่ 23-24 มกราคม 2557 ณ มหาวิทยาลัยวลัยลักษณ์ จังหวัดนครศรีธรรมราช
15. นายวินัย รุ่งฤทธิเดช เสนอผลงานวิทยานิพนธ์เรื่อง “การนำโครงการความรับผิดชอบต่อสังคมมาใช้กับผู้ประกอบการขนาดย่อมในภาคการผลิต” (Apply to Use Corporate Social Responsibility (Csr) for Small Enterprises in Manufacturing Sector) ในการประชุมวิชาการวิจัยสถาบัน เพื่อการพัฒนาองค์กรสู่ความยั่งยืน มหาวิทยาลัยขอนแก่น ครั้งที่ 1 ระหว่างวันที่ 4-5 สิงหาคม 2557 ณ โรงแรมเซ็นทาราแอนด์คอนเวนชันเซ็นเตอร์ จังหวัดขอนแก่น



วิทยานิพนธ์ของนักศึกษา

ในปีงบประมาณ 2557 มีนักศึกษาจากหลักสูตรต่างๆ ของสถาบันฯ ได้ทำวิทยานิพนธ์เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา จำนวน 43 เรื่อง ดังนี้

ระดับปริญญาเอก สาขาวิชาภาษาศาสตร์

ชื่อนักศึกษา	นายพิชัย อัครเดชดำรง
ชื่อวิทยานิพนธ์	สรรพนามไทยในฐานะทรัพยากรทางภาษาเชิงบุคคลสัมพันธ์เพื่อสื่อสัมพันธ์ภาพและเจตคติ (Thai Pronouns as Interpersonal Resources Signifying ‘Involvement and Attitude’)
ชื่อนักศึกษา	นายธนิช ขจรกิตติสกุล
ชื่อวิทยานิพนธ์	การวิเคราะห์สัมพันธสารในงานศิลปะตกแต่งของเวียดนาม (A Discourse an Analysis of Vietnamese Art Derations)

ระดับปริญญาโท สาขาวิชาภาษาศาสตร์

ชื่อนักศึกษา	นางสาวกัญญ์สินี จตุพรพิมล
ชื่อวิทยานิพนธ์	การแปลและการถ่ายทอดเสียงชื่อสถานที่ท่องเที่ยวภาษาไทยเป็นภาษาจีน (A Translation and Transliteration of Thai Tourist Attraction Names to Chinese)
ชื่อนักศึกษา	MR.HAN JIANGHUA
ชื่อวิทยานิพนธ์	การศึกษาสำนวนจีนสมัยใหม่ที่เกี่ยวข้องกับเศรษฐกิจด้วยแนวคิดมโนทัศน์เชิงบูรณาการ (A Conceptual Blending Approach to Modern Chinese Idioms Related to Economy)



ระดับปริญญาโท สาขาวิชาวัฒนธรรมและการพัฒนา

ชื่อนักศึกษา	นางสาวนาตยา ชุ่มเย็น
ชื่อวิทยานิพนธ์	การศึกษาเชิงชาติพันธุ์ดนตรีวิทยาพิธีบูชาอารตี (An Ethnomusicological Study of the Aarti Worship)
ชื่อนักศึกษา	นางสาวฉันทนา คำนาค
ชื่อวิทยานิพนธ์	การเล่าเรื่องและการรับรู้ความหมายของภาพตัวแทนมลาบรีในภาพยนตร์ (Mlabri Representation: The Study of Filmmaking Narratives and Audience Perception)
ชื่อนักศึกษา	นางสาววรรณมน ใจกระจ่าง
ชื่อวิทยานิพนธ์	การสื่อความหมายในนิทรรศการบทสนทนาในความมืด (He Interpretation of Dialogue in the Dark)
ชื่อนักศึกษา	นายนุสดี นาคพรหม
ชื่อวิทยานิพนธ์	“รถเร่”: วัฒนธรรมการกระจายอาหารในเขตขยายตัวของเมือง (“Mobile Food Seller”: Culture of Food Distribution in the Extended Metropolitan Areas)
ชื่อนักศึกษา	นางวิไล อัครพัฒน์
ชื่อวิทยานิพนธ์	การสร้างและการใช้อำนาจทางการเงินภาคประชาชน : กรณีศึกษา ชุมชนวัดพระศรีอารีย์ ตำบลบ้านเสือก อำเภอโพธาราม จังหวัดราชบุรี (Building and Exercising the Financial Power of the People: A Case Study of the Community at Phra Sri-Ariya Temple, Ratchaburi Province)
ชื่อนักศึกษา	นางสาวพิมพ์พิศา ชมโหม
ชื่อวิทยานิพนธ์	อัตลักษณ์ความเพี้ยนของคนกรุงเทพฯ (Weird Identity of Bangkokian)



ชื่อนักศึกษา	นางสาวภรภัทร ชูแซ
ชื่อวิทยานิพนธ์	การบริโภควัฒนธรรมความฉลาดในสังคมไทย (Intelligence Cultural Consumption in Thai Society)
ชื่อนักศึกษา	นางสาวนิชลา เฟื่องฟูเกียรติ
ชื่อวิทยานิพนธ์	ลักษณะพันทางในเพลงและดนตรีประกอบลิเกร่วมสมัยเรื่อง “ยักษ์ตัวแดง” (Hybridity in Songs and Music in Contemporary Likay “Red Demon”)
ชื่อนักศึกษา	นางสาวมาณิสา บุญชูศรี
ชื่อวิทยานิพนธ์	การธำรงเอกลักษณ์ของวงปี่พาทย์มอญหงสาวดีชุมชนมอญบ้านวังกะ (The Preservation of Mon-Hongssawadi Piphat Band: Mon Ban Wangka Community)
ชื่อนักศึกษา	นางชนาทิพย์ มารมย์
ชื่อวิทยานิพนธ์	การสร้างเสริมสุขภาพของแรงงานนอกระบบ : มอเตอร์ไซค์รับจ้าง (Health Promotion of Informal Workers: Motorcycle – Taxi Drivers)
ชื่อนักศึกษา	นายทวิช กุลวงษ์
ชื่อวิทยานิพนธ์	เส้นทางชีวิตสู่การเป็นนักดนตรีอาชีพในผับ (The Path to Being a Professional Musician in the Pub)
ชื่อนักศึกษา	ว่าที่ร้อยตรี วชิรพงศ์ ยนตรกิจ
ชื่อวิทยานิพนธ์	เพลงขอทาน : กรณีศึกษาครูประทีป สุขโสภา จังหวัดสุโขทัย (Beggar Songs: A Case Study of Master Prateep Soksopha , Sukhothai Province)
ชื่อนักศึกษา	นางสาววรรณภา อารีย์
ชื่อวิทยานิพนธ์	การดูแลสุขภาพผู้สูงอายุชาวมุสลิมในชุมชนเมืองกรุงเทพมหานคร (Self Care of Elderly Muslims: An Evidence From One Community in Bangkok)



ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นายภิรมย์ ใจชื่น เครื่องภาษาในเพลงสิบสองภาษา (Percussions in the Thai Classical Song “Twelve Tonal Language”)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นางสาววิริณารุ พัทธ์เกษรวงค์วาน ภูมิทัศน์วัฒนธรรมของเมืองเชียงคานกับการเปลี่ยนแปลงรูปแบบการใช้ประโยชน์จากที่ดินและน้ำ (Chiangkhan’s Cultural Landscape and the Changing Patterns of Land and Water Uses)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นายอานนท์ กาญจนโพธิ์ การวิเคราะห์รูปแบบวิธีการขับร้องเพลงปรบไต่บ้านดอนข่อย จังหวัดเพชรบุรี (The Analysis of Singing Form and Methods of Phleng Prob Kai: A Case Study in Baan Don Khoi, Phetchaburi Province)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นายนำพงศ์ ฉิมสุข อิทธิพลของเฟซบุ๊กแฟนเพจที่มีต่อการเข้าร่วมกิจกรรมของมิวเซียมสยาม (The Influence of Facebook Fanpage on Participation in Activities at the Museum of Siam)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นางสาวพิสุทธิลักษณ์ บุญโต การสร้างบริบทใหม่ให้แก่ซินตาทหี่ของชาวไทดำในพื้นที่ภูมิภาคตะวันตกของประเทศไทย (The Recontextualization of Tai Dam’s Sin Ta-Mee in Western Thailand)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นายสุธิ จันทร์ศรี แคนวงประยุกต์ไทดำ: การต่อรองอัตลักษณ์ชาติพันธุ์ผ่านดนตรี (Tai Dam Contemporary Khaen Ensemble: The Ethnic Identity Negotiation Through Music)



ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นายมงคล รอดพันธุ์ ชายวายในสังคมวัฒนธรรมบ้านแม่ตาว (Saiwai in Socio-Cultural Contexts of Mae Tao Village)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นางสาวจิราภรณ์ กาญจนสุพรรณ แนวทางการใช้ทุนทางวัฒนธรรมเพื่อการพัฒนาชุมชน: กรณีศึกษาหมู่บ้าน รางบัว จังหวัดราชบุรี (The Use of Cultural Capital for Community Development: A Case Study Rangbua Village, Ratchaburi Province)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นางสาวทิพาพรรณ วรรณมรินทร์ การสื่อความหมายทางมรดกวัฒนธรรมของชุมชนประวัติศาสตร์ในเกาะ รัตนโกสินทร์ (Heritage Interpretation of Historic Community in Rattanakosin)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นางสาวนภัทร ภัทร์ธรรเอก การสื่อสารเพื่อการขับเคลื่อนสถาบันการเงินชุมชนตำบลหนองโสน (The Communication Process of the “Community Banks Project” Movement)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นายอภิรัฐ คำวัง การปรับตัวภายใต้วิถีแห่งซิกข์ในสังคมไทย (The Sikh Way of Adapting to Thai Society)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นายจิรัฐ มัชฌมนันท์ การใช้เทคโนโลยีดิจิทัลในการผลิตบทเพลงไทยสมัยนิยมของจีเอ็มเอ็ม แกรมมี่ (Digitalization of Gmm Grammy (Plc) Thai Popular Song Production)
ชื่อนักศึกษา ชื่อวิทยานิพนธ์	นางสาวอัมพาพัฒน์ ทุนอินทร์ แคนวงไทยไซ่ง: การปรับเปลี่ยนวัฒนธรรมทางดนตรี, กรณีศึกษาคณะสวัสดี จันทร์บุญ (The Song Reed Organ (Khaen) Band: An Ethnomusicological Adaptation, A Case Study of Sawat Chanbun Band)



ชื่อนักศึกษา นายวินัย รุ่งฤทธิเดช
ชื่อวิทยานิพนธ์ การนำโครงการความรับผิดชอบต่อสังคมมาใช้กับผู้ประกอบการขนาดย่อมในภาคการผลิต (Apply to Use Corporate Social Responsibility (Csr) for Small Enterprises in Manufacturing Sector)

ชื่อนักศึกษา นายภูมิชาย บุญมา
ชื่อวิทยานิพนธ์ แคนววงไทยไซ่ง : การปรับเปลี่ยนวัฒนธรรมทางดนตรี, กรณีศึกษาคณะสวัสดิ์ดี จันทร์บุญ (The Song Reed Organ (Khaen) Band: An Ethnomusicological Adaptation, A Case Study of Sawat Chanbun Band)

ชื่อนักศึกษา นางสาวชมาพร รักจรรยาบรรณ
ชื่อวิทยานิพนธ์ สุขภาวะของพัฒนากร : การศึกษาแนวปรากฏการณ์วิทยา (Well Being of Community Developers: A Phenomenological Study)

ระดับปริญญาโท สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา

ชื่อนักศึกษา นางสาวมูทิตา ชินภักดี
ชื่อวิทยานิพนธ์ ความรู้ทางคำศัพท์และกลยุทธ์การเรียนรู้คำศัพท์ภาษาอังกฤษของนักศึกษาไทย หลักสูตรวิทยาศาสตร์บัณฑิต (English Vocabulary Knowledge and Vocabulary Learning Strategies of Thai Undergraduate Students in a Science Program)

ชื่อนักศึกษา นางสาวนิสากร หิรัญญะวณิชย์
ชื่อวิทยานิพนธ์ ภาพลักษณ์ของสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ในมุมมองของบุคลากร และนักศึกษามหาวิทยาลัยมหิดล (Mahidol University's Staff and Student's Perception of Image of Research Institute for Language And Cultures of Asia, Mahidol University)

ชื่อนักศึกษา นางสาวณิชนันท์ ตัญญาวิทย์
ชื่อวิทยานิพนธ์ การศึกษากลวิธีการแปลคำทางวัฒนธรรม เรื่อง หลายชีวิต ของหม่อมราชวงศ์ คึกฤทธิ์ ปราโมช และฉบับแปลภาษาอังกฤษ (Many Lives โดย Meredith

Borthwick) (A Study of Translation Strategies: A Case Study of “Lai Chiwit” by M.R.Kukrit Pramoj And “Many Lives” Translated by Meredith Borthwick)

ชื่อนักศึกษา	นางสาวรพีรัตน์ ศรีธิ
ชื่อวิทยานิพนธ์	ความหลากหลายทางวัฒนธรรมในหนังสือเรียนภาษาอังกฤษระดับชั้นประถมศึกษา (Cultural Diversity in English Textbooks at a Thai Primary Education)
ชื่อนักศึกษา	นางสาวกัญญาพร ลีสัมพันธ์
ชื่อวิทยานิพนธ์	การศึกษากระบวนการพัฒนารายวิชาภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในโรงเรียนมาตรฐานสากล (The Study on Developmental Process of Communicative English Courses in One World-Class Standard School)
ชื่อนักศึกษา	นางสาววิรัชฎา กาลามเกษตร์
ชื่อวิทยานิพนธ์	การแปลเรื่องสั้น The Immortals ของมาร์ติน เอมิส จากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย (A Translation of the Short Story the Immortals by Martin Amis From English into Thai)
ชื่อนักศึกษา	นางสาวจินตนา แซ่เอี้ยว
ชื่อวิทยานิพนธ์	การวิเคราะห์ภาษาและค่านิยมทางการศึกษาที่สะท้อนในสื่อสิ่งพิมพ์ของโรงเรียนกวดวิชา (An Analysis of Language and Educational Values Reflected in Tutorial School Print Media)
ชื่อนักศึกษา	นางสาวศรุตดา ชินธเนศ
ชื่อวิทยานิพนธ์	การแปลวรรณกรรมเด็กเรื่อง The Enormous Crocodile ของโรอัลด์ ดาห์ล จากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย (Translation of Children’s Literature, The Enormous Crocodile Written by Roald Dahl, From English into Thai)



ชื่อนักศึกษา นางสาวจิราวรรณ สุขวิทยากุล
ชื่อวิทยานิพนธ์ การศึกษาการแปลความไม่สุภาพจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทยในวรรณกรรม
เยาวชน (A Study of Impoliteness Translation from English into Thai in
Children's Literature)

ชื่อนักศึกษา นางสาวศศิ เอาทารยกุล
ชื่อวิทยานิพนธ์ การศึกษาการแปลข้ามวัฒนธรรมจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษในบทบรรยาย
ใต้ภาพของภาพยนตร์ไทย (The Study of Cross-Cultural Translation from Thai
to English in Thai Movies' Subtitles)



กิจกรรมนักศึกษา

ในปีงบประมาณ 2557 คณะกรรมการกิจการนักศึกษาได้จัดกิจกรรมสำหรับนักศึกษาที่สำคัญๆ ดังนี้

1. โครงการการเสริมสร้างแหล่งเรียนรู้วัฒนธรรมชุมชนอุรุกรักลาไวยจ บ้านสังกะอู๋ จังหวัดกระบี่

สถาบันฯ ได้จัดโครงการการเสริมสร้างแหล่งเรียนรู้วัฒนธรรมชุมชนอุรุกรักลาไวยจ บ้านสังกะอู๋ จังหวัดกระบี่ระหว่างวันที่ 9-14 ธันวาคม 2556 ณ ชุมชนอุรุกรักลาไวยจ บ้านสังกะอู๋ จังหวัดกระบี่ เพื่อพัฒนาแหล่งเรียนรู้วัฒนธรรม สร้างความสัมพันธ์คนในชุมชนให้เกิดความรักท้องถิ่น สร้างองค์ความรู้ที่เน้นให้คนในชุมชนสามารถถ่ายทอดเรื่องราว ความรู้ของชุมชน และพัฒนานักศึกษาให้มีศักยภาพในการทำงาน และใช้ชีวิตในศตวรรษที่ 21 มีนักศึกษาเข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าวจำนวน 10 คน

2. โครงการฝึกอบรมมานุษยวิทยาทัศนาศาสตร์

สถาบันฯ ได้จัดโครงการฝึกอบรมมานุษยวิทยาทัศนาศาสตร์ระหว่างวันที่ 20-24 มิถุนายน 2557 ณ ตำบลน้ำจืด อำเภอกระบือ จังหวัดระนอง เพื่อทำการเก็บข้อมูลด้วยภาพทางมานุษยวิทยา สามารถนำมาประยุกต์ใช้ในการทำวิทยานิพนธ์ และขยายขีดความสามารถด้านการทำวิจัยทางสังคมวัฒนธรรม ช่วยให้บัณฑิตสำเร็จเป็นนักวิจัยชั้นเลิศ มีนักศึกษาเข้าร่วมกิจกรรมจำนวน 17 คน

3. โครงการรื้อร่ำทำเพลงศิลปวัฒนธรรมไทย 2557 เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ

สถาบันฯ ได้จัดโครงการฯ เมื่อวันที่ 20 สิงหาคม 2557 ณ อาคารเรือนไทย ระเบียบ คุณเกษม โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ส่งเสริมให้เกิดความตระหนัก สำนึกรัก และภาคภูมิใจในวัฒนธรรมไทย เป็นศูนย์กลางของชุมชนส่งเสริมให้มีเวทีสำหรับการแสดงทางวัฒนธรรม และส่งเสริมอนุรักษ์ พัฒนาศิลปวัฒนธรรมไทย ซึ่งมีคณาจารย์บุคลากร นักศึกษา บุคคลทั่วไป และศิษย์เก่าเข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าวจำนวน 80 คน

4. โครงการจัดงานแสดงความยินดีแก่ผู้สำเร็จการศึกษา ปี 2556 RILCA Congratulations

สถาบันฯ จัดโครงการแสดงความยินดีแก่ผู้สำเร็จการศึกษาย เมื่อวันที่ 8 กรกฎาคม 2557 ณ ห้องประชุมอเนกประสงค์ ชั้น 2 โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างความภาคภูมิใจในคุณค่าของความสำเร็จแก่ผู้สำเร็จการศึกษา สร้างความรักความผูกพันของผู้สำเร็จการศึกษาที่จะเป็นศิษย์เก่า คณาจารย์ และศิษย์



ปัจจุบันที่เป็นรุ่นน้อง และเสริมสร้างแรงบันดาลใจให้แก่นักศึกษาปัจจุบันในการสำเร็จการศึกษา โดยมี ผู้สำเร็จการศึกษา คณาจารย์ และนักศึกษารุ่นน้องเข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าวจำนวน 80 คน

5. โครงการปฐมนิเทศนักศึกษาใหม่ประจำปีการศึกษา 2557

สถาบันฯ ได้จัดโครงการปฐมนิเทศนักศึกษาใหม่เมื่อวันที่ 17 กรกฎาคม 2557 ณ ห้องประชุม อเนกประสงค์ ชั้น 2 เพื่อชี้แจงและเตรียมความพร้อมในการเข้าศึกษา รู้จักสถาบันฯ คณาจารย์ หลักสูตรที่เปิดสอน รวมถึงสร้างความสัมพันธ์ที่ดีกับนักศึกษาใหม่ต่างหลักสูตรและนักศึกษารุ่นพี่ โดยมีคณาจารย์ นักศึกษาชั้นปีที่ 1 และ 2 เข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าวจำนวน 60 คน

6. โครงการ “ภาษาและวัฒนธรรมสัมพันธ์ Mahidol Core Value”

สถาบันฯ ได้จัดกิจกรรม “ภาษาและวัฒนธรรมสัมพันธ์ 57” เมื่อวันที่ 20 สิงหาคม 2557 ณ ห้องปฏิบัติการดนตรี ชั้น 1 อาคารภาษาและวัฒนธรรมสยามบรมราชกุมารี เพื่อสร้างสัมพันธ์ภาพที่ดี ระหว่างนักศึกษาใหม่กับรุ่นพี่ คณาจารย์ และบุคลากรในสถาบันฯ รวมทั้งตระหนักถึงความสำคัญของ ค่านิยมหลักของมหาวิทยาลัยโดยมีนักศึกษาเข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าวจำนวน 60 คน

7. โครงการไหว้ครูประจำปีการศึกษา 2557

สถาบันฯ ได้จัดโครงการไหว้ครู ประจำปีการศึกษา 2557 เมื่อวันที่ 4 กันยายน 2557 ณ ห้องประชุมอเนกประสงค์ ชั้น 2 เพื่อให้นักศึกษาได้แสดงความเคารพครูอาจารย์ ปลุกฝังความอ่อนน้อม ถ่อมตน และเป็นการสืบทอดประเพณีอันดีงาม ก่อให้เกิดความผูกพันที่ดีระหว่างครูและศิษย์ โดยมี คณาจารย์และนักศึกษาทุกชั้นปีของสถาบันฯ เข้าร่วมกิจกรรมดังกล่าวจำนวน 50 คน





พันธกิจด้านการบริการวิชาการ



พันธกิจด้านบริการวิชาการ

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชียได้ให้บริการด้านวิชาการต่างๆ ที่เป็นประโยชน์ต่อแวดวงวิชาการ ชุมชน และสังคม ในรูปแบบที่หลากหลาย เช่น การจัดอบรม สัมมนา และประชุมวิชาการ ทั้งระดับชาติและนานาชาติ การเผยแพร่ผลงานทางวิชาการในรูปแบบของสื่อสิ่งพิมพ์ เช่น วารสาร จดหมายข่าว ฯลฯ การจัดนิทรรศการเผยแพร่ความรู้ รวมทั้งการเป็นแหล่งเรียนรู้และบริการข้อมูลวิชาการ ซึ่งมีผู้เข้าเยี่ยมชมอย่างต่อเนื่อง นอกจากนี้ บุคลากรของสถาบันฯ จำนวนมากยังได้รับเชิญจากหน่วยงาน/องค์กรต่างๆ ให้เป็นผู้ทรงคุณวุฒิ

รายละเอียดภาระงานบริการวิชาการของสถาบันฯ ในรอบปีงบประมาณ 2557 ซึ่งดำเนินการโดย “ศูนย์บริหารสินทรัพย์” มีดังนี้



การเสวนาทางวิชาการ

สถาบันฯ ได้จัดเสวนาวิชาการอย่างสม่ำเสมอ เพื่อเป็นเวทีให้เกิดการแลกเปลี่ยนองค์ความรู้ และประสบการณ์ระหว่างอาจารย์ นักวิจัย นักวิชาการ นักศึกษาจากสถาบันฯ องค์กรต่างๆ และผู้สนใจทั่วไปโดยสถาบันฯ ได้เชิญผู้ทรงคุณวุฒิจากมหาวิทยาลัยและองค์กรต่างๆ ทั้งภายในและภายนอกประเทศ รวมทั้งอาจารย์และนักวิจัยของสถาบันฯ มาเป็นวิทยากรบรรยาย ให้ความรู้แก่บุคลากรและนักศึกษาของสถาบันฯ โดยในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ ได้จัดเสวนาวิชาการ จำนวน 5 ครั้ง ดังรายละเอียดต่อไปนี้

วัน/เดือน/ปี	เรื่อง	วิทยากร	สถานที่
26 กุมภาพันธ์ 2557	กราฟิกดีไซน์กับการเมืองไทย และคนไทยในปัจจุบัน	นายสุรดี โตมรงค์ดี Design Director บริษัท Try2benice อาจารย์และวิทยากร พิเศษประจำ จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยกรุงเทพ มหาวิทยาลัยรังสิต ฯลฯ เจ้าของรางวัล Fab Awards (USA), Tokyo Type Director's Club (TOKYO JAPAN), Bad Awards (THAILAND), Tact Awards (THAILAND)	ห้องณัฐ ภมรประวัตติ สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา
19 มีนาคม 2557	การตลาดฉลาดคิด (Marketing for Non- Marketer)	อาจารย์อรรจน์ สีหะอำไพ ผู้อำนวยการศูนย์	ห้องณัฐ ภมรประวัตติ สถาบันวิจัยภาษา



วัน/เดือน/ปี	เรื่อง	วิทยากร	สถานที่
		การศึกษาต่อเนื่อง ฝ่ายวิจัยและบริการ วิชาการมหาวิทยาลัย รังสิต	และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา
7 พฤษภาคม 2557	ชาวไทยปลูกทำไมถ้าชายไม่ ออก?	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ เอี่ยม ทองดี ข้าราชการบำนาญ สถาบันวิจัยภาษาและ วัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา	ห้องณัฐ ภมรประวัติ สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา
30 กรกฎาคม 2557	กินอยู่อย่างมอญ	นายองค์ บรรจุน นักเขียนสารคดีเจ้าของ ผลงานรางวัลพิเศษ นายอินทร์อวอร์ด ปี 2549, และรางวัล ชนะเลิศ เซเว่นบุ๊ก อวอร์ดปี 2554	ห้องณัฐ ภมรประวัติ สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา
3 กันยายน 2557	ห่วงโซ่คุณค่ากับอุตสาหกรรม วัฒนธรรมและสร้างสรรค์	ดร.ธนภัท แสงอรุณ นักวิชาการ สำนักงาน นโยบายและ ยุทธศาสตร์การค้า กระทรวงพาณิชย์	ห้องณัฐ ภมรประวัติ สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา



การจัดประชุมและสัมมนาวิชาการ

การบริการวิชาการอีกรูปแบบหนึ่งของสถาบันฯ คือ การจัดประชุมและสัมมนาวิชาการทั้งระดับชาติและนานาชาติ เพื่อเป็นเวทีนำเสนอผลงานของบุคลากรสถาบันฯ และเป็นการแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ทางวิชาการกับนักวิชาการจากหน่วยงานต่างๆ ทั้งภายในประเทศและภายนอกประเทศ โดยในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ ได้จัดการประชุมและสัมมนาวิชาการระดับชาติ จำนวน 1 ครั้ง ดังนี้

การประชุมวิชาการภาษาและวัฒนธรรม 2557 เรื่อง “วัฒนธรรมสมัยนิยม”

วันที่

28 กรกฎาคม 2557

วิทยากร

- คุณวันชัย ตันติวิทยาพิทักษ์ (รองผู้อำนวยการ (ฝ่ายรายการและพัฒนาสื่อสาธารณะ) สถานีโทรทัศน์ไทยพีบีเอส)
- อาจารย์ ดร.ประจักษ์ ก้องกีรติ (คณะรัฐศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์)
- อาจารย์ ดร.อิสระ ชูศรี (สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล)
- คุณสันท์ชัย โชติรสเศรณี [หอภาพยนตร์ (องค์การมหาชน)]
- อาจารย์มรกตวงศ์ ภูมิพลับ (คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์)
- คุณภูวรินทร์ บุญยะเวชชีวิน (สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์)

หน่วยงานเจ้าภาพร่วม

- ศูนย์วิจัยพหุศาสตร์สังคมกลุ่มน้ำโขง คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น
- สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

สถานที่

- สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา





การฝึกอบรม

ในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ ได้จัดอบรมวิชาการในเรื่องต่างๆ จำนวน 13 ครั้ง ดังนี้

การจัดฝึกอบรมให้ความรู้แก่บุคคลทั่วไปและหน่วยงานต่างๆ

วัน/เดือน/ปี/	ชื่อกิจกรรม	วิทยากร	สถานที่
19 ตุลาคม- 16 พฤศจิกายน 2556 (เฉพาะ วันเสาร์)	โครงการอบรมภาษาไทย สำหรับนักศึกษาและบุคลากร ชาวต่างชาติของ มหาวิทยาลัยมหิดล (Thai for Beginners I)	- ผู้ช่วย ศาสตราจารย์ ดร.สุนิดา ศิริปฐมชัย - อาจารย์ ดร. ปัทมา พัฒน์พงษ์ - นายวีระพงศ์ มีสถาน	อาคารเฉลิม พระเกียรติ คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล พญาไท
23 พฤศจิกายน- 21 ธันวาคม 2556 (เฉพาะ วันเสาร์)	โครงการอบรมภาษาไทย สำหรับนักศึกษาและบุคลากร ชาวต่างชาติของ มหาวิทยาลัยมหิดล (Thai for Beginners II)	- ผู้ช่วย ศาสตราจารย์ ดร.สุนิดา ศิริปฐมชัย - อาจารย์ ดร. ปัทมา พัฒน์พงษ์ - นายวีระพงศ์ มีสถาน	สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา
15 ตุลาคม- 7 พฤศจิกายน 2556 (เฉพาะ วันอังคาร)	โครงการการพัฒนาทักษะ ภาษาเพื่อนบ้านเพื่อเสริมสร้าง ความพร้อมเข้าสู่ประชาคม อาเซียนแก่นักศึกษาและ บุคลากรมหาวิทยาลัยมหิดล: ภาษาพม่า (วันธรรมดา)	นายสิทธิพร เนตรนิยม	สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา



วัน/เดือน/ปี/	ชื่อกิจกรรม	วิทยากร	สถานที่
และวัน พฤษภาคม)			
19 ตุลาคม- 16 พฤศจิกายน 2556 (เฉพาะ วันเสาร์)	โครงการการพัฒนาทักษะ ภาษาเพื่อนบ้านเพื่อเสริมสร้าง ความพร้อมเข้าสู่ประชาคม อาเซียนแก่นักศึกษาและ บุคลากรมหาวิทยาลัยมหิดล: ภาษาพม่า (วันเสาร์)	นายสิทธิพร เนตรนิยม	อาคารเฉลิม พระเกียรติ คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล พญาไท
15 ตุลาคม- 7 พฤศจิกายน 2556 (เฉพาะวัน อังคารและ วันพฤหัสบดี)	โครงการการพัฒนาทักษะ ภาษาเพื่อนบ้านเพื่อเสริมสร้าง ความพร้อมเข้าสู่ประชาคม อาเซียนแก่นักศึกษาและ บุคลากรมหาวิทยาลัยมหิดล: ภาษาเขมร (วันธรรมดา)	อาจารย์ ดร. นรเศรษฐ์ พิสิฐพันธ์พร	สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา
19 ตุลาคม- 16 พฤศจิกายน 2556 (เฉพาะ วันเสาร์)	โครงการการพัฒนาทักษะ ภาษาเพื่อนบ้านเพื่อเสริมสร้าง ความพร้อมเข้าสู่ประชาคม อาเซียนแก่นักศึกษาและ บุคลากรมหาวิทยาลัยมหิดล: ภาษาเขมร (วันเสาร์)	อาจารย์ ดร. นรเศรษฐ์ พิสิฐพันธ์พร	อาคารเฉลิมพระ เกียรติ คณะ วิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล พญาไท
21-22 พฤศจิกายน 2556	การอบรมภาษาลาวหลักสูตร ระยะสั้นรุ่นที่ 10 “เรียน ภาษาลาวระยะสั้น 2 วัน ก็อ่านได้”	นายวีระพงศ์ มีสถาน	สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา
23-25 เมษายน	การอบรมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง “การวิเคราะห์คลังข้อมูล	อาจารย์ ดร.อิสระ ชูศรี	สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม



วัน/เดือน/ปี/	ชื่อกิจกรรม	วิทยากร	สถานที่
2557	ภาษาของผู้เรียนเพื่อพัฒนาทักษะการเขียนภาษาอังกฤษด้วยโปรแกรม AntConc (Learner's Corpus Analysis for Development of English Writing Skills Using AntConc)" รุ่นที่ 1		เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา
7 พฤษภาคม 2557	การอบรมภาษาลาวหลักสูตรระยะสั้นรุ่นที่ 11 “เรียนภาษาลาวระยะสั้น 2 วันก็อ่านได้”	นายวีระพงศ์ มีสถาน	สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ศาลายา
9-12 พฤษภาคม 2557	ทัวร์วัฒนธรรม เทียวลาวอย่างเข้าใจ “ม่วนอีสานเปิดตำนาน...เวียงจันทน์”	นายวีระพงศ์ มีสถาน	จังหวัดหนองคาย และเมือง เวียงจันทน์ สาธารณรัฐ ประชาธิปไตย ประชาชนลาว
24 กรกฎาคม- 29 กันยายน 2557	การอบรมหลักสูตรวิชาชีพให้กับบุคลากรโรงพยาบาล นวมินทร์ 9	- รอง ศาสตราจารย์ ดร. อมร แสงมณี - ผู้ช่วย ศาสตราจารย์ ดร. นันทิยา ดวงกุมเมศ - อาจารย์ ดร. นรเศรษฐ์ พิสิฐพันธ์	โรงพยาบาล นวมินทร์ 9 มีนบุรี กรุงเทพมหานคร



วัน/เดือน/ปี/	ชื่อกิจกรรม	วิทยากร	สถานที่
		<ul style="list-style-type: none"> - อาจารย์ ดร. สิรินทร พิบูลภานุวัธน์ - อาจารย์ ดร. สุमितรา สุวรรรัตน์เดชา - นายวีระพงศ์ มีสถาน - นายสิทธิพร เนตรนิยม - พันเอกหญิง อังคณา สุขเมธสิทธิกุล (โรงพยาบาล พระมงกุฎเกล้า) - อาจารย์ ดร. รุจิวรรณ เหล่าไพโรจน์ (คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัย อุบลราชธานี) 	
28-29 สิงหาคม 2557	การอบรมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง “สัตศาสตร์ปฏิบัติ เพื่อการออกเสียงที่ดีกว่า” รุ่นที่ 33	รองศาสตราจารย์ ดร. อมร แสงมณี	สถาบันวิจัยภาษา และวัฒนธรรม เอเชีย มหาวิทยาลัย มหิดล ศาลายา



วัน/เดือน/ปี/	ชื่อกิจกรรม	วิทยากร	สถานที่
28-29 สิงหาคม 2557	การอบรมภาษาลาวหลักสูตร ระยะสั้นรุ่นที่ 11 “เรียน ภาษาลาวระยะสั้น 2 วัน ก็อ่านได้”	นายวิระพงศ์ มีสถาน	สถาบันวิจัยภาษาและ วัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัย มหิดล ศาลายา

บุคลากรสถาบันฯ ได้ทำหน้าที่ให้บริการวิชาการแก่สังคม ในรูปแบบที่หลากหลาย ทั้งภายในและภายนอกประเทศ เช่น เป็นผู้ทรงคุณวุฒิให้แก่หน่วยงาน/องค์กรต่างๆ เป็นอาจารย์พิเศษ เป็นวิทยากรบรรยายพิเศษ เป็นที่ปรึกษา ให้คำแนะนำและคำปรึกษาทางวิชาการ รวมทั้งเป็นกรรมการในคณะกรรมการทำงานต่างๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ จำนวน 162 ครั้ง



การให้บริการทางวิชาการแก่หน่วยงานภายนอกทั้งภายในและต่างประเทศ

ประเภท	จำนวนครั้ง		รวม
	สายวิชาการ	สายสนับสนุน	

ในประเทศ

ผู้ประเมินคุณภาพผลงานวิชาการ	6	-	6
ผู้ตรวจรูปแบบงานวิจัย	1	-	1
ผู้วิจารณ์บทความวิทยานิพนธ์	1	-	1
ผู้ประเมินคุณภาพงานวิจัย	1	-	1
ผู้ประเมินวิทยานิพนธ์	1	-	1
ผู้เชี่ยวชาญตรวจเครื่องมือวิจัย	2	-	2
Speaker/Trainer	1	-	1
Referee	1	-	1
ผู้เชี่ยวชาญทางภาษา	2	-	2
ผู้ทรงคุณวุฒิ	15	-	15
ที่ปรึกษา	2	-	2
ประธานคณะกรรมการฯ	1	-	1
ประธานคณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์	2	-	2
ประธานกรรมการสอบวิทยานิพนธ์ปากเปล่า	1	-	1
กรรมการสอบสารนิพนธ์	1	-	1
กรรมการสอบวิทยานิพนธ์	6	-	6
กรรมการสอบเค้าโครงวิทยานิพนธ์	6	-	6
กรรมการพิจารณาโครงร่างวิทยานิพนธ์	1	-	1
คณะกรรมการสอบดุขุฎิพนธ์	1	-	1
กรรมการกำกับมาตรฐานทางวิชาการ	1	-	1
กรรมการตรวจประเมิน	5	-	5
อื่นๆ	4	3	7
อนุกรรมการสรรหา	-	4	4
คณะผู้จัดทำวารสาร	1	-	1



ประเภท	จำนวนครั้ง		รวม
	สายวิชาการ	สายสนับสนุน	
คณะทำงาน	-	1	1
คณะกรรมการตัดสินการประกวดผลงาน R2R	1	-	1
อาจารย์พิเศษ	6	3	9
องค์ปาฐก	1	-	1
วิทยากร	52	20	72
พิธีกร	1	-	1
ผู้บรรยายพิเศษ	4	-	4
ผู้ดำเนินรายการ	1	-	1
ล่าม	1	-	1
ถ่ายทอดความรู้	-	1	1
รวม	130	32	162



การผลิตวารสารทางวิชาการ

สถาบันฯ ได้จัดทำสื่อสิ่งพิมพ์ทางวิชาการทั้งภาษาไทย ภาษาอังกฤษ และภาษาเพื่อนบ้าน เพื่อเผยแพร่แก่สังคมอย่างต่อเนื่องดังนี้

วารสารภาษาและวัฒนธรรม

เป็นวารสารวิชาการในสาขาวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ที่เผยแพร่ผลงานวิชาการทางภาษาและวัฒนธรรมแก่สังคม มีกำหนดออกราย 6 เดือน (ปีละ 2 ฉบับ) พิมพ์ครั้งละ 300 เล่ม ปัจจุบันได้ดำเนินงานมาเข้าสู่ปีที่ 33 โดยได้มีการปรับปรุงและพัฒนารูปแบบและเนื้อหาให้ทันสมัยและมีคุณภาพตามมาตรฐานทางวิชาการระดับชาติ ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ <http://rilca.mahidol.ac.th/e-resources/th/lcjournal.php>

วารสาร Mon-Khmer Studies: A Journal of Southeast Asian Languages and Cultures

เป็นวารสารนานาชาติที่สถาบันฯ ร่วมมือกับ SIL International ประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นที่รู้จักและยอมรับของนักวิชาการนานาชาติ มีเนื้อหาเกี่ยวกับภาษาและวัฒนธรรมต่างๆ ในเอเชียอาคเนย์ เป็นวารสารที่ฝ่ายวิชาการของสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.) และสำนักงานคณะกรรมการอุดมศึกษา (สกอ.) ยอมรับให้เป็นแหล่งเผยแพร่ผลงานของนักศึกษาในโครงการปริญญาเอกกาญจนาภิเษก สกว. ปัจจุบันเป็นวารสารในรูปแบบออนไลน์ โดยสามารถอ่านวารสารและดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ www.mksjournal.org

India Calling

เป็นจดหมายข่าว 2 ภาษา คือ ภาษาไทยและภาษาอังกฤษ มีวัตถุประสงค์เพื่อเผยแพร่ความรู้และข้อมูลข่าวสารที่เกี่ยวข้องกับอินเดียศึกษาในมิติต่างๆ สู่สังคมทั้งในและต่างประเทศ เป็นเวทีแลกเปลี่ยนเรียนรู้ความคิด ความเห็น และประสบการณ์ของผู้เชี่ยวชาญหรือผู้สนใจผ่านบทความ ข้อเขียนต่างๆ ส่งเสริมความสัมพันธ์ที่ดีต่อกันระหว่างชาวไทย ชาวอินเดีย และประชาชนในประเทศอื่นที่สนใจอินเดีย และสร้างเครือข่ายความร่วมมือทางวิชาการอันจะนำไปสู่ความร่วมมือด้านอื่นๆ กำหนดออกเผยแพร่รายปี ปีละ 3 ฉบับ พิมพ์ 2,000 เล่ม/ฉบับ



การเป็นแหล่งเรียนรู้และบริการข้อมูล ด้านภาษาและวัฒนธรรม

สถาบันฯ มีแหล่งเรียนรู้และบริการด้านภาษาและวัฒนธรรมแก่สังคม ดังนี้

1. **พิพิธภัณฑ์มานุษยวิทยาวัฒนธรรม** ปัจจุบันพิพิธภัณฑ์มีบทบาทสำคัญอย่างยิ่งต่อการพัฒนาสังคมให้เป็น “สังคมแห่งการเรียนรู้” เนื่องจากพิพิธภัณฑ์ในรูปแบบใหม่ได้เปลี่ยนบทบาทจากการเป็นสถานที่เก็บรวบรวมและอนุรักษ์วัตถุประเภทต่างๆ มาเป็น “แหล่งเรียนรู้” ที่จัดแสดงองค์ความรู้และกิจกรรมต่างๆ โดยคำนึงถึงการให้บริการแก่สังคมเป็นสำคัญ สถาบันฯ เป็นหน่วยงานที่ศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับภูมิภาคเอเชียอาคเนย์จึงได้นำความรู้เหล่านี้มาเผยแพร่ในพิพิธภัณฑ์มานุษยวิทยา

2. **สวนศิลาจารึก** สถาบันฯ ได้จำลองศิลาจารึกที่บันทึกความรู้ด้านต่างๆ ของมนุษยชาติ ในอารยธรรมโบราณมาจัดแสดงไว้ในบริเวณโถงกลางแจ้งภายในอาคารภาษาและวัฒนธรรมสยามบรมราชกุมารี องค์ความรู้ที่ปรากฏอยู่บนศิลาจารึกนั้นแสดงถึงความหลากหลายของภาษาที่บันทึก มีอักษรภาพที่ให้ความรู้ทางวัฒนธรรมด้านต่างๆ เช่น การปลูกข้าว การตีทอง การตีมเปียร์ การทำหม้อ ในอารยธรรมกรีก มีหลักฐานการคำนวณเวลาและการทำปฏิทินของอารยธรรมมายา ในอารยธรรมตะวันออกมีจารึกการเสียดายบนกระดองเต่าของชาวจีน และจารึกที่แสดงลักษณะการปกครองบ้านเมืองของไทยสมัยโบราณ เป็นต้น

3. **อาคารเรือนไทย (ระเบียบ คุณะเกษม)** สถาบันฯ ใช้อาคารเรือนไทยเป็นที่จัดแสดงนิทรรศการ ห้องบรรยาย เสวนา และเป็นที่สำหรับการแสดงศิลปวัฒนธรรม ผู้ชมสามารถนั่งชมการแสดง และดื่มด่ำกับบรรยากาศวิถีไทยภายใต้แมกไม้ที่ร่มรื่น ด้านข้างอาคารยังเป็นแหล่งอนุรักษ์ต้นไม้ขนาดใหญ่ที่เกิดตามธรรมชาติ อาคารเรือนไทยเป็นส่วนหนึ่งในโครงการปรับปรุงภูมิทัศน์ของมหาวิทยาลัยมหิดล ให้เป็น Cultural Zone ซึ่งเมื่อแล้วเสร็จจะสามารถให้บริการกับบุคลากร นักศึกษา และประชาชนทั่วไป

4. **ห้องสมุดสถาบันฯ** ห้องสมุดใช้ระบบบริการสารสนเทศผ่านระบบห้องสมุดอัตโนมัติของสำนักหอสมุดมหาวิทยาลัยมหิดล (MULINET Mahidol University Library Network) ซึ่งเชื่อมโยงอยู่บนเครือข่าย MUCC Net ทำให้สามารถสืบค้นทรัพยากรสารสนเทศที่มีบริการบนเครือข่ายอินเทอร์เน็ต ซึ่งจะอำนวยความสะดวกแก่ผู้ใช้บริการห้องสมุดในการสืบค้นสารสนเทศระหว่างห้องสมุดทั้งภายในและ



นอคมหาวิทยาลัย ตลอดจนห้องสมุดและแหล่งสารสนเทศต่างประเทศได้อย่างรวดเร็ว และการใช้โปรแกรมสำเร็จรูปในการดำเนินงานห้องสมุดอัตโนมัติ ทำให้ผู้ใช้บริการได้รับความสะดวกในการใช้บริการต่างๆ ของห้องสมุดมากยิ่งขึ้น ได้แก่ บริการยืม-คืนหนังสือ บริการช่วยการค้นคว้า บริการแนะนำหรือสอนวิธีค้นคว้า การใช้ดรชชนี้ช่วยค้น บรรณานุกรม และคู่มืออ้างอิงต่างๆ บริการหนังสือสำรอง บริการจองหนังสือ บริการยืมระหว่างห้องสมุด เป็นบริการช่วยเหลือผู้ใช้ห้องสมุดในการขอยืมหนังสือ สิ่งพิมพ์ที่ไม่มีในห้องสมุดสถาบันฯ จากห้องสมุดมหาวิทยาลัยแห่งอื่นในประเทศ บริการวารสารสิ่งพิมพ์ ทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ เพื่อบริการแก่ อาจารย์ นักวิจัย และนักศึกษาของสถาบันฯ ในปีงบประมาณ 2557 มีผู้ใช้บริการห้องสมุดสถาบันฯ จำนวนทั้งสิ้น 7,223 คน

5. สำนักงานบริการข้อมูลภาษาและวัฒนธรรมเอเชียอาคเนย์ เป็นแหล่งเรียนรู้ที่สำคัญอีกแห่งหนึ่งของสถาบันฯ ที่ให้บริการข้อมูลด้านภาษาวัฒนธรรมของประเทศต่างๆ ในภูมิภาคเอเชียรวมทั้งประเทศไทย ในรูปแบบที่หลากหลาย เช่น หนังสือ เอกสารสิ่งพิมพ์ สไลด์ ภาพ แอ็บเสียง วิดีทัศน์ ซีดี ทั้งที่เป็นภาษาไทย และภาษาต่างประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่งภาษาเพื่อนบ้านในภูมิภาคเอเชียอาคเนย์ ในปีงบประมาณ 2557 มีผู้มาใช้บริการ จำนวนทั้งสิ้น 1,510 คน

6. ศูนย์การแปลและบริการด้านภาษา มีภารกิจในการสร้างงานวิชาการด้านการแปลได้แก่ อบรมการแปล ผลิตผลงานแปล สร้างเครือข่ายนักแปล รวมทั้งขยายขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการด้านการแปลกับสถาบันการศึกษาทั้งในและต่างประเทศ นอกจากนี้ ศูนย์การแปลและบริการด้านภาษายังให้บริการแปลเอกสารและบันทึกเสียงเป็นภาษาต่างๆ รวมทั้งตรวจแก้/เรียบเรียงด้านภาษาและการแปล โดยอาจารย์และ/หรือผู้เชี่ยวชาญของแต่ละภาษา เช่น ไทย พม่า เวียดนาม เขมร ลาว บาสาซามาเลเชีย บาสาซาอินโดนีเซีย บาสาซาบรูไน ฟิลิปปิน โฉิน ญี่ปุ่น เกาหลี อาหรับ อังกฤษ ฝรั่งเศส เยอรมัน สเปน โปรตุเกส อิตาลีเลียน และละติน เป็นต้น

ในปีงบประมาณ 2557 ศูนย์การแปลและบริการด้านภาษาได้ให้บริการแปลเอกสาร บันทึกเสียง และตรวจแก้เอกสาร จำนวนรวมทั้งสิ้น 135 ชิ้นงาน จากผู้รับบริการบริการจำนวนทั้งสิ้น 72 แห่ง แบ่งเป็นผู้รับบริการจากหน่วยงานภาครัฐจำนวน 13 แห่ง และหน่วยงานภาคเอกชนจำนวน 59 แห่ง โดยจำแนกตามประเภทของการให้บริการได้ ดังต่อไปนี้

6.1 การแปลเอกสาร

ในการให้บริการแปลเอกสารจำนวนรวมทั้งสิ้น 128 ชิ้นงาน สามารถแบ่งประเภทตามเนื้อหาของเอกสารได้ ดังนี้

1. เอกสารแสดงตน เช่น สูติบัตร ทะเบียนบ้าน หนังสือรับรองบุคคล ทะเบียนสมรส หนังสือให้ความยินยอม ใบแสดงการเปลี่ยนชื่อ-สกุล ใบรับรองผลการศึกษา ใบปริญญาบัตร ประกาศนียบัตร ฯลฯ
2. เอกสารทางการศึกษา/วิชาการ เช่น มคอ.2 หลักเกณฑ์และวิธีการเสนอขอตำแหน่งทางวิชาการ บทความวิชาการ รายงาน บทความวิจัย ฯลฯ
3. เอกสารทางกฎหมาย เช่น พระราชบัญญัติ ประกาศ คำสั่ง กฎระเบียบ เอกสารประกอบกรณีพิพาทระหว่างประเทศ หนังสือสัญญา มติที่ประชุม ตราประทับรับรอง หนังสือรับรองบริษัท หนังสือร้องทุกข์ ฯลฯ
4. เอกสารทางการแพทย์/สาธารณสุข เช่น แบบสอบถาม คำแนะนำทางการแพทย์และการใช้ยา คู่มือการอบรมเรื่องโรคติดต่อ รายงานผลชันสูตรศพ ฯลฯ
5. เอกสารทางธุรกิจ เช่น คู่มือผลิตภัณฑ์ คู่มือการบริหารงานภายในองค์กร หนังสือรับรองสินค้าแบบฟอร์มการบริหารงานบุคคล จดหมายติดต่อธุรกิจ ป้ายประกาศ ฉลากกำกับสินค้า เมนูอาหาร ใบเสร็จรับเงิน ฯลฯ
6. เอกสารประชาสัมพันธ์ เช่น เว็บไซต์และแผ่นพับของหน่วยงานภาครัฐและหน่วยงานภาคเอกชน ฯลฯ
7. เอกสารด้านสังคมและวัฒนธรรม เช่น นิทาน บทบรรยายนิทรรศการ บทบรรยายภาพยนตร์ เนื้อเรื่องย่อภาพยนตร์ บทอบรมในการปฐมนิเทศของหน่วยงานราชการ ฯลฯ
8. เอกสารอื่นๆ

ในการให้บริการดังกล่าว มีลักษณะของภาษาที่ให้บริการ แบ่งเป็น 3 ประเภท ได้แก่

- การแปลจากภาษาไทยเป็นภาษาต่างประเทศ (รวมทั้งสิ้น 87 ชิ้นงาน) จำนวน 10 ภาษา ดังนี้

1. ภาษาเขมร
2. ภาษาลาว
3. ภาษาพม่า
4. ภาษาเวียดนาม
5. ภาษาบาสาซามาเลเชีย
6. ภาษาบาสาซาอินโดนีเซีย
7. ภาษาจีน
8. ภาษาญี่ปุ่น



9. ภาษาเกาหลี

10. ภาษาอังกฤษ

- การแปลจากภาษาต่างประเทศเป็นภาษาไทย (รวมทั้งสิ้น 21 ชิ้นงาน) จำนวน 5 ภาษาดังนี้

1. ภาษาเกาหลี

2. ภาษาญี่ปุ่น

3. ภาษาโปรตุเกส

4. ภาษาอิตาลี

5. ภาษาอังกฤษ

- การแปลจากภาษาต่างประเทศที่ 1 เป็นภาษาต่างประเทศที่ 2 (รวมทั้งสิ้น 20 ชิ้นงาน) จำนวน 11 ภาษา ดังนี้

1. ภาษาอังกฤษเป็นภาษาพม่า

2. ภาษาอังกฤษเป็นภาษาเวียดนาม

3. ภาษาอังกฤษเป็นภาษาเยอรมัน

4. ภาษาพม่าเป็นภาษาอังกฤษ

5. ภาษาเวียดนามเป็นภาษาอังกฤษ

6. ภาษาจีนเป็นภาษาอังกฤษ

7. ภาษาเกาหลีเป็นภาษาอังกฤษ

8. ภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาอังกฤษ

9. ภาษาฝรั่งเศสเป็นภาษาอังกฤษ

10. ภาษาสเปนเป็นภาษาอังกฤษ

11. ภาษาโปรตุเกสเป็นภาษาอังกฤษ

12. ภาษาละตินเป็นภาษาอังกฤษ

6.2 การตรวจแก้เอกสารฉบับแปล

- การให้บริการตรวจแก้เอกสารฉบับแปล มีจำนวนรวมทั้งสิ้น 6 ชิ้นงาน ได้แก่

1. เอกสารที่แปลจากภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ ภาษาเวียดนาม และภาษาพม่า

2. เอกสารที่แปลจากภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย

3. เอกสารที่แปลจากภาษาญี่ปุ่นเป็นภาษาอังกฤษ



6.3 การบันทึกเสียงฉบับแปลภาษาต่างประเทศ

ศูนย์การแปลฯ ให้บริการบันทึกเสียงฉบับแปลภาษาพม่าแก่หน่วยงานภาคเอกชน จำนวน 1 ราย

6.4 การจัดการอบรมเชิงปฏิบัติการ

ในปีงบประมาณ 2557 ศูนย์การแปลฯ ได้จัดการอบรมเชิงปฏิบัติการเรื่องเทคนิคการสอนภาษาไทย หัวข้อ “การสอนภาษาไทยให้ชาวต่างชาติ” รวมทั้งสิ้น 3 ครั้ง ดังนี้

1. รุ่นที่ 4 ระหว่างวันที่ 7-8 พฤศจิกายน 2556 มีผู้รับการอบรมจำนวนทั้งสิ้น 19 คน
2. รุ่นที่ 5 วันที่ 22 และ 30 พฤษภาคม 2557 มีผู้รับการอบรมจำนวนทั้งสิ้น 18 คน
3. รุ่นที่ 6 ระหว่างวันที่ 4-5 กันยายน 2557 มีผู้รับการอบรมจำนวนทั้งสิ้น 25 คน



6.5 การจัดส่งนวิชาการศึกษาการแปล

ศูนย์การแปลฯ ได้จัดกิจกรรมเสวนาวิชาการทางด้านการแปล โดยเชิญวิทยากรซึ่งเป็นนักวิชาการและนักแปลทั้งชาวไทยและชาวต่างประเทศ มาบรรยายในหัวข้อต่างๆ ดังนี้

1. การบรรยายพิเศษ เรื่อง “Positionality, Representation, and Questions on Translation in Thailand and Beyond: From an In-between Perspective” โดย Professor Judy Wakabayashi จาก Kent State University ประเทศสหรัฐอเมริกา เมื่อวันที่ 7 มิถุนายน 2557

2. การบรรยายพิเศษ เรื่อง “Positioning Modern Thai Novels in the Global Translation System” โดยอาจารย์กรกฎณ์ เตชะวงศ์เสถียร นักศึกษาระดับปริญญาเอก ณ School of Oriental and African Studies (SOAS), University of London ประเทศสหราชอาณาจักร เมื่อวันที่ 21 กรกฎาคม 2557

7. ศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมในภาวะวิกฤตศูนย์ฯ นี้จัดตั้งขึ้นเพื่อเป็นแหล่งแลกเปลี่ยนวิธีการในการศึกษาและฟื้นฟูภาษาวัฒนธรรมของกลุ่มชาติพันธุ์ต่างๆ ในลักษณะสหวิทยาการสำหรับนักวิชาการทั้งในและนอกประเทศ รวมทั้งชุมชนต่างๆ มีการศึกษาวิจัยเพื่อบันทึกและพรรณนาภาษาที่อยู่ในภาวะวิกฤตใกล้สูญเพื่อใช้เป็นฐานของการให้บริการวิชาการที่ปัจจุบันยังขาดองค์ความรู้



(Language and Culture Documentation and Description) การฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมในภาวะวิกฤต (Language and Culture Revitalization) และงานด้านการจัดการศึกษาและพหุภาษาที่เริ่มต้นจากภาษาแม่ (Mother Tongue-Based Multilingual Education) องค์ความรู้จากงานวิจัยของศูนย์ฯ ได้นำมาใช้เป็นส่วนหนึ่งของการเรียนการสอนในวิชา Educational Linguistics ของนักศึกษาระดับปริญญาโท และปริญญาเอกในสาขาวิชาภาษาศาสตร์ด้วย

ในปี 2557 ศูนย์ฯ มีภารกิจดำเนินการดำเนินงานทั้งในด้านการวิจัยและการบริการวิชาการโดยสามารถแยกกิจกรรมบริการวิชาการได้ จำนวน 4 ครั้ง

กิจกรรมของศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมในภาวะวิกฤต

วันที่	กิจกรรม	สถานที่
9 มกราคม 2557	ประชุมเสวนาวิชาการเพื่อการพัฒนาและฟื้นฟูภาษา-วัฒนธรรมในภาวะวิกฤต: ครั้งที่ 1/2557 ภาษาศาสตร์สำหรับนักวิจัยและพี่เลี้ยงนักวิจัย เพื่อท้องถิ่น	สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล
21 กุมภาพันธ์ 2557	ประชุมเสวนา เรื่อง “วันภาษาแม่สากล : วิทยาศาสตร์จากฐานภาษาวัฒนธรรม และภูมิปัญญาท้องถิ่น”	สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล
20-23 พฤษภาคม 2557	ประชุมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง “Collaboration for language preservation and revitalization in Asia” ซึ่งเป็นการร่วมมือกันระหว่าง สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล กับ SOAS, University of London, UK โดยได้รับทุนสนับสนุนจาก British Council (BC) และ สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.)	- Salaya Pavilion Hotel, - องค์การบริหารส่วนตำบลบ้านไร่ จังหวัดชัยภูมิ, - สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล
24 กันยายน 2557	เสวนาวิชาการ เรื่อง “New Linguistic Waves in Globalization”	สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล





8. **ศูนย์ภารตศึกษา** ได้รับการอนุมัติจากที่ประชุมคณะกรรมการส่วนงานสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ให้จัดตั้งเป็นศูนย์ฯ เมื่อวันที่ 15 กุมภาพันธ์ 2553

1. เพื่อเป็นหน่วยส่งเสริมสนับสนุนการศึกษาค้นคว้าวิจัย สร้างองค์ความรู้ด้านสังคม วัฒนธรรม และเศรษฐกิจอินเดีย ไทย-อินเดีย และอาเซียน-อินเดีย

2. เพื่อนำองค์ความรู้และประสบการณ์ที่ได้มาจัดการความรู้ (Knowledge Management) ในรูปแบบ

2.1 หลักสูตรการเรียนการสอนระดับบัณฑิตศึกษาวិชาเอกอินเดียศึกษา

2.2 การให้บริการวิชาการ เช่น การประชุม สัมมนา เสวนา ระดับชาติและนานาชาติ การจัดทำเอกสารสิ่งพิมพ์ภาษาไทย-อังกฤษ การเป็นศูนย์บริการข้อมูลเกี่ยวกับอินเดียศึกษาที่เผยแพร่สู่สังคมในรูปแบบต่างๆ และการเป็นศูนย์ประสานงานส่งเสริมการศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับอินเดีย ไทย-อินเดีย อาเซียน-อินเดีย แก่ ชาวไทย ชาวอินเดีย และชาวต่างประเทศที่สนใจ รวมทั้งการสร้างและเชื่อมโยงเครือข่ายจากทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้องทั้งในและต่างประเทศเพื่อความร่วมมือในการพัฒนาภูมิภาคเอเชียตามนโยบายและยุทธศาสตร์ของรัฐบาล มหาวิทยาลัย และส่วนงาน ในปีงบประมาณ 2557 ศูนย์ภารตศึกษาได้จัดกิจกรรมบริการวิชาการ จำนวน 3 ครั้ง



กิจกรรมของศูนย์ภารตศึกษา

วันที่	กิจกรรม	สถานที่
ธันวาคม 2556	งานสัมมนา Indian Ideas and Thoughts ครั้งที่ 5 เรื่อง “100 ปีภาพยนตร์อินเดีย: อดีต ปัจจุบัน และอนาคตในสังคมไทย”	คณะเวชศาสตร์เขตร้อน มหาวิทยาลัยมหิดล
มกราคม- กุมภาพันธ์ 2557	การเผยแพร่ผลงานศูนย์ภารตศึกษาไปยัง ห้องสมุดทั่วประเทศ	ห้องสมุด
เมษายน- มิถุนายน 2557	โครงการเผยแพร่ความรู้อินเดียศึกษา ภารตศึกษาให้กับศูนย์เรียนรู้ 90 แห่ง	ห้องสมุด 90 แห่ง ทั่วประเทศ





พันธกิจด้านทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม



พันธกิจด้านทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม

งานด้านทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมเป็นพันธกิจหลักที่สำคัญด้านหนึ่งในแผนยุทธศาสตร์ของสถาบันฯ ในปีงบประมาณ 2557-2560 ได้มีการปรับโครงสร้างไปอยู่ภายใต้การดำเนินงานของ **ศูนย์บริหารสินทรัพย์** ทำหน้าที่ดูแลงานทั้งส่วนภายในสถาบันฯ มหาวิทยาลัย ตลอดจนเครือข่ายภายนอก มหาวิทยาลัยมีการบูรณาการเชื่อมโยงกับภารกิจการเรียนการสอน การวิจัย การบริการวิชาการ และพันธกิจอื่นๆ ของสถาบันฯ เพื่อให้นักศึกษา บุคลากร ตลอดจนสังคมตระหนักถึงคุณค่าในศิลปวัฒนธรรม ในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ ได้จัดกิจกรรมด้านศิลปวัฒนธรรม จำนวน 39 ครั้ง โดยมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

โครงการ/กิจกรรม	จำนวนครั้ง
1. โครงการที่บูรณาการงานด้านทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม	2
1.1โครงการที่บูรณาการงานด้านทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมกับการเรียนการสอน	
- โครงการเสวนาวิชาการวัฒนธรรมดนตรี “วิทยานิพนธ์วัฒนธรรมดนตรี”	1
- พิธีไหว้ครูดนตรีไทยและศิลปวัฒนธรรม 2557	1
1.2โครงการที่บูรณาการงานด้านทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมกับงานวิจัย	2
1.2.1 โครงการอุทยานเพลงไทย	1
- การร้องเพลงลูกกรุงของคนวัยผู้ใหญ่	
1.2.2 โครงการร้องรำทำเพลงศิลปวัฒนธรรมไทย 2557 เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ	1
- หมอลำชิง: กระบวนการปรับเปลี่ยนทางวัฒนธรรมดนตรีของหมอลำในภาคอีสาน	
- วัฒนธรรมการสืบทอดวงปี่พาทย์มอญ	



โครงการ/กิจกรรม	จำนวนครั้ง
1.3 โครงการที่บูรณาการงานด้านทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมกับพันธกิจ ทรัพยากรบุคคล -โครงการครูชวนคุย ส่งเสริมกีฬาและนันทนาการ เรื่อง “ตะกร้อลอดห่วง” - โครงการธรรมเพื่อชีวิต -กิจกรรมดนตรีบำบัด -L&C RELAX	8 1 1 5 1
2.โครงการด้านทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมที่นำไปสู่การพัฒนาสังคมและ ความรับผิดชอบต่อสังคม ในมิติ RILCA SR 2.1 โครงการส่งเสริมการเรียนรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่น 2.2 โครงการต้นกล้าศิลปวัฒนธรรม 2.3 โครงการสังคีตศาลายาเพื่อสุขภาพผู้สูงอายุ 2.4 โครงการศิลปวัฒนธรรมสัญจร “ศิลปวัฒนธรรมด้านยาเสพติด”	7 1 3 1 2
3.โครงการที่มีความต่อเนื่องและเป็นประโยชน์ต่อสังคม 3.1 ค่ายศิลปวัฒนธรรมภาคฤดูร้อน ครั้งที่ 15 3.2 โครงการผลิตและเผยแพร่ข้อมูลวัฒนธรรมดนตรี 3.3 โครงการถวายพระพร 3.4 ประกวดเพลงกล่อมลูก 4 ภาค ปี 2557 3.5 โครงการส่งเสริมผ้าไทยเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ 3.6 โครงการยื่นหลังเลนส์สร้างภาพมรดกทางวัฒนธรรม 3.7 โครงการเรียนรู้เรื่องเรือนไทย 3.8 โครงการอบรมเชิงปฏิบัติการและประกวดทำนองเสนาะ เนื่องในวันภาษาไทย 2557	15 3 1 2 3 3 1 1 1



โครงการ/กิจกรรม	จำนวนครั้ง
<p>4.โครงการที่ส่งเสริมค่านิยมมหาวิทยาลัยมหิดล</p> <p>4.1 กิจกรรมพลังแห่งความดี ครั้งที่ 4</p>	<p>1</p> <p>1</p>
<p>5. โครงการด้านทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรมในมิติอาเซียน</p> <p>5.1 กิจกรรมเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมในประเทศอาเซียน (AYCF มาเลเซีย /AYCF อินโดนีเซีย)</p> <p>5.2 เสวนาวิชาการวัฒนธรรมดนตรีอาเซียน (เพลงสิบสองภาษา/ดนตรีเครื่องเป่าอาเซียน)</p>	<p>4</p> <p>2</p> <p>2</p>





พันธกิจด้านการจัดการ



พันธกิจด้านการบริหารจัดการ

การดำเนินงานด้านการบริหาร สถาบันฯ มีสำนักงานผู้อำนวยการ เป็นหน่วยงานสนับสนุนภารกิจด้านการวิจัย การเรียนการสอน การบริการวิชาการ การทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม และงานด้านต่างๆ ของสถาบันฯ ให้ดำเนินงานอย่างมีประสิทธิภาพนอกเหนือจากหน่วยบริหารงานวิจัย หน่วยบริการการศึกษาที่ได้กล่าวไปแล้วในตอนต้น สถาบันฯ ยังมีการบริหารงานด้านอื่นๆ ที่สำคัญ ดังนี้



วิเทศสัมพันธ์

สถาบันฯ มีการดำเนินงานต่างๆ ด้านการต่างประเทศ ดังต่อไปนี้

1. **อาจารย์ชาวต่างประเทศ สถาบันฯ** มีอาจารย์ชาวต่างประเทศ และนักศึกษาต่างประเทศ มาร่วมดำเนินงานกับสถาบันฯ จำนวน 14 คน ดังนี้

❖ **อาจารย์ชาวต่างประเทศ (Foreign lecturer)** จำนวน 1 คน ได้แก่ Mr.Richard John Hiam

❖ **อาจารย์อาคันตุกะ (Visiting professor)** จำนวน 12 คน ได้แก่

1. Dr.Dennis Lee Malone
2. Dr.Susan Elisabeth Malone
3. Mr.Todd Wayne Saurman
4. Dr.Kirk R. Person
5. Mrs. May MyatKhaing
6. Mrs.Mary Elizabeth Saurman
7. Dr.Amarjiva Lochan
8. Dr.Catherine Young
9. Assistant Professor Tessa Maria Guazon
10. Dr.Norihiko Hayashi
11. Mr.David Wohlers
12. Assistant Professor Dr.Alexander Trupp

❖ **นักศึกษาต่างประเทศจำนวน 1 คน** ได้แก่ Miss Elisabetha Huber



2. การต้อนรับอาคันตุกะต่างประเทศ สถาบันฯ ได้ต้อนรับชาวต่างประเทศที่มาเยี่ยมชมสถาบันฯ ดังนี้

- ❖ Prof.Riemer R. Knoop Professor Cultural Heritage จาก Research Group Cultural Heritage, Amsterdam School of Arts, Reinwardt Academy เมื่อวันที่ 5 มีนาคม 2557.
- ❖ Dr.Henry Siang Kung (Principal) จาก Chin Christian College (CCC), the Republic of the Union of Myanmar เมื่อวันที่ 30 เมษายน 2557
- ❖ Dr.Hla Htay (Rector) Dr.Aye Aye Tun (Pro-Rector) Dr.Pa Pa KhineOo (Professor and Head Department of Myanmar) Dr.Khin HtayHtay (Professor and Head Department of Anthropology) และ Miss Aye Aye Aung (Secretary to Honorable Minister Counsellor) จาก Dagon University, the Republic of the Union of Myanmar เมื่อวันที่ 6 พฤษภาคม 2557
- ❖ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมพร ดวนใหญ่ (รองอธิการบดีฝ่ายวิจัยและพัฒนาท้องถิ่น), ผู้ช่วยศาสตราจารย์สรรพสิริ ส่งสุขจิโรจน์ (ผู้อำนวยการโครงการจัดตั้งสถาบันการศึกษาแห่งชาติ), อาจารย์ ดร. จตุรงค์ ศรีวงษ์วรรณะ (หัวหน้างานวิจัยและอาชีวศึกษา), อาจารย์ ดร. ณัฐกิตติ์ สวัสดิ์ไธสง, (หัวหน้างานจัดการศึกษาและฝึกอบรมนานาชาติ), อาจารย์ ดร.นันทพงศ์ นันทสำเร็จ (เลขานุการโครงการจัดตั้งสถาบันศึกษานานาชาติ), อาจารย์ดวงกมล วสุเพ็ญ (หัวหน้าศูนย์จีนตะวันตกศึกษา), นางสาวณอมพรรณ ตริวณิชชากร (หัวหน้าศูนย์เวียดนาม), นางสาวอุมาพร สืบสิงห์ (นักวิเทศสัมพันธ์), นายทรงวุฒิ ภัทรไชยกร (นักวิเทศสัมพันธ์) และ นางสาวปฎิมา ไชยบุญทัน (นักวิชาการศึกษา) จากโครงการจัดตั้งสถาบันศึกษานานาชาติ มหาวิทยาลัยราชภัฏอุบลราชธานีเมื่อวันที่ 18 กรกฎาคม 2557
- ❖ Dr.Buddhin Gogoi (Principial) จาก Margherita College, Assam ประเทศอินเดีย เมื่อวันที่ 6 ตุลาคม 2557
- ❖ Dr.Doug Tiffin (Dean of Academic Affairs) จาก Graduated Institute of applied Linguistics เมื่อวันที่ 10 ตุลาคม 2557



3. บุคลากรสถาบันฯ และนักศึกษาของสถาบันฯ ที่ได้รับทุนหรือเดินทางไปต่างประเทศ

บุคลากรและนักศึกษาศาสนาได้เดินทางไปราชการต่างประเทศ ในรูปแบบต่างๆ ดังนี้

- ❖ นายวาทิตต์ ดุริยอังกูร เข้าร่วมกิจกรรมและดูแลการฝึกซ้อมกับคณะนักศึกษาของมหาวิทยาลัย ในโครงการ The 11th ASEAN and 1st ASEAN+3 Youth Cultural Forum หัวข้อ “Music and Dance for Theatre” ระหว่างวันที่ 4–9 พฤศจิกายน 2557 ณ ประเทศมาเลเซีย
- ❖ นายวาทิตต์ ดุริยอังกูร เป็นวิทยากรบรรยายด้านประวัติและวัฒนธรรมแก่นักศึกษามหาวิทยาลัยมหิดล ในกิจกรรม MU to ASEAN Student Visit: Road Trip to Northern Economic Corridor (NEC) ระหว่างวันที่ 23–25 มีนาคม 2557 ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
- ❖ นายวีระพงศ์ มีสถาน เป็นวิทยากรบรรยายด้านประวัติและวัฒนธรรมแก่นักศึกษามหาวิทยาลัยมหิดล ในกิจกรรม MU to ASEAN Student Visit: Road Trip to Northern Economic Corridor (NEC) ระหว่างวันที่ 23–25 มีนาคม 2557 ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
- ❖ อาจารย์ ดร. ณรงค์ อาจสมิติ เป็นวิทยากรในกิจกรรม ASEAN Mobility Program ผ่านวิชาอารยธรรมเปรียบเทียบ (SHHU 116 Comparative Culture) ของคณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ ร่วมกับ Vietnam National University, Hanoi ระหว่างวันที่ 6 –20 กรกฎาคม 2557 ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม
- ❖ อาจารย์ ดร.นรเศรษฐ์ พิสิฐพันธ์ เป็นวิทยากรในกิจกรรม ASEAN Mobility Program ผ่านวิชาอารยธรรมเปรียบเทียบ (SHHU 116 Comparative Culture) ของคณะสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ ร่วมกับ Pannasastra University ระหว่างวันที่ 6 กรกฎาคม–2 สิงหาคม 2557 ณ ราชอาณาจักรกัมพูชา
- ❖ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สิงหนาท น้อมเนียน ได้รับทุนจากกระทรวงการต่างประเทศเข้าร่วมประชุมงาน NEAT WG Meeting on “Enhancing People to People Connectivity– Education, Tourism and Cultural Exchange” ระหว่างวันที่ 28–29 กรกฎาคม 2557 ณ ประเทศญี่ปุ่น



- ❖ นายวาทิตต์ ดุริยอังกฤษ เข้าร่วมกิจกรรมและดูแลการฝึกซ้อมกับคณะนักศึกษาของมหาวิทยาลัย ในโครงการ The 12th ASEAN and 2nd ASEAN+3 Youth Cultural Forum หัวข้อ “Welcoming ASEAN Community through Cultural Diversity” ระหว่างวันที่ 7 - 12 กันยายน 2557 ณ ประเทศอินโดนีเซีย
- ❖ นางสาวจิตรนันท์ กลิ่นน้อย นักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ ได้รับทุนโครงการทุนแลกเปลี่ยน ณ ต่างประเทศ สำหรับนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ครั้งที่ 7/2557 เข้าร่วมกิจกรรม ณ Vietnam National University, Hanoi สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามระหว่างวันที่ 1 เมษายน-30 มิถุนายน 2557
- ❖ นางสาวชนาธิป มณีเลิศ นักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาอินเดียศึกษาได้รับทุนโครงการทุนแลกเปลี่ยน ณ ต่างประเทศ สำหรับนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ครั้งที่ 11/2557 เข้าร่วมกิจกรรม ณ AIHC and Archaeology, Center of Advance Studies, Banaras Hindu University ประเทศอินเดียระหว่างวันที่ 25 เมษายน-25 กรกฎาคม 2557
- ❖ นางสาวอุษา พงษ์ชัยวิบูลย์ นักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรดุษฎีบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ ได้รับทุนโครงการทุนแลกเปลี่ยน ณ ต่างประเทศ สำหรับนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ครั้งที่ 13/2557 เข้าร่วมกิจกรรม ณ University of Social Sciences and Humanities, VNU-Hanoi สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามระหว่างวันที่ 23 พฤษภาคม-31 สิงหาคม 2557
- ❖ นางสาวสุธาทิพย์ รั้วปต์ย์ นักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาศาสตร์ ได้รับทุนโครงการทุนแลกเปลี่ยน ณ ต่างประเทศ สำหรับนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษาเข้าร่วมกิจกรรม ณ Pannasastra University ราชอาณาจักรกัมพูชา ระหว่างวันที่ 1-31 พฤษภาคม 2557
- ❖ นายพันธ์พนิต ช้างจันทร์ นักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา วิชาเอกการสอนภาษา ได้รับทุนโครงการทุนแลกเปลี่ยน ณ ต่างประเทศ สำหรับนักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา ครั้งที่ 41/2557 เข้าร่วมกิจกรรม ณ Dagon University สาธารณรัฐแห่งสหภาพพม่า ระหว่างวันที่ 28 กันยายน-30 ตุลาคม 2557



4. หน่วยวิเทศสัมพันธ์ มีการดำเนินกิจกรรมและโครงการต่างๆ ดังต่อไปนี้

- ❖ **จัดสอบวัดความรู้พื้นฐานภาษาอังกฤษแก่บุคลากรสถาบันฯ** โดยทดสอบ IELTS ในวันพฤหัสบดีที่ 20 กุมภาพันธ์ 2557 เวลา 9.00-12.00 น. ทดสอบ TOEIC ในวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2557 เวลา 13.00-16.00 น. และทดสอบ Speaking กับอาจารย์ Richard John Hiam อาจารย์ชาวต่างประเทศของสถาบันฯ ในวันที่ 24 กุมภาพันธ์ 2557
- ❖ **โครงการอบรมภาษาอังกฤษสำหรับบุคลากรสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย (Practical English for Better Communication)** เพื่อพัฒนาศักยภาพในการทำงานด้านภาษาอังกฤษและการติดต่อสื่อสารเพื่อใช้ในชีวิตประจำวันของบุคลากร โดยแบ่งการอบรมเป็น 2 ระดับ ได้แก่ ระดับ Beginner สอนโดยนักศึกษาศาวิชาภาษาและวัฒนธรรมเพื่อการสื่อสารและการพัฒนา วิชาเอกการสอนภาษา และระดับ Intermediate สอนโดยอาจารย์ Richard John Hiam อาจารย์ชาวต่างประเทศของสถาบันฯ
- ❖ **โครงการจัดสอบวัดระดับภาษาไทยสำหรับชาวต่างประเทศ (MU Thai Test: MUTT)** โดยมีคณาจารย์ผู้เชี่ยวชาญในแต่ละสาขาหลักสูตรเข้าร่วมเป็นคณะกรรมการในการออกข้อสอบ ขณะนี้มีการนำข้อสอบไปทดลองจัดสอบให้กับกับบุคลากรและนักศึกษาต่างชาติของมหาวิทยาลัยมหิดล และอยู่ในระหว่างการออกข้อสอบเพื่อรวบรวมเป็นคลังข้อสอบต่อไป
- ❖ **โครงการเสวนาประสบการณ์แลกเปลี่ยนทางด้านวิชาการในต่างประเทศ (International Academic Exchange Forum)** เพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์ความรู้การใช้ชีวิต การศึกษา การทำวิจัยในต่างแดนระหว่างนักศึกษา อาจารย์ นักวิจัย และผู้สนใจ ขยายเครือข่ายและช่องทางในการประชาสัมพันธ์ทุนจากต่างประเทศให้นักศึกษาที่สนใจ เพื่อสร้างปฏิสัมพันธ์และแรงจูงใจทางบวกต่อนักศึกษาในการศึกษาแลกเปลี่ยนในต่างประเทศโดยจัดเสวนาเดือนละ 1 ครั้ง
- ❖ **โครงการการพัฒนาทักษะภาษาเพื่อนบ้าน เพื่อเสริมสร้างความพร้อมเข้าสู่ประชาคมอาเซียนแก่นักศึกษาและบุคลากรมหาวิทยาลัยมหิดล** โดยจัดอบรมภาษาพม่าระดับกลาง จัดการอบรมขึ้นระหว่างวันที่ 19 สิงหาคม-18 กันยายน 2557 อบรมทุกวันอังคารและวันพฤหัสบดี เวลา 16.30-18.30 น. สอนโดยนายสิทธิพร เนตรนิยม นักปฏิบัติการวิจัยประจำสถาบันฯ
- ❖ **โครงการอบรมภาษาไทยสำหรับนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติของมหาวิทยาลัยมหิดล** โดยจัดอบรมภาษาไทยระดับกลางจัดการอบรมขึ้นระหว่างวันที่ 20 สิงหาคม-19 กันยายน 2557 อบรมทุกวันพุธและวันศุกร์ เวลา 13.30-15.30 น. สอนโดยอาจารย์ ดร.ลักขณา ดาวรัตน์หงษ์
- ❖ **ASEAN Symposium เรื่อง National Language Policy in Education: Collaboration and Direction** โดยเชิญผู้ที่มีส่วนในการกำหนดนโยบายภาษากับ



การศึกษาของประเทศมาเลเซีย อินโดนีเซีย ฟิลิปปินส์ บรูไน เวียดนาม กัมพูชา และไทย เพื่อแลกเปลี่ยนเรียนรู้เรื่องนโยบายภาษากับการศึกษา ในวันที่ 8 กันยายน 2557 เวลา 08.30-17.00 น. ณ ห้องประชุม 515 ชั้น 5 และในวันที่ 9 กันยายน 2557 เดินทางไปทัศนศึกษาเพื่อเรียนรู้วัฒนธรรมของประเทศไทย ณ จังหวัดราชบุรี



การพัฒนาบุคลากร

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเซีย ส่งเสริมสนับสนุนการพัฒนาบุคลากรเพื่อเพิ่มพูนความรู้ ความสามารถ ทักษะ ประสบการณ์ต่างๆ ทั้งในประเทศและต่างประเทศ ซึ่งในปีงบประมาณ 2557 บุคลากรได้รับการพัฒนาความรู้ จำนวนทั้งสิ้น 532 ครั้ง

การพัฒนาศักยภาพของบุคลากรในประเทศและต่างประเทศ

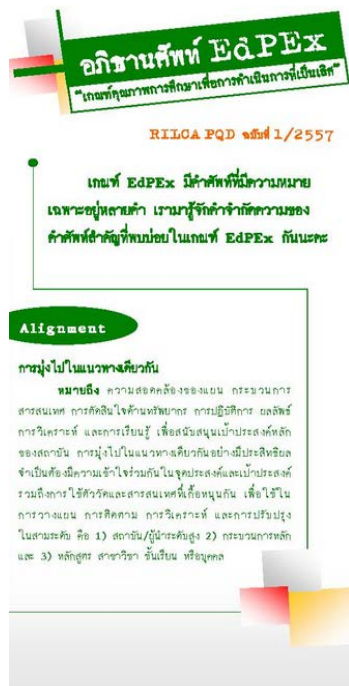
ประเภท	จำนวนครั้ง		รวม
	สายวิชาการ	สายสนับสนุน	
ในประเทศ	291	186	477
ต่างประเทศ	43	12	55
รวม	334	198	532



งานพัฒนาคุณภาพ

สถาบันฯ มีหน่วยแผนและพัฒนาคุณภาพ เป็นผู้รับผิดชอบหลักในการจัดกิจกรรมเพื่อเผยแพร่ความรู้ สร้างความเข้าใจในระบบคุณภาพตาม EdPEX และกระตุ้นให้บุคลากรเห็นความสำคัญของการพัฒนาคุณภาพอย่างสม่ำเสมอ เพื่อเสริมสร้างค่านิยมและความเชื่อเรื่องคุณภาพของการดำเนินงานโดยดำเนินการ ดังต่อไปนี้

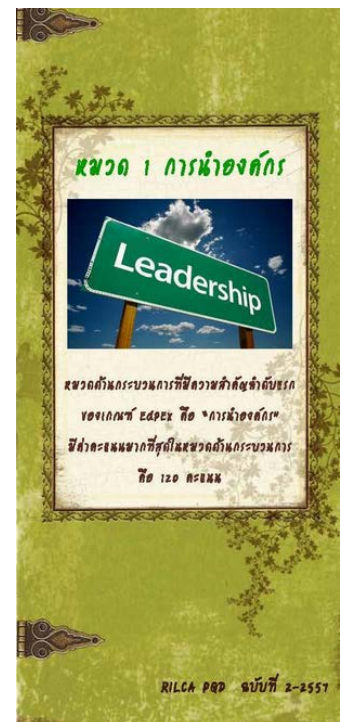
1. จัดทำแผ่นพับหน่วยแผนและพัฒนาคุณภาพ จำนวน 3 ฉบับ ได้แก่
 - ฉบับที่ 1/2557 เรื่อง อภิธานศัพท์ EdPEX
 - ฉบับที่ 2/2557 เรื่อง แนวทางการประเมินตามเกณฑ์ EdPEX
 - ฉบับที่ 3/2557 เรื่อง หมวด 1 การนำองค์กร



อภิธานศัพท์ EdPEX



แนวทางการประเมินตามเกณฑ์ EdPEX



หมวด 1 การนำองค์กร



2. จัดบอร์ดงานพัฒนาคุณภาพในการประชาสัมพันธ์และให้ความรู้เพื่อการพัฒนาคุณภาพงาน จำนวน 10 เรื่อง ได้แก่
 - อภิธานศัพท์ EdPEX
 - รายชื่อคณะกรรมการตรวจประเมินคุณภาพ ตามเกณฑ์คุณภาพการศึกษาเพื่อการดำเนินการ ที่เป็นเลิศ : EdPEX ประจำปี 2556
 - ค่าคะแนนตามเกณฑ์คุณภาพการศึกษาเพื่อการดำเนินการที่เป็นเลิศ : EdPEX (ปี 2556-2557)
 - แนวทางการประเมินคุณภาพ ตามเกณฑ์ EdPEX
 - หมวด 1 การนำองค์กร
 - กำหนดการตรวจประเมินตามเกณฑ์คุณภาพการศึกษา เพื่อการดำเนินการที่เป็นเลิศ : EdPEX ประจำปี 2556
 - กำหนดการตรวจประเมินคุณภาพภายใน มหาวิทยาลัยมหิดล โดยคณะกรรมการจากสำนักงาน คณะกรรมการการอุดมศึกษา (สกอ.) ประจำปี 2556
 - รายชื่อคณะกรรมการตรวจประเมินคุณภาพภายใน มหาวิทยาลัยมหิดล ประจำปี 2556
 - กราฟคะแนนการตรวจประเมินคุณภาพ ตามเกณฑ์คุณภาพการศึกษา เพื่อการดำเนินการที่เป็นเลิศ : EdPEX สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเซีย มหาวิทยาลัยมหิดล ประจำปี 2556
 - ผลการจัดอันดับมหาวิทยาลัยโลก QS World University Rankings 2014



3. จัดทำเฟซบุ๊กแฟนเพจของหน่วยแผนและพัฒนาคุณภาพเพื่อเพิ่มช่องทางการสื่อสารและเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารด้านการพัฒนาคุณภาพ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ความรู้เกี่ยวกับเกณฑ์คุณภาพการศึกษาเพื่อการดำเนินการที่เป็นเลิศ : EdPEX โดยใช้ชื่อว่า “RILCA EdPEX”



ตัวอย่างหน้าจอฟเฟซบุ๊กแฟนเพจของหน่วยแผนและพัฒนาคุณภาพ

4. ดำเนินงานโครงการพัฒนาระบบข้อมูลเพื่อการบริหารจัดการสถาบันฯอย่างต่อเนื่อง นอกจากนี้ สถาบันฯ ได้ส่งบุคลากรเข้าร่วมประชุม/สัมมนา/อบรม ในงานด้านพัฒนาคุณภาพตาม EdPEX ที่กองพัฒนาคุณภาพจัดขึ้นเป็นระยะๆ เพื่อนำมาปรับปรุงระบบงานพัฒนาคุณภาพของสถาบันฯ อันจะนำไปสู่ความก้าวหน้าและความยั่งยืนขององค์กรต่อไป



งานสวัสดิการ

สถาบันฯ ได้แต่งตั้งคณะกรรมการสวัสดิการสถาบันฯ ดูแลงานสวัสดิการด้านต่างๆ เพื่อเป็นการสร้างบรรยากาศที่เอื้ออำนวยต่อการทำงาน คุณภาพชีวิต เสริมสร้างขวัญและกำลังใจในการทำงานให้แก่บุคลากรสถาบันฯ โดยในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ ได้มีการจัดกิจกรรมขึ้นมากมาย อาทิ

1. กิจกรรมทัศนศึกษาสวัสดิการ ณ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
2. กิจกรรมกีฬาบุคลากรภายในมหาวิทยาลัยมหิดล
3. กิจกรรม “สุขสันต์วันสงกรานต์ สืบสานพลังแห่งความดี” ซึ่งจัดขึ้นอย่างต่อเนื่อง
4. กิจกรรม “เย็บ เป่า ผ้า”
5. กิจกรรมครบรอบวันสถาปนาสถาบันฯ
6. กิจกรรมจำหน่ายสินค้าในวันพระราชทานปริญญาบัตรเพื่อหารายได้เข้าสถาบันฯ และสวัสดิการ
7. มีระบบงานสวัสดิการช่วยเหลือบุคลากรด้านต่างๆ เช่น การให้กู้ยืมเงินสวัสดิการ การเยี่ยมใช้บุคลากร การสงเคราะห์บุคลากรและญาติเวลาเจ็บป่วย หรือถึงแก่กรรม
8. มีห้องปฐมพยาบาลและยาสามัญประจำบ้านในตัวอาคารของสถาบันฯ รวมถึงมีการตรวจสุขภาพบุคลากรประจำปี
9. มีระบบการตรวจรักษาความปลอดภัยแก่ผู้เข้า-ออกอาคาร มีเจ้าหน้าที่รักษาความปลอดภัยตลอดระยะเวลา 24 ชั่วโมง และมีคณะกรรมการรักษาความปลอดภัยและเฝ้าระวังสถานการณ์ของสถาบันฯ
10. มีการจัดหาร้านอาหาร-เครื่องดื่ม ร้านถ่ายเอกสาร เพื่อให้บริการแก่บุคลากรและนักศึกษา รวมทั้งผู้มาติดต่องาน
11. มีการสื่อสารสาระนำรู้และสิทธิประโยชน์ต่างๆ เกี่ยวกับสวัสดิการของบุคลากร ให้แก่บุคลากรทราบ โดยผ่านช่องทางการสื่อสารรูปแบบต่างๆ เช่น การจัดบอร์ด อีเมล





ด้านสิ่งแวดล้อม

ในปีงบประมาณ 2557 สถาบันฯ ได้มีการดำเนินการในด้านสิ่งแวดล้อมหลายโครงการ โดยมีการดำเนินการที่สำคัญ ได้แก่

1. การอนุรักษ์พลังงาน และรักษาสิ่งแวดล้อม

สถาบันฯ มีนโยบายในการใช้พลังงานอย่างมีประสิทธิภาพ และให้ถือว่าการอนุรักษ์พลังงานเป็นหน้าที่ของบุคลากรและนักศึกษาทุกคน โดยมีเป้าหมายคือ การลดปริมาณการใช้พลังงานด้านไฟฟ้า น้ำประปา น้ำมันเชื้อเพลิง และกระดาษลงกว่าปีงบประมาณ 2556 ร้อยละ 10 สถาบันฯ จึงมีการได้แต่งตั้งคณะกรรมการอนุรักษ์พลังงาน โดยมีรองผู้อำนวยการฝ่ายพัฒนาองค์กรและทรัพยากรมนุษย์เป็นประธานกรรมการ เพื่อทำหน้าที่ดำเนินการตามนโยบายของสถาบันฯ และได้แต่งตั้งคณะกรรมการตรวจสอบการดำเนินการด้านการอนุรักษ์พลังงาน โดยมีรองผู้อำนวยการฝ่ายบริหารเป็นประธาน เพื่อทำหน้าที่กำกับดูแล และตรวจสอบการดำเนินการด้านการอนุรักษ์พลังงาน

สถาบันฯ ได้มีการทบทวนมาตรการในการอนุรักษ์พลังงานเมื่อปีที่ผ่านมาก และได้มีการดำเนินการดังนี้ รมรงค์ให้บุคลากรและนักศึกษาตระหนักถึงความสำคัญ และความจำเป็นของการอนุรักษ์พลังงาน ผ่านการประชุมในทุกระดับ ซึ่งได้แก่ ที่ประชุมส่วนงาน การประชุมรวมบุคลากร การประชุมหัวหน้าหน่วยกิจกรรมนักศึกษา เป็นต้น ผ่านสื่อต่างๆ อาทิ RILCA Happy News เอกสารแจ้งจากสถาบันฯ และสติ๊กเกอร์ในพื้นที่บริเวณการใช้พลังงาน มีการรายงานผลการใช้พลังงานของสถาบันฯ ทั้ง 4 ประเภทในที่ประชุมส่วนงานซึ่งมีการประชุมทุกเดือน มีการติดตั้งสวิทช์กระตุกในบริเวณทางเดินทุกชั้นของอาคาร มีการขอความร่วมมือในการปิดเครื่องปรับอากาศนอกเวลาทำการ และพักกลางวัน นอกจากนี้ สถาบันฯ ยังได้มีการจัดทำเว็บไซต์เกี่ยวกับการอนุรักษ์สิ่งแวดล้อม ชื่อ Green RILCA เพื่อเป็นสื่อในการรณรงค์การอนุรักษ์พลังงานและสิ่งแวดล้อมของสถาบันฯ อีกด้วย



ผลการดำเนินการในปีงบประมาณ 2557 พบว่า สถาบันฯ สามารถลดปริมาณการใช้พลังงานได้สูงกว่าเป้าหมายเป็นส่วนใหญ่ โดยพลังงานไฟฟ้ามีปริมาณการใช้ลดลงร้อยละ 10 น้ำประปา ลดได้ประมาณร้อยละ 17 น้ำมันเชื้อเพลิง ลดได้ประมาณร้อยละ 27 และกระดาษ ลดได้ประมาณร้อยละ 40 และเว็บไซต์ Green RILCA ของสถาบันฯ ได้รับคัดเลือกให้ได้รับรางวัลชมเชย จากการประกวดเว็บไซต์ด้านสิ่งแวดล้อมของมหาวิทยาลัย



2. การปรับปรุงภูมิทัศน์ และสิ่งแวดล้อมทั้งภายนอกและภายในอาคารฯ และเรือนไทย

สถาบันฯ ได้มีการปรับปรุงภูมิทัศน์และสิ่งแวดล้อมบริเวณด้านหน้าอาคารภาษาและวัฒนธรรมสยามบรมราชกุมารี โดยด้านซ้ายของสถาบันฯ ได้จัดเรียงม้าหินให้เป็นระเบียบและอยู่ในพื้นที่เดียวกัน ปรับพื้นดินให้เรียบ ปูหญ้า และตกแต่งต้นไม้ให้แลดูสะอาด และสวยงาม ด้านขวาของสถาบันฯ จัดตกแต่งเป็นสวนหินอาเซียน มีการนำวัสดุ (จำลอง) ที่เคยจัดแสดงในพิพิธภัณฑ์และสวนศิลาของสถาบันฯ มาตกแต่งบริเวณด้านหน้า และสวนหินอาเซียนของสถาบันฯ นอกจากนี้ ยังมีการปรับปรุงพื้นที่และปลูกต้นไม้เป็นรั้วในฝั่งด้านข้างอาคารที่หันไปทางหอประชุมใหญ่ของมหาวิทยาลัย เพื่อให้เกิดความสวยงาม เป็นระเบียบ และสะอาดตา

ดำเนินการซ่อมบ่มน้ำตกให้สามารถใช้งานได้ และปรับปรุงภูมิทัศน์และสวนหย่อมภายในอาคารบริเวณลานศิลาให้มีความสวยงามและน่าอยู่ รวมถึงมีการดำเนินการต่อท่อน้ำประปาบริเวณน้ำตกและสวนหย่อมด้านในอาคาร เพื่อให้มีน้ำสำหรับเติมบ่อน้ำตกและรดน้ำต้นไม้ภายในอาคารได้ นอกจากนี้ สถาบันฯ ยังได้มีการตัดกิ่งไม้และดูแลตกแต่งสนามหญ้าและต้นไม้บริเวณอาคารเรือนไทย (ระเบียบคุณะเกษม) ให้คงความร่มรื่น ความสดชื่น และความสวยงามของเรือนไทย ซึ่งการดำเนินการดังกล่าวเป็นไปตามเป้าหมายในแผนปฏิบัติการที่วางไว้

3. ระบบรักษาความปลอดภัยและการป้องกันอัคคีภัย

ในปีงบประมาณ 2557 นี้ หน่วยอาคารสถานที่และหน่วยซ่อมบำรุงจัดให้มีการซ่อมทำแผนอพยพจากเหตุอัคคีภัยขึ้น ตามนโยบายด้านความปลอดภัยของมหาวิทยาลัย โดยได้เรียนเชิญวิทยากรผู้เชี่ยวชาญ

จากภายนอกมหาวิทยาลัยมาให้ความรู้และฝึกปฏิบัติแก่บุคลากรสถาบันฯ รวมทั้งให้คำแนะนำในการเตรียมความพร้อมกับระบบป้องกันอัคคีภัย ทั้งในส่วนของความพร้อมของทีมงานที่ต้องมีการกำหนดบทบาทหน้าที่อย่างชัดเจน รวมถึงมีการประสานงานกันอย่างมีประสิทธิภาพ ความพร้อมของอุปกรณ์ที่จำเป็น ซึ่งต้องมีการหมั่นตรวจสอบอุปกรณ์อยู่เสมอให้มีสภาพพร้อมใช้งานอยู่ตลอดเวลา เพื่อความปลอดภัยต่อชีวิตและทรัพย์สินของบุคลากรและของสถาบันฯ



จัดทำโดย

หน่วยแผนและพัฒนาคุณภาพ

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเซีย มหาวิทยาลัยมหิดล

ตำบลศาลายา อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม 73170

โทร.0-2800-2308 -14 ต่อ 3210 โทรสาร 0-2800-2332

<http://www.lc.mahidol.ac.th>

จำนวนพิมพ์

40 เล่ม

วันเดือนปีที่พิมพ์

สิงหาคม 2558

ออกแบบและจัดรูปเล่ม

นางสาวประชิตพร โภคมณี

ออกแบบปก

นางสาวปิยนุช วงศ์กลาง

ภาษาและวัฒนธรรม คือหัวใจสำคัญของการพัฒนาสังคม

ASEAN+

Philippines

Malaysia

China

Indonesia

Thailand

Brunei

Cambodia

Myanmar

Vietnam

Singapore

ASEAN+

Philippines

Laos

Malaysia

India

China

Cambodia

Thailand

Myanmar

ASEAN+

Brunei

Singapore

www.lc.mahidol.ac.th

สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย มหาวิทยาลัยมหิดล ถ.พุทธมนทลสาย๕ ต.ศาลายา อ.พุทธมนทล จ.นครปฐม ๗๓๐๗๑๐
Research Institute for Languages and Cultures of Asia, Mahidol University At Salaya, Nakorn Pathom 73170 Thailand